Parlamento europeo
2024-2029

Commissione per gli affari esteri

2025/2022(INI)

11.3.2025

EMENDAMENTI
1 - 327

Progetto di relazione
Tonino Picula
(PE767.969v01-00)

Relazioni 2023 e 2024 della Commissione sulla Serbia
(2025/2022(INI))

Emendamento 1
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Proposta di risoluzione
Visto 9

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
– visti il primo accordo sui principi che disciplinano la normalizzazione delle relazioni tra ***i governi della*** Serbia e ***del Kosovo***, del 19 aprile 2013, gli accordi del 25 agosto 2015 e il dialogo in corso, facilitato dall'UE, per la normalizzazione delle relazioni,	– visti il primo accordo sui principi che disciplinano la normalizzazione delle relazioni tra ***la*** Serbia e ***il*** Kosovo*****, del 19 aprile 2013, gli accordi del 25 agosto 2015 e il dialogo in corso, facilitato dall'UE, per la normalizzazione delle relazioni, **** Tale designazione non può essere interpretata come un riconoscimento della condizione di Stato e lascia impregiudicate le singole posizioni degli Stati membri sullo status[1 bis].***

[1 bis] Questa indicazione dovrebbe essere inserita nel titolo e applicata all'intero documento.

Or. es

Emendamento 2
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Proposta di risoluzione
Visto 10

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
– visti l'accordo sulla libera circolazione tra ***i governi della*** Serbia e ***del*** Kosovo, del 27 agosto 2022, l'accordo sulle targhe dei veicoli del 23 novembre 2022 e la tabella di marcia per l'attuazione degli accordi in materia di energia nell'ambito del dialogo facilitato dall'Unione, del 21 giugno 2022,	– visti l'accordo sulla libera circolazione tra ***la*** Serbia e ***il*** Kosovo, del 27 agosto 2022, l'accordo sulle targhe dei veicoli del 23 novembre 2022 e la tabella di marcia per l'attuazione degli accordi in materia di energia nell'ambito del dialogo facilitato dall'Unione, del 21 giugno 2022,

Or. es

Emendamento 3
Željana Zovko

Proposta di risoluzione
Visto 11 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	– vista la dichiarazione di Zagabria, adottata in occasione del vertice UE-Balcani occidentali del 6 maggio 2020,

Or. en

Emendamento 4
Şerban Dimitrie Sturdza

Proposta di risoluzione
Visto 19 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	– vista la convenzione quadro per la protezione delle minoranze nazionali del Consiglio d'Europa, ratificata dalla Serbia nel 2001,

Or. en

Emendamento 5
Şerban Dimitrie Sturdza

Proposta di risoluzione
Visto 19 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	– vista la Carta europea delle lingue regionali e minoritarie del Consiglio d'Europa, ratificata dalla Serbia nel 2006,

Or. en

Emendamento 6
Nicolás Pascual de la Parte

Proposta di risoluzione
Visto 22 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	– viste le conclusioni del Consiglio del dicembre 2006 e marzo 2020, e le conclusioni della presidenza del Consiglio europeo di Copenaghen del 21 e 22 giugno 1993, note anche come criteri di Copenaghen,

Or. es

Emendamento 7
Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Irena Joveva, Dan Barna, Lucia Yar
a nome del gruppo Renew

Proposta di risoluzione
Visto 23 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	– viste le sue relazioni sulle ingerenze straniere in tutti i processi democratici nell'Unione europea, inclusa la disinformazione,

Or. en

Emendamento 8
Davor Ivo Stier, Sunčana Glavak, Željana Zovko, Karlo Ressler, Nikolina Brnjac, Tomislav Sokol

Proposta di risoluzione
Visto 24 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*

	– viste la dichiarazione di Sofia del vertice UE-Balcani occidentali del 17 maggio 2019 e la dichiarazione di Sofia ad essa allegata,

Or. en

Emendamento 9
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Proposta di risoluzione
Visto 24 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	– viste la dichiarazione di Sofia del vertice UE-Balcani occidentali del 17 maggio 2018 e la dichiarazione di Sofia ad essa allegata,

Or. en

Emendamento 10
Davor Ivo Stier, Sunčana Glavak, Željana Zovko, Karlo Ressler, Nikolina Brnjac, Tomislav Sokol

Proposta di risoluzione
Visto 24 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	– vista la dichiarazione di Zagabria adottata in occasione del vertice UE-Balcani occidentali il 6 maggio 2020,

Or. en

Emendamento 11
Ivaylo Valchev, Andrey Kovatchev

Proposta di risoluzione
Visto 26 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	– visto l'articolo 14 della costituzione serba sulla protezione delle minoranze nazionali,

Or. en

Emendamento 12
Ivaylo Valchev, Andrey Kovatchev

Proposta di risoluzione
Visto 26 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	– vista la Carta europea delle lingue regionali e minoritarie del Consiglio d'Europa, ratificata dalla Serbia nel 2006,

Or. en

Emendamento 13
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Proposta di risoluzione
Considerando A

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
A. considerando che ***l'allargamento è uno degli strumenti di maggiore successo della politica estera dell'UE e un investimento geostrategico nella pace, nella*** stabilità ***e nella sicurezza a lungo termine del continente***;	A. considerando che ***l'UE si lancia in maniera avventata verso l'allargamento, senza tenere più in considerazione i criteri di rigore economico o di*** stabilità ***politica***;

Or. en

Emendamento 14
Sebastian Tynkkynen

Proposta di risoluzione

Considerando A

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
A. considerando che l'allargamento è uno degli strumenti di maggiore successo della politica estera dell'UE e un investimento geostrategico nella pace, nella stabilità e nella sicurezza a lungo termine del continente;	A. considerando che l'allargamento***, se attuato con ragionevolezza,*** è uno degli strumenti di maggiore successo della politica estera dell'UE e un investimento geostrategico nella pace, nella stabilità e nella sicurezza a lungo termine del continente;

Or. fi

Emendamento 15
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Proposta di risoluzione
Considerando A bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	A bis. considerando che la Serbia avanza verso l'adesione all'UE dal 2012, anno in cui ha ottenuto lo status di paese candidato; che, dall'avvio dei negoziati di adesione della Serbia nel gennaio 2014, sono stati aperti 22 capitoli su 35: sono stati aperti tutti i capitoli del gruppo di capitoli 1 sulle questioni fondamentali e tutti i capitoli del gruppo di capitoli 4 sull'agenda verde e la connettività sostenibile; che due capitoli sono stati provvisoriamente chiusi; che nel giugno 2021 la Serbia ha accettato la metodologia di allargamento riveduta; che nelle sue ultime quattro relazioni annuali consecutive sulla Serbia, la Commissione europea ha raccomandato a tutti gli Stati membri di dare il via libera all'apertura del gruppo tematico 3;

Or. en

Emendamento 16

Nicolás Pascual de la Parte

Proposta di risoluzione
Considerando A bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	A bis. considerando che, secondo i criteri di Copenaghen, i paesi candidati devono rispettare i valori dell'UE per poter aderire all'Unione; che ciò si applica anche all'allineamento alle politiche e alle posizioni dell'UE, tra cui la politica estera e di sicurezza comune (PESC), e in particolare alle sue politiche e posizioni sui diritti umani;

Or. es

Emendamento 17
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Proposta di risoluzione
Considerando B

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
B. considerando che la democrazia e lo Stato di diritto sono i valori basilari su cui si fonda l'UE;	B. considerando che la democrazia e lo Stato di diritto sono i valori basilari su cui si fonda l'UE; ***che gli Stati balcanici non rispettano tali valori e norme dell'UE;***

Or. en

Emendamento 18
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Proposta di risoluzione
Considerando B bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	B bis. considerando che l'allargamento nei Balcani è contrario agli interessi degli

Stati membri; che lo studio condotto nel 2019 dal Consiglio europeo per le relazioni estere (ECFR)[1 bis] conferma che la maggioranza dei cittadini degli Stati membri non desidera l'integrazione dei Balcani nell'UE;

[1 bis] ***https://eupinions.eu/de/blog/eu-citizens-remain-against-further-enlargement***

Or. en

Emendamento 19
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Considerando B bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	B bis. considerando che negli ultimi anni il partito progressista serbo (SNS) al governo ha progressivamente intaccato i diritti politici e le libertà civili, esercitando pressioni sui media indipendenti, sull'opposizione politica e sulle organizzazioni della società civile;

Or. en

Emendamento 20
Şerban Dimitrie Sturdza

Proposta di risoluzione
Considerando B bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	B bis. considerando che il quarto parere del comitato consultivo della convenzione quadro del Consiglio d'Europa sulle minoranze nazionali ha criticato i ritardi

della Serbia nella piena attuazione dei diritti all'istruzione per le minoranze;

Or. en

Emendamento 21
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Proposta di risoluzione
Considerando B ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	B ter. considerando che il Kosovo non ha ancora attuato l'associazione dei comuni a maggioranza serba, come previsto dall'accordo di Bruxelles (2013) e dall'accordo di Ohrid (marzo 2023), nonostante il suo obbligo nell'ambito del dialogo agevolato dall'UE; che la piena attuazione di tale impegno da parte del Kosovo rimane essenziale per la normalizzazione delle relazioni con la Serbia e per i progressi di entrambe le parti nel loro percorso verso l'UE;

Or. en

Emendamento 22
Şerban Dimitrie Sturdza

Proposta di risoluzione
Considerando B ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	B ter. considerando che la libertà di religione è un valore europeo basilare e un diritto umano fondamentale e che la Serbia è pertanto tenuta a rispettarla e a garantirla a tutte le persone residenti nel suo territorio, conformemente ai suoi impegni internazionali e agli obblighi in materia di diritti umani;

Or. en

Emendamento 23
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Proposta di risoluzione
Considerando B quater (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	B quater. considerando che il 20 maggio 2024 il Kosovo ha chiuso sei filiali della banca postale serba nel Kosovo settentrionale; che la banca postale serba in Kosovo è fondamentale per la popolazione locale serba, in quanto fornisce servizi bancari in dinari serbi, che non sono disponibili attraverso il sistema bancario del Kosovo; che la Serbia ha condannato l'operazione, accusando Pristina di aumentare le tensioni e di "terrorizzare" i serbi del Kosovo; che l'UE ha criticato la mossa, definendola una "escalation" e accusando Pristina di intraprendere azioni unilaterali che hanno minato gli sforzi per normalizzare le relazioni con la Serbia;

Or. en

Emendamento 24
Şerban Dimitrie Sturdza

Proposta di risoluzione
Considerando B quater (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	B quater. considerando che, in linea con il capitolo 23, la Serbia deve dimostrare miglioramenti concreti nell'esercizio effettivo dei diritti delle persone appartenenti a minoranze nazionali;

Or. en

Emendamento 25
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Proposta di risoluzione
Considerando B quinquies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	B quinquies. considerando che il 24 settembre 2024 la Francia e l'Italia si sono opposte all'adesione del Kosovo al Consiglio d'Europa fino a quando non sarà in grado di garantire la tutela dei diritti delle minoranze, in particolare quelli della comunità serba in Kosovo;

Or. en

Emendamento 26
Željana Zovko

Proposta di risoluzione
Considerando C

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
C. che ogni paese candidato all'adesione verrà giudicato in base ai propri meriti;	C. che ogni paese candidato all'adesione verrà giudicato in base ai propri meriti***, tra cui il rispetto e l'impegno costante a favore dei diritti e dei valori condivisi europei e l'allineamento alla politica estera e di sicurezza dell'UE***;

Or. en

Emendamento 27
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Proposta di risoluzione
Considerando C bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*

C bis. considerando che il 4 marzo 2025 è scoppiato il caos nel parlamento serbo quando membri dell'opposizione, in particolare della sinistra radicale, hanno lanciato bombe fumogene e razzi contro i membri della maggioranza, provocando il ferimento di almeno tre legislatori; che è una tattica comune della sinistra politica radicale utilizzare la violenza come mezzo di intimidazione;

Or. en

Emendamento 28
Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Irena Joveva, Dan Barna, Lucia Yar
a nome del gruppo Renew

Proposta di risoluzione
Considerando D

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
D. considerando che la Serbia non ha imposto sanzioni contro la Russia a seguito dell'aggressione russa in Ucraina;	D. considerando che la Serbia non ha imposto sanzioni contro la Russia a seguito dell'aggressione russa in Ucraina; ***che il tasso di allineamento della Serbia alla politica estera e di sicurezza comune (PESC) è diminuito costantemente dal 2021; che, secondo l'International and Security Affairs Center, dal 1º gennaio 2024 al 30 giugno 2024 la Serbia si è allineata al 47 % delle dichiarazioni di politica estera dell'UE, mentre altri paesi candidati della regione – Albania, Bosnia-Erzegovina, Montenegro e Macedonia del Nord – si sono allineati alla totalità di tali dichiarazioni;***

Or. en

Emendamento 29
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Proposta di risoluzione
Considerando D

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
D. considerando che la Serbia non ha imposto sanzioni contro la Russia a seguito dell'aggressione russa in Ucraina;	D. considerando che la Serbia ***non è neutrale nei confronti del conflitto in Ucraina, in quanto sostiene inequivocabilmente l'integrità territoriale e l'indipendenza politica dell'Ucraina e ha esplicitamente condannato l'aggressione della Federazione russa contro l'Ucraina, ha fornito aiuti umanitari e ha votato a fianco dell'UE nelle Nazioni Unite, sebbene*** non ***abbia*** imposto sanzioni contro la Russia a seguito dell'aggressione russa in Ucraina;

Or. en

Emendamento 30
Loucas Fourlas

Proposta di risoluzione
Considerando D

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
D. considerando che la Serbia non ha imposto sanzioni contro la Russia ***a seguito dell'aggressione russa in Ucraina***;	D. considerando che la Serbia ***sostiene inequivocabilmente l'integrità territoriale e l'indipendenza politica dell'Ucraina, ha esplicitamente condannato l'aggressione della Federazione russa contro l'Ucraina e ha votato a fianco dell'UE nelle Nazioni Unite, sebbene*** non ***abbia*** imposto sanzioni contro la Russia;

Or. en

Emendamento 31
Željana Zovko

Proposta di risoluzione
Considerando D

Proposta di risoluzione	*Emendamento*

D. considerando che la Serbia non ha imposto sanzioni contro la Russia a seguito dell'aggressione russa in Ucraina;	D. considerando che la Serbia non ha imposto sanzioni contro la Russia a seguito dell'aggressione russa in Ucraina; ***che il tasso di allineamento della Serbia alla politica estera e di sicurezza comune europea è sceso dal 54 % nel 2023 al 51 % nel 2024;***

Or. en

Emendamento 32
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Proposta di risoluzione
Considerando D

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
D. considerando che la Serbia non ha imposto sanzioni contro la Russia a seguito dell'aggressione russa in Ucraina;	D. considerando che la Serbia non ha imposto sanzioni contro la Russia a seguito dell'aggressione russa in Ucraina; ***che la Serbia ha il diritto di decidere liberamente in merito alla sua politica estera, alle sue alleanze diplomatiche e alle sue preferenze;***

Or. en

Emendamento 33
Davor Ivo Stier

Proposta di risoluzione
Considerando D

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
D. considerando che la Serbia non ha imposto sanzioni contro la Russia a seguito dell'aggressione russa in Ucraina;	D. considerando che la Serbia ***sostiene l'integrità territoriale dell'Ucraina, ma*** non ha imposto sanzioni contro la Russia a seguito dell'aggressione russa in Ucraina;

Or. en

Emendamento 34
Eszter Lakos

Proposta di risoluzione
Considerando D bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	D bis. considerando che la persistenza e la portata dell'influenza straniera malevola, comprese la disinformazione sponsorizzata dallo Stato, l'ingerenza elettorale e le strategie di guerra ibrida, minacciano i processi democratici e l'integrità dei media della Serbia, mettendo a repentaglio le prospettive di adesione del paese all'UE; che la Serbia rimane un terreno di scontro critico per le campagne di disinformazione straniere, in particolare da parte della Russia e della Cina, che cercano di creare una retorica antioccidentale; che la relazione finale dell'ODHIR sulle elezioni parlamentari anticipate tenutesi il 17 dicembre 2023 ha evidenziato diverse carenze procedurali, nonché l'uso di una retorica severa e la presenza di pregiudizi costanti nei media che hanno conferito un vantaggio sbilanciato al partito al potere; che le questioni individuate nella relazione finale dell'ODHIR devono essere valutate in modo approfondito e tempestivo; che, nell'ambito dei negoziati di adesione, nel settembre 2018 la Serbia ha adottato la strategia per la lotta alla criminalità informatica 2019-2023 e i relativi piani d'azione; che tale strategia e i relativi piani d'azione non sono stati rinnovati dopo il dicembre 2023; che la Serbia non si è allineata alle misure restrittive dell'UE in risposta agli attacchi informatici del 2023 e del 2024;

Or. en

Emendamento 35
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Proposta di risoluzione
Considerando D bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	D bis. considerando che la Serbia è un importante partner dell'UE nel settore dell'energia; che il 19 luglio 2024 la Serbia e l'UE hanno firmato un protocollo d'intesa UE-Serbia che instaura un partenariato strategico sulle materie prime sostenibili, sulle catene del valore delle batterie e sui veicoli elettrici; che la Serbia dispone della terza più grande riserva di litio in Europa;

Or. en

Emendamento 36
Davor Ivo Stier, Tomislav Sokol, Sunčana Glavak, Željana Zovko, Karlo Ressler, Nikolina Brnjac

Proposta di risoluzione
Considerando D bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	D bis. considerando che la normalizzazione delle relazioni tra il Kosovo e la Serbia è un requisito essenziale affinché entrambi i paesi compiano progressi verso l'adesione all'UE;

Or. en

Emendamento 37
Ivaylo Valchev, Andrey Kovatchev

Proposta di risoluzione
Considerando D bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	D bis. considerando che l'adesione all'UE richiede inevitabilmente il pieno allineamento agli obiettivi di politica estera dell'Unione;

Or. en

Emendamento 38
Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Irena Joveva, Dan Barna, Lucia Yar
a nome del gruppo Renew

Proposta di risoluzione
Considerando D bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	D bis. considerando che la Serbia riconosce l'integrità territoriale dell'Ucraina, comprese la Crimea e la regione del Donbas;

Or. en

Emendamento 39
Željana Zovko

Proposta di risoluzione
Considerando D bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	D bis. considerando che l'UE è il principale partner commerciale della Serbia e rappresenta il 59,7 % del volume totale di scambi della Serbia;

Or. en

Emendamento 40
Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Irena Joveva, Dan Barna, Lucia Yar
a nome del gruppo Renew

Proposta di risoluzione
Considerando D ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	D ter. considerando che la Russia sta usando la sua influenza in Serbia per

cercare di destabilizzare, interferire e minacciare gli Stati sovrani vicini e minare il futuro europeo della Serbia; che gli organi di propaganda russi come RT (precedentemente chiamato Russia Today) e Sputnik operano liberamente in Serbia ed esercitano un'influenza significativa nel plasmare narrazioni anti-UE e antidemocratiche; che la disinformazione spesso deriva da una dichiarazione falsa o fuorviante di una figura politica, che viene poi riportata dai media statali e successivamente amplificata sui social media, spesso con l'intenzione di minare gli oppositori politici e i principi democratici;

Or. en

Emendamento 41
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Proposta di risoluzione
Considerando D ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	D ter. considerando che il 30 agosto 2024 la Serbia e la Francia hanno convenuto di cooperare nel settore dell'energia nucleare e delle materie prime strategiche, firmando un accordo sullo sfruttamento delle materie prime; che la Serbia ha acquistato dodici jet Rafale dalla Dassault Aviation per 2,7 miliardi di EUR; che la Serbia e la Francia hanno inoltre convenuto di intensificare la cooperazione in materia di protezione ambientale, assistenza sanitaria, agricoltura, turismo e infrastrutture;

Or. en

Emendamento 42
Davor Ivo Stier, Tomislav Sokol, Sunčana Glavak, Željana Zovko, Karlo Ressler,

Nikolina Brnjac

Proposta di risoluzione
Considerando D ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	D ter. considerando che l'8 giugno 2024 si è tenuta a Belgrado una "Assemblea pan-serba", con la partecipazione di leader politici di Serbia, Bosnia-Erzegovina, Montenegro e Kosovo, all'insegna del motto "Un popolo, un'assemblea";

Or. en

Emendamento 43
Ivaylo Valchev, Andrey Kovatchev

Proposta di risoluzione
Considerando D ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	D ter. considerando che l'Unione europea rimane il principale partner commerciale della Serbia;

Or. en

Emendamento 44
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Proposta di risoluzione
Considerando D quater (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	D quater. considerando che l'IPA III, lo strumento di assistenza preadesione per il periodo 2021-2027, fornisce 14,2 miliardi di EUR a sostegno delle riforme e dello sviluppo socioeconomico nei Balcani occidentali e in Turchia;

Or. en

Emendamento 45
Thijs Reuten

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
1. prende atto dell'impegno dichiarato della Serbia a favore dell'adesione all'UE come obiettivo strategico e della sua ambizione di allinearsi pienamente all'acquis dell'UE entro la fine del 2026; insiste sulla necessità che la Serbia dimostri seriamente di essere strategicamente orientata verso l'UE e faccia comunicazione obiettiva e inequivocabile sull'UE;	1. prende atto dell'impegno dichiarato della Serbia a favore dell'adesione all'UE come obiettivo strategico e della sua ambizione di allinearsi pienamente all'acquis dell'UE entro la fine del 2026; ***esorta la Serbia a realizzare rapidamente e con determinazione le riforme essenziali, in particolare nel gruppo tematico 1, affinché questo impegno molto ambizioso sia percepito come realistico, autentico e significativo;*** insiste sulla necessità che la Serbia dimostri seriamente ***e pubblicamente*** di essere strategicamente orientata verso l'UE e faccia comunicazione obiettiva e inequivocabile ***ai propri cittadini*** sull'UE ***e sulle riforme richieste***;

Or. en

Emendamento 46
Danilo Della Valle

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
1. prende atto dell'impegno dichiarato della Serbia a favore dell'adesione all'UE come obiettivo strategico e della sua ambizione di allinearsi pienamente all'acquis dell'UE entro la fine del 2026; ***insiste sulla necessità che la Serbia dimostri seriamente di essere***	1. prende atto dell'impegno dichiarato della Serbia a favore dell'adesione all'UE come obiettivo strategico e della sua ambizione di allinearsi pienamente all'acquis dell'UE entro la fine del 2026;

strategicamente orientata verso l'UE e faccia comunicazione obiettiva e inequivocabile sull'UE;

Or. en

Emendamento 47
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
1. ***prende atto dell'impegno dichiarato della Serbia a favore dell'adesione all'UE come obiettivo strategico e della sua ambizione di allinearsi pienamente all'acquis*** dell'UE ***entro la fine del 2026***; ***insiste sulla necessità che la Serbia dimostri seriamente di essere strategicamente orientata verso l'UE e faccia comunicazione obiettiva e inequivocabile sull'UE;***	1. ***si oppone fermamente a un ulteriore allargamento*** dell'UE***, poiché i paesi candidati sono ancora lontani dal soddisfare i criteri di Copenaghen in materia di stabilità politica e sociale***;

Or. en

Emendamento 48
Tonino Picula

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
1. prende atto dell'impegno dichiarato della Serbia a favore dell'adesione all'UE come obiettivo strategico e della sua ambizione di allinearsi pienamente all'acquis dell'UE entro la fine del 2026; insiste sulla necessità che la Serbia dimostri seriamente di essere strategicamente orientata verso l'UE e faccia comunicazione obiettiva e inequivocabile sull'UE;	1. prende atto dell'impegno dichiarato della Serbia a favore dell'adesione all'UE come obiettivo strategico e della sua ambizione di allinearsi pienamente all'acquis dell'UE entro la fine del 2026; insiste sulla necessità che la Serbia dimostri seriamente di essere strategicamente orientata verso l'UE ***attraverso una forte volontà politica e la coerenza nell'attuazione delle riforme relative all'UE*** e faccia comunicazione obiettiva e inequivocabile sull'UE;

Or. en

Emendamento 49
Željana Zovko

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
1. prende atto dell'impegno dichiarato della Serbia a favore dell'adesione all'UE come obiettivo strategico e della sua ambizione di allinearsi pienamente all'acquis dell'UE entro la fine del 2026; insiste sulla necessità che la Serbia dimostri seriamente di essere strategicamente orientata verso l'UE e faccia comunicazione obiettiva e inequivocabile ***sull'UE***;	1. prende atto dell'impegno dichiarato della Serbia a favore dell'adesione all'UE come obiettivo strategico e della sua ambizione di allinearsi pienamente all'acquis dell'UE entro la fine del 2026; insiste sulla necessità che la Serbia dimostri seriamente di essere strategicamente orientata verso l'UE e faccia comunicazione obiettiva e inequivocabile ***sul suo percorso europeo e sulla sua stretta relazione con l'UE***;

Or. en

Emendamento 50
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
1. ***prende atto dell'impegno*** dichiarato della Serbia a favore dell'adesione all'UE come obiettivo strategico e della sua ambizione di allinearsi pienamente all'acquis dell'UE entro la fine del 2026; ***insiste sulla necessità che la*** Serbia ***dimostri seriamente*** di essere strategicamente orientata verso l'UE e ***faccia*** comunicazione obiettiva e inequivocabile sull'UE;	1. ***accoglie favorevolmente l'impegno*** dichiarato della Serbia a favore dell'adesione all'UE come obiettivo strategico e della sua ambizione di allinearsi pienamente all'acquis dell'UE entro la fine del 2026; ***riconosce i passi compiuti finora dalla*** Serbia ***per dimostrare*** di essere strategicamente orientata verso l'UE***, incoraggia il paese a continuare su questa linea e a fare*** comunicazione obiettiva e inequivocabile sull'UE;

Or. en

Emendamento 51
Ivaylo Valchev, Andrey Kovatchev

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
1. prende atto dell'impegno dichiarato della Serbia a favore dell'adesione all'UE come obiettivo strategico e della sua ambizione di allinearsi pienamente all'acquis dell'UE entro la fine del 2026; insiste sulla necessità che la Serbia dimostri ***seriamente*** di essere strategicamente orientata verso l'UE e faccia comunicazione obiettiva e inequivocabile sull'UE;	1. prende atto dell'impegno dichiarato della Serbia a favore dell'adesione all'UE come obiettivo strategico e della sua ambizione di allinearsi pienamente all'acquis dell'UE entro la fine del 2026; insiste ***tuttavia*** sulla necessità che la Serbia dimostri ***categoricamente*** di essere strategicamente orientata verso l'UE e faccia comunicazione obiettiva e inequivocabile sull'UE;

Or. en

Emendamento 52
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Proposta di risoluzione
Paragrafo 2

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
2. ribadisce l'importanza strategica dei Balcani occidentali nel contesto geopolitico odierno e per la sicurezza e la stabilità dell'UE nel suo complesso e sottolinea l'importanza dell'influenza della Serbia nella regione;	2. ribadisce l'importanza strategica dei Balcani occidentali nel contesto geopolitico odierno e per la sicurezza e la stabilità dell'UE nel suo complesso e sottolinea l'importanza dell'influenza della Serbia nella regione; ***esprime preoccupazione per gli sforzi della Serbia volti ad espandere la propria influenza sui paesi vicini e a promuovere la controversa narrativa nazionalista del "mondo serbo" simile a quella del "mondo russo"; deplora le dichiarazioni rilasciate da funzionari governativi a sostegno di tale concetto, che rischia di favorire***

l'instabilità regionale e di minare la sovranità dei paesi vicini;

Or. en

Emendamento 53
Davor Ivo Stier, Sunčana Glavak, Željana Zovko, Karlo Ressler, Nikolina Brnjac

Proposta di risoluzione
Paragrafo 2

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
2. ribadisce l'importanza strategica dei Balcani occidentali nel contesto geopolitico odierno e per la sicurezza e la stabilità dell'UE nel suo complesso ***e sottolinea l'importanza dell'influenza della Serbia*** nella regione;	2. ribadisce l'importanza strategica dei Balcani occidentali nel contesto geopolitico odierno e per la sicurezza e la stabilità dell'UE nel suo complesso***; riconosce l'importante ruolo della Serbia*** nella regione***, ma condanna i tentativi di stabilire una sfera d'influenza che minacci la sovranità dei paesi vicini***;

Or. en

Emendamento 54
Ivaylo Valchev, Andrey Kovatchev

Proposta di risoluzione
Paragrafo 2

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
2. ribadisce l'importanza strategica dei Balcani occidentali nel contesto geopolitico odierno e per la sicurezza e la stabilità dell'UE nel suo complesso e sottolinea l'importanza dell'influenza della Serbia nella regione;	2. ribadisce l'importanza strategica dei Balcani occidentali nel contesto geopolitico odierno e per la sicurezza e la stabilità dell'UE nel suo complesso e sottolinea l'importanza dell'influenza della Serbia nella regione; ***deplora il fatto che la Serbia rimanga un elemento destabilizzante in tutta la regione;***

Or. en

Emendamento 55
Ioan-Rareş Bogdan

Proposta di risoluzione
Paragrafo 2

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
2. ribadisce ***l'importanza strategica*** dei Balcani occidentali nel contesto geopolitico ***odierno e per*** la sicurezza ***e*** la stabilità dell'UE nel suo complesso e sottolinea l'importanza dell'influenza della Serbia nella regione;	2. ribadisce ***il valore strategico*** dei Balcani occidentali nel contesto geopolitico ***attuale, sottolineando il suo ruolo essenziale nel garantire*** la sicurezza***,*** la stabilità ***e la resilienza*** dell'UE nel suo complesso e sottolinea l'importanza dell'influenza della Serbia nella regione;

Or. en

Emendamento 56
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Proposta di risoluzione
Paragrafo 2 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	2 bis. sottolinea che la Serbia svolge un ruolo cruciale per la stabilità e la sicurezza della regione dei Balcani occidentali; sottolinea che, a causa della sua posizione geopolitica, il paese ha un impatto diretto sulla stabilità generale della regione, è un attore chiave nella prevenzione dei conflitti regionali e ha un impatto significativo anche dal punto di vista delle minoranze etniche;

Or. en

Emendamento 57
Cristian Terheş

Proposta di risoluzione
Paragrafo 2 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	2 bis. sottolinea la valutazione della Commissione europea secondo cui la Serbia ha soddisfatto i parametri di riferimento per l'apertura del gruppo tematico 3[1 bis] e chiede l'avvio immediato dei negoziati per il gruppo tematico 3, riconoscendo che si tratta di un passo fondamentale per far progredire il processo di integrazione della Serbia nell'UE;
	1 bis https://enlargement.ec.europa.eu/news/commission-adopts-2024-enlargement-package-2024-10-30_it

Or. en

Emendamento 58
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Proposta di risoluzione
Paragrafo 2 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	2 ter. osserva che lo sviluppo economico, gli investimenti e il miglioramento delle infrastrutture potrebbero avere ricadute dirette e positive su altri paesi dei Balcani occidentali; conclude che la stabilità economica e lo sviluppo della Serbia possono contribuire alla prosperità della regione nel suo complesso, riducendo le disparità economiche e le tensioni sociali radicatesi in precedenza;

Or. en

Emendamento 59
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Proposta di risoluzione
Paragrafo 3

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
3. prende atto ***con preoccupazione*** dei pochi ***o assenti*** progressi compiuti ***nel complesso*** nel soddisfare i parametri di riferimento per l'adesione all'UE in ***tutti i*** capitoli negoziali, ***con particolari carenze in*** settori ***critici quali lo Stato di diritto, la riforma della pubblica amministrazione e l'allineamento alle politiche dell'UE***;	3. prende atto dei pochi progressi compiuti nel soddisfare i parametri di riferimento per l'adesione all'UE in ***alcuni*** capitoli negoziali, ***ma accoglie favorevolmente il buon livello di preparazione della Serbia nel settore dell'economia: sicurezza e stabilità macroeconomica, disciplina fiscale, statistica, progressi positivi in termini di agenda verde, protezione dell'ambiente, cambiamenti climatici e rete transeuropea nonché i promettenti passi avanti compiuti nei*** settori ***della giustizia, della libertà e della sicurezza***;

Or. en

Emendamento 60
Davor Ivo Stier

Proposta di risoluzione
Paragrafo 3

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
3. prende atto con preoccupazione dei pochi o assenti progressi compiuti nel complesso nel soddisfare i parametri di riferimento per l'adesione all'UE in tutti i capitoli negoziali, con particolari carenze in settori critici quali lo Stato di diritto, la riforma della pubblica amministrazione e l'allineamento alle politiche dell'UE;	3. ***riconosce i progressi compiuti dalla Serbia in merito alla stabilità macroeconomica e alla disciplina fiscale, ma*** prende atto con preoccupazione dei pochi o assenti progressi compiuti nel complesso nel soddisfare i parametri di riferimento per l'adesione all'UE in tutti i capitoli negoziali, con particolari carenze in settori critici quali lo Stato di diritto, la riforma della pubblica amministrazione e l'allineamento alle politiche dell'UE;

Or. en

Emendamento 61
Loucas Fourlas

Proposta di risoluzione

Paragrafo 3

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
3. prende atto con preoccupazione dei pochi o assenti progressi compiuti nel complesso ***nel soddisfare i parametri di riferimento per l'adesione all'UE in tutti i*** capitoli ***negoziali, con particolari carenze in settori critici quali lo Stato di diritto, la riforma della pubblica amministrazione e l'allineamento alle politiche dell'UE***;	3. prende atto con preoccupazione dei pochi o assenti progressi compiuti nel complesso ***in alcuni*** capitoli, ***ma nota anche il buon livello di preparazione della Serbia nel settore dell'economia: sicurezza e stabilità macroeconomica, disciplina fiscale, statistica***; ***osserva i progressi positivi in termini di agenda verde, protezione dell'ambiente, cambiamenti climatici e rete transeuropea;***

Or. en

Emendamento 62
Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Irena Joveva, Dan Barna, Lucia Yar
a nome del gruppo Renew

Proposta di risoluzione
Paragrafo 3

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
3. prende atto con preoccupazione dei pochi o assenti progressi compiuti nel complesso nel soddisfare i parametri di riferimento per l'adesione all'UE in tutti i capitoli negoziali, con particolari carenze in settori critici quali lo Stato di diritto, la riforma della pubblica amministrazione e l'allineamento alle politiche dell'UE;	3. prende atto con preoccupazione dei pochi o assenti progressi compiuti nel complesso nel soddisfare i parametri di riferimento per l'adesione all'UE in tutti i capitoli negoziali, con particolari carenze in settori critici quali lo Stato di diritto, ***la libertà degli organi di informazione,*** la riforma della pubblica amministrazione e l'allineamento alle politiche dell'UE***, in particolare alla politica estera dell'UE***;

Or. en

Emendamento 63
Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Irena Joveva, Dan Barna, Lucia Yar
a nome del gruppo Renew

Proposta di risoluzione
Paragrafo 3 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	3 bis. accoglie con favore la decisione della Serbia di vendere munizioni per un valore di 800 milioni di EUR all'Ucraina e ai suoi alleati nell'ambito di un accordo che produce un reciproco vantaggio e di sostenere la risoluzione delle Nazioni Unite che condanna l'aggressione della Russia in Ucraina tre anni dopo l'invasione su vasta scala; deplora l'immediata ritrattazione verbale del voto presso le Nazioni Unite da parte del presidente Vučić, definendolo un "errore".

Or. en

Emendamento 64
Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Irena Joveva, Dan Barna, Lucia Yar
a nome del gruppo Renew

Proposta di risoluzione
Paragrafo 3 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	3 ter. sottolinea che qualsiasi cooperazione con la Russia che contribuisca a pratiche autoritarie e antidemocratiche in Serbia sarebbe dannosa per il futuro delle relazioni UE-Serbia, in particolare alla luce dell'invasione russa dell'Ucraina in corso e degli attacchi alle infrastrutture dell'UE; deplora le relazioni continue, non trasparenti e pericolose di alcuni funzionari serbi con la Russia;

Or. en

Emendamento 65
Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Irena Joveva, Dan Barna, Lucia Yar
a nome del gruppo Renew

Proposta di risoluzione
Paragrafo 3 quater (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	3 quater. deplora il continuo calo del sostegno pubblico in Serbia nei confronti dell'adesione all'UE e il crescente sostegno al regime di Putin, che è il risultato di una retorica anti-UE e filo-russa di lunga data da parte dei media controllati dal governo e di alcuni funzionari governativi; invita le autorità serbe a promuovere un dibattito aperto e basato sui fatti riguardo l'adesione all'UE; si rammarica che gli appelli dell'UE alla Serbia affinché rispetti gli obblighi assunti in qualità di paese candidato siano stati intesi come forma di ricatto dagli alti funzionari serbi; esorta le autorità serbe a iniziare a comunicare apertamente al popolo serbo i vantaggi dell'adesione all'UE e l'entità del sostegno finora fornito dall'UE;

Or. en

Emendamento 66
Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Irena Joveva, Dan Barna, Lucia Yar
a nome del gruppo Renew

Proposta di risoluzione
Paragrafo 3 quinquies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	3 quinquies. deplora la continua disinformazione sulla guerra di aggressione della Russia contro l'Ucraina, spesso diffusa dalla propaganda russa e cinese e amplificata da alcuni funzionari e media serbi; condanna gli effetti di ricaduta di tali azioni in altri paesi della regione; invita la Serbia a combattere la disinformazione, comprese le narrazioni manipolatorie anti-UE; invita l'UE a incrementare la cooperazione con la Serbia per rafforzare la resilienza democratica e contrastare le minacce ibride, anche nei settori della sicurezza informatica, della protezione delle infrastrutture critiche e della sicurezza alimentare ed energetica;

Or. en

Emendamento 67
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Proposta di risoluzione
Paragrafo 4

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
4. deplora i mancati progressi riguardo al capitolo 31, dal momento che il modello di allineamento della Serbia alle posizioni di politica estera dell'UE è rimasto sostanzialmente invariato;	4. deplora i mancati progressi riguardo al capitolo 31, dal momento che il modello di allineamento della Serbia alle posizioni di politica estera dell'UE è rimasto sostanzialmente invariato***, in particolare nel contesto della guerra di aggressione della Russia contro l'Ucraina***; ***deplora gli stretti legami continui e il partenariato della Serbia con la Russia, che sollevano preoccupazioni in merito al suo orientamento strategico; ribadisce il suo invito alle autorità serbe a rafforzare la trasparenza per quanto riguarda il ruolo e le attività del cosiddetto centro umanitario russo-serbo a Niš e a porre immediatamente fine a qualsiasi cooperazione militare con la Russia;***

Or. en

Emendamento 68
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Proposta di risoluzione
Paragrafo 4

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
4. ***deplora*** i mancati progressi riguardo al capitolo 31, dal momento che il modello di allineamento della Serbia alle posizioni di politica estera dell'UE è rimasto sostanzialmente invariato;	4. ***osserva*** i mancati progressi riguardo al capitolo 31, dal momento che il modello di allineamento della Serbia alle posizioni di politica estera dell'UE è rimasto sostanzialmente invariato; ***ricorda che la Serbia è uno Stato sovrano e ha il diritto di decidere liberamente la sua politica estera, le sue alleanze***

diplomatiche e le sue preferenze guidate dai suoi interessi nazionali e dalle sue priorità strategiche;

Or. en

Emendamento 69
Thijs Reuten

Proposta di risoluzione
Paragrafo 4

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
4. deplora i mancati progressi riguardo al capitolo 31, dal momento che il modello di allineamento della Serbia alle posizioni di politica estera dell'UE è rimasto sostanzialmente invariato;	4. deplora i mancati progressi riguardo al capitolo 31, dal momento che il modello di allineamento della Serbia alle posizioni di politica estera dell'UE è rimasto sostanzialmente invariato; ***invita la Serbia a invertire questa tendenza e a dimostrare progressi positivi verso il pieno allineamento;***

Or. en

Emendamento 70
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Proposta di risoluzione
Paragrafo 4

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
4. ***deplora i mancati progressi riguardo al capitolo 31, dal momento che il modello di*** allineamento della Serbia ***alle posizioni di politica estera dell'UE è rimasto sostanzialmente invariato***;	4. ***sottolinea l'importanza del graduale*** allineamento della Serbia ***alla PESC; osserva che il tasso di conformità della Serbia alle dichiarazioni dell'UE è in aumento; osserva la partecipazione attiva e costante della Serbia alle missioni e alle operazioni militari dell'UE da molti anni a questa parte***;

Or. en

Emendamento 71

Ivaylo Valchev, Andrey Kovatchev

Proposta di risoluzione
Paragrafo 4

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
4. deplora i mancati progressi riguardo al capitolo 31, dal momento che il modello di allineamento della Serbia alle posizioni di politica estera dell'UE è rimasto sostanzialmente invariato;	4. deplora i mancati progressi riguardo al capitolo 31, dal momento che il modello di allineamento della Serbia alle posizioni di politica estera dell'UE è rimasto sostanzialmente invariato; ***ricorda che la Serbia rimane una rimarchevole eccezione per quanto riguarda l'allineamento alla PESC nei Balcani occidentali;***

Or. en

Emendamento 72
Loucas Fourlas

Proposta di risoluzione
Paragrafo 4

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
4. ***deplora i mancati progressi riguardo al capitolo 31, dal momento che il modello di*** allineamento della Serbia ***alle posizioni di politica estera dell'UE è rimasto sostanzialmente invariato***;	4. ***sottolinea l'importanza del pieno*** allineamento della Serbia ***alla PESC, notando che il tasso di conformità della Serbia alle dichiarazioni dell'UE è del 61 % e accoglie con favore la partecipazione attiva e costante della Serbia alle missioni militari dell'UE da molti anni a questa parte***;

Or. en

Emendamento 73
Petras Auštrevičius

Proposta di risoluzione
Paragrafo 4

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
4. deplora i mancati progressi riguardo al capitolo 31, dal momento che il	4. deplora i mancati progressi riguardo al capitolo 31, dal momento che il modello di

modello di allineamento della Serbia alle posizioni di politica estera dell'UE è rimasto sostanzialmente invariato;	allineamento della Serbia alle posizioni di politica estera dell'UE è rimasto sostanzialmente invariato***, soprattutto a causa delle strette relazioni della Serbia con la Russia***;

Or. en

Emendamento 74
Davor Ivo Stier

Proposta di risoluzione
Paragrafo 4

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
4. deplora ***i mancati*** progressi riguardo al capitolo 31, dal momento che il modello di allineamento della Serbia alle posizioni di politica estera dell'UE è rimasto sostanzialmente invariato;	4. deplora ***la mancanza di*** progressi ***rilevanti*** riguardo al capitolo 31, dal momento che il modello di allineamento della Serbia alle posizioni di politica estera dell'UE è rimasto sostanzialmente invariato;

Or. en

Emendamento 75
Petar Volgin

Proposta di risoluzione
Paragrafo 5

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
5. invita la Serbia ad allinearsi sistematicamente e senza indugio alle misure restrittive e alla politica generale dell'UE nei confronti della Russia;	***soppresso***

Or. en

Emendamento 76
Danilo Della Valle

Proposta di risoluzione
Paragrafo 5

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
5. invita la Serbia ad allinearsi sistematicamente e senza indugio alle misure restrittive e alla politica generale dell'UE nei confronti della Russia;	***soppresso***

Or. en

Emendamento 77
Eugen Tomac, Dan Barna

Proposta di risoluzione
Paragrafo 5

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
5. invita la Serbia ad allinearsi sistematicamente e senza indugio alle misure restrittive e alla politica generale dell'UE nei confronti della Russia;	5. invita la Serbia ad allinearsi sistematicamente e senza indugio alle misure restrittive e alla politica generale dell'UE nei confronti della Russia; ***sottolinea che il rispetto degli impegni assunti dalla Serbia nei confronti dell'Unione europea richiede una chiara rottura con la politica espansionistica della Russia e il completo allineamento alle sanzioni imposte a tale paese. Il mantenimento di relazioni privilegiate con il regime del Cremlino mina non solo la credibilità della Serbia come paese candidato, ma anche la fiducia dei partner europei nell'autenticità del suo impegno filoeuropeo.***

Or. ro

Emendamento 78
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Proposta di risoluzione
Paragrafo 5

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
5. invita ***la Serbia*** ad allinearsi	5. ***deplora il fatto che la Serbia non si sia***

sistematicamente e senza indugio alle misure restrittive e alla politica generale dell'UE nei confronti della Russia;	***ancora allineata alle sanzioni dell'UE a seguito dell'invasione dell'Ucraina da parte della Russia;*** invita ***le autorità a dimostrare al più presto un reale impegno nei confronti dei valori dell'UE e*** ad allinearsi sistematicamente e senza indugio alle misure restrittive e alla politica generale dell'UE nei confronti della Russia; ***invita l'UE a riconsiderare l'entità dell'assistenza finanziaria fornita dall'UE alla Serbia in caso persista il sostegno a ideologie antidemocratiche e non avvenga l'allineamento alle misure restrittive dell'UE e alla PESC;***

Or. en

Emendamento 79
Tonino Picula

Proposta di risoluzione
Paragrafo 5

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
5. invita la Serbia ad allinearsi sistematicamente e senza indugio alle misure restrittive e alla politica generale dell'UE nei confronti della Russia;	5. ***osserva che la Serbia si è allineata ad alcune posizioni dell'UE in merito alla guerra di aggressione contro l'Ucraina da parte della Russia; riconosce che la Serbia continua a fornire assistenza finanziaria e umanitaria all'Ucraina; deplora, tuttavia, che la Serbia non si allinei ancora alle misure restrittive dell'UE nei confronti della Russia;*** invita la Serbia ad allinearsi sistematicamente e senza indugio alle misure restrittive e alla politica generale dell'UE nei confronti della Russia ***e della Bielorussia***;

Or. en

Emendamento 80
Ivaylo Valchev, Andrey Kovatchev

Proposta di risoluzione
Paragrafo 5

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
5. invita la Serbia ad allinearsi sistematicamente e senza indugio alle misure restrittive e alla politica generale dell'UE nei confronti della Russia;	5. invita la Serbia ad allinearsi sistematicamente e senza indugio alle misure restrittive e alla politica generale dell'UE nei confronti della Russia; ***invita il governo serbo ad adottare rapidamente le sanzioni economiche e individuali imposte alla Russia dall'UE; invita il governo serbo ad adottare le pertinenti sanzioni nei confronti della Bielorussia, dell'Iran e della Corea del Nord in risposta al loro sostegno all'aggressione militare russa in Ucraina;***

Or. en

Emendamento 81
Sebastian Tynkkynen

Proposta di risoluzione
Paragrafo 5

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
5. invita la Serbia ad allinearsi sistematicamente e senza indugio alle misure restrittive e alla politica generale dell'UE nei confronti della Russia;	5. invita la Serbia ad allinearsi sistematicamente e senza indugio alle misure restrittive e alla politica generale dell'UE nei confronti della Russia; ***sottolinea che le relazioni della Serbia con la Russia sono palesemente in contrasto con i suoi sforzi di avvicinamento all'Unione europea; sottolinea l'importanza, per la sicurezza dell'Europa intera, di imporre sanzioni alla Russia;***

Or. fi

Emendamento 82
Thijs Reuten

Proposta di risoluzione
Paragrafo 5

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
5. invita la Serbia ad allinearsi	5. ***accoglie con favore il sostegno***

sistematicamente e senza indugio alle misure restrittive e alla politica generale dell'UE nei confronti della Russia;	***umanitario della Serbia all'Ucraina e la vendita di munizioni ad uso dell'Ucraina;*** invita la Serbia ad allinearsi sistematicamente e senza indugio alle misure restrittive e alla politica generale dell'UE nei confronti della Russia; ***invita la Serbia a comunicare la sua posizione sull'Ucraina all'opinione pubblica serba in modo più trasparente;***

Or. en

Emendamento 83
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Proposta di risoluzione
Paragrafo 5

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
5. invita la Serbia ad allinearsi sistematicamente ***e senza indugio*** alle misure restrittive e alla politica generale dell'UE nei confronti della Russia;	5. invita la Serbia ad allinearsi sistematicamente alle misure restrittive e alla politica generale dell'UE nei confronti della Russia***; osserva che l'acquis dell'UE fa parte dei criteri di Copenaghen e che l'adesione all'acquis dell'UE entro il 2026, come obiettivo dichiarato dalla Serbia, significa implicitamente l'adesione all'allineamento della PESC entro tale data***;

Or. en

Emendamento 84
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Proposta di risoluzione
Paragrafo 5

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
5. ***invita*** la Serbia ***ad allinearsi sistematicamente e senza indugio*** alle misure restrittive e alla politica ***generale*** dell'UE nei confronti della Russia;	5. ***sottolinea che*** la Serbia***, in quanto Stato sovrano, ha il diritto di determinare la propria politica estera e sottolinea che l'allineamento*** alle misure restrittive e alla politica ***più ampia*** dell'UE nei confronti

	della Russia ***rimane una decisione sovrana, guidata dai suoi interessi nazionali e dalle sue priorità strategiche***;

Or. en

Emendamento 85
Miriam Lexmann

Proposta di risoluzione
Paragrafo 5

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
5. invita la Serbia ad allinearsi sistematicamente e senza indugio alle misure restrittive e alla politica generale dell'UE nei confronti della Russia;	5. invita la Serbia ad allinearsi sistematicamente e senza indugio alle misure restrittive e alla politica generale dell'UE nei confronti della Russia ***e della Bielorussia***;

Or. en

Emendamento 86
Željana Zovko

Proposta di risoluzione
Paragrafo 5

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
5. invita la Serbia ad allinearsi sistematicamente e senza indugio alle misure restrittive e alla politica generale dell'UE nei confronti della Russia;	5. invita la Serbia ad allinearsi sistematicamente e senza indugio alle misure restrittive e alla politica generale dell'UE nei confronti della Russia ***e della Bielorussia***;

Or. en

Emendamento 87
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Proposta di risoluzione
Paragrafo 6

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
6. prende atto dei progressi compiuti dalla Serbia nell'allinearsi alla politica dell'UE in materia di visti ***e ne chiede*** il pieno allineamento;	6. ***si oppone fermamente all'ingresso nell'Unione europea senza visto per gli Stati dei Balcani occidentali;*** prende atto dei progressi compiuti dalla Serbia nell'allinearsi alla politica dell'UE in materia di visti***, ma respinge fermamente qualsiasi pressione per*** il pieno allineamento; ***sottolinea che la Serbia, in quanto nazione sovrana, ha il diritto di mantenere una politica indipendente in materia di visti in linea con i suoi interessi nazionali; ricorda che il Kosovo non è pienamente allineato alla politica dell'UE in materia di visti, in particolare in quanto concede l'ingresso senza visto alla Turchia;***

Or. en

Emendamento 88
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Proposta di risoluzione
Paragrafo 6

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
6. ***prende atto dei*** progressi compiuti dalla Serbia nell'allinearsi alla politica dell'UE in materia di visti e ne chiede il pieno allineamento;	6. ***accoglie positivamente i*** progressi compiuti dalla Serbia nell'allinearsi alla politica dell'UE in materia di visti e ne chiede il pieno allineamento; ***osserva che le misure di armonizzazione con il sistema dei visti dell'UE sono state completate con almeno quattro paesi;***

Or. en

Emendamento 89
Eszter Lakos

Proposta di risoluzione
Paragrafo 6

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
6. prende atto dei progressi compiuti dalla Serbia nell'allinearsi alla politica	6. prende atto dei progressi compiuti dalla Serbia nell'allinearsi alla politica dell'UE in materia

dell'UE in materia di visti e ne chiede il pieno allineamento;	di visti e ne chiede il pieno allineamento; ***invita le autorità serbe ad allinearsi alle misure restrittive dell'UE contro gli attacchi informatici;***

Or. en

Emendamento 90
Željana Zovko

Proposta di risoluzione
Paragrafo 6

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
6. prende atto dei progressi compiuti dalla Serbia nell'allinearsi alla politica dell'UE in materia di visti e ne chiede il pieno allineamento;	6. prende atto dei progressi compiuti dalla Serbia nell'allinearsi alla politica dell'UE in materia di visti e ne chiede il pieno allineamento***, in particolare con i paesi terzi che presentano un rischio di migrazione irregolare o di sicurezza per l'UE***;

Or. en

Emendamento 91
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 7

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
7. ribadisce che il ritmo complessivo dei negoziati di adesione continua a dipendere da progressi tangibili sulle questioni fondamentali e dal dialogo Belgrado-Pristina, oltre che dall'allineamento alla politica estera e di sicurezza comune;	7. ribadisce che il ritmo complessivo dei negoziati di adesione continua a dipendere da progressi tangibili sulle questioni fondamentali e dal dialogo Belgrado-Pristina, oltre che dall'allineamento alla politica estera e di sicurezza comune; ***ribadisce la sua posizione secondo cui i negoziati relativi ai nuovi capitoli dovrebbero iniziare solo se il paese si allinea alle sanzioni dell'UE nei confronti della Russia e compie progressi significativi sul fronte delle***

riforme connesse all'UE, in particolare nel settore delle "questioni fondamentali";

Or. en

Emendamento 92
Ivaylo Valchev, Andrey Kovatchev

Proposta di risoluzione
Paragrafo 7

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
7. ribadisce che il ritmo complessivo dei negoziati di adesione continua a dipendere da progressi tangibili sulle questioni fondamentali ***e*** dal dialogo Belgrado-Pristina, oltre che dall'allineamento alla politica estera e di sicurezza comune;	7. ribadisce che il ritmo complessivo dei negoziati di adesione continua a dipendere da progressi tangibili sulle questioni fondamentali***,*** dal dialogo Belgrado-Pristina***, che deve essere condotto in buona fede per giungere a un accordo giuridicamente vincolante basato sul riconoscimento reciproco***, oltre che dall'allineamento alla politica estera e di sicurezza comune ***dell'Unione***;

Or. en

Emendamento 93
Nicolás Pascual de la Parte

Proposta di risoluzione
Paragrafo 7

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
7. ribadisce che il ritmo complessivo dei negoziati di adesione continua a dipendere da progressi tangibili sulle questioni fondamentali e dal dialogo Belgrado-Pristina, oltre che dall'allineamento alla politica estera e di sicurezza comune;	7. ribadisce che il ritmo complessivo dei negoziati di adesione continua a dipendere da progressi tangibili sulle questioni fondamentali e dal dialogo Belgrado-Pristina, oltre che dall'allineamento alla politica estera e di sicurezza comune; ***accoglie con favore, a tale proposito, il pieno sostegno del presidente Vučić all'integrità territoriale dell'Ucraina;***

Or. es

Emendamento 94
Željana Zovko

Proposta di risoluzione
Paragrafo 7

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
7. ribadisce che il ritmo complessivo dei negoziati di adesione continua a dipendere da progressi tangibili sulle questioni fondamentali ***e*** dal dialogo Belgrado-Pristina, oltre che dall'allineamento alla politica estera e di sicurezza comune;	7. ribadisce che il ritmo complessivo dei negoziati di adesione continua a dipendere da progressi tangibili sulle questioni fondamentali***, dallo Stato di diritto, dall'impegno a rispettare i diritti e i valori europei condivisi,*** dal dialogo Belgrado-Pristina, oltre che dall'allineamento alla politica estera e di sicurezza comune;

Or. en

Emendamento 95
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Proposta di risoluzione
Paragrafo 7

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
7. ribadisce che il ritmo complessivo dei negoziati di adesione continua a dipendere da progressi tangibili sulle questioni fondamentali e dal dialogo Belgrado-Pristina***, oltre che dall'allineamento alla politica estera e di sicurezza comune***;	7. ribadisce che il ritmo complessivo dei negoziati di adesione continua a dipendere da progressi tangibili sulle questioni fondamentali e dal dialogo Belgrado-Pristina;

Or. en

Emendamento 96
Davor Ivo Stier

Proposta di risoluzione
Paragrafo 7

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
7. ribadisce che il ritmo complessivo dei negoziati di adesione ***continua a dipendere*** da progressi tangibili sulle questioni fondamentali e dal dialogo Belgrado-Pristina, oltre che dall'allineamento alla politica estera e di sicurezza comune;	7. ribadisce che il ritmo complessivo dei negoziati di adesione ***dipende*** da progressi tangibili sulle questioni fondamentali e dal dialogo Belgrado-Pristina, oltre che dall'allineamento alla politica estera e di sicurezza comune;

Or. en

Emendamento 97
Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Irena Joveva, Dan Barna, Lucia Yar
a nome del gruppo Renew

Proposta di risoluzione
Paragrafo 7 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	7 bis. invita gli Stati membri dell'UE e la delegazione dell'UE in Serbia a perseguire una strategia di comunicazione più attiva ed efficace per promuovere il ruolo e i vantaggi dell'adesione all'UE e dei progetti e delle riforme finanziati dall'UE tra la popolazione serba, anche al di fuori delle grandi città, e ad adottare misure per contrastare la disinformazione sull'UE; invita i leader politici della Serbia a comunicare in modo chiaro e univoco il percorso europeo della Serbia e le sue strette relazioni con l'UE; invita l'Assemblea nazionale a sostenere il futuro europeo della Serbia; ribadisce la volontà del Parlamento europeo di continuare a collaborare con i legislatori serbi per ravvicinare l'UE e la Serbia;

Or. en

Emendamento 98
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Proposta di risoluzione
Paragrafo 7 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	7 bis. invita la Serbia e gli Stati membri dell'UE a perseguire una politica di comunicazione più attiva ed efficace sui vantaggi dell'allargamento dell'UE, rivolta ai cittadini serbi e dell'UE di tutti i gruppi sociali; sottolinea, a questo proposito, la responsabilità delle autorità serbe e delle istituzioni dell'UE nel promuovere i valori europei e nel sensibilizzare i cittadini sui risultati concreti raggiunti, sul sostegno concesso mediante i finanziamenti dell'UE e sui vantaggi visibili e tangibili del processo di integrazione europea; sottolinea, in tale contesto, la necessità che il Parlamento europeo torni a svolgere il suo tradizionale ruolo di sostenitore del processo di allargamento;

Or. en

Emendamento 99
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 7 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	7 bis. ribadisce la sua preoccupazione per l'approccio distorto dell'UE nei confronti della Serbia nel contesto della limitazione nel paese, durata un anno, dello Stato di diritto, della democrazia e dei diritti fondamentali, nonché per la sua influenza destabilizzante sull'intera regione; esorta la Commissione, anche al più alto livello, a utilizzare un linguaggio più chiaro nella sua

comunicazione pubblica nei confronti della Serbia, affrontando in modo coerente le carenze significative, la mancanza di progressi e persino la regressione in materia di Stato di diritto, sostenendo in tal modo i nostri valori fondamentali e non rischiando di perdere il sostegno pubblico delle forze filoeuropee e filodemocratiche, circostanza che si può attualmente constatare nel paese;

Or. en

Emendamento 100
Nicolás Pascual de la Parte

Proposta di risoluzione
Paragrafo 7 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	7 bis. plaude alla partecipazione continuativa e attiva e al contributo della Serbia nelle missioni e operazioni militari di gestione delle crisi dell'UE; accoglie con favore, a tale proposito, l'adozione nel 2023 della legge sulla partecipazione dei civili alle missioni e operazioni internazionali, che consentirà alla Serbia di contribuire alle missioni civili della PSDC;

Or. es

Emendamento 101
Ivaylo Valchev, Andrey Kovatchev

Proposta di risoluzione
Paragrafo 7 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	7 bis. ribadisce che tutti i progressi compiuti nei negoziati di adesione devono continuare a essere basati sul merito e subordinati all'attuazione delle riforme strutturali e all'allineamento all'acquis dell'UE;

Or. en

Emendamento 102
Nicolás Pascual de la Parte

Proposta di risoluzione
Paragrafo 7 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	7 ter. accoglie con favore l'accordo firmato il 25 giugno 2024 tra l'UE e la Serbia sulla cooperazione operativa nella gestione delle frontiere con Frontex, al fine di affrontare la migrazione irregolare e rafforzare ulteriormente la sicurezza nella regione;

Or. es

Emendamento 103
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Proposta di risoluzione
Paragrafo 7 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	7 ter. accoglie con favore l'impegno della Serbia nel suo percorso verso l'UE e la sua ambizione di soddisfare i parametri intermedi per i capitoli 23 e 24 sullo Stato di diritto entro la fine del 2025 e di allinearsi pienamente all'acquis dell'UE entro la fine del 2026;

Or. en

Emendamento 104
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Proposta di risoluzione
Paragrafo 8

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
8. prende atto delle attuali sfide nel garantire l'indipendenza della magistratura, compresa un'indebita influenza sul sistema giudiziario;	8. prende atto delle attuali sfide nel garantire l'indipendenza della magistratura, compresa un'indebita influenza sul sistema giudiziario; ***osserva, tuttavia, che negli ultimi anni la Serbia ha intrapreso riforme significative nel settore giudiziario e che la Commissione di Venezia ha fornito assistenza continua durante l'intero processo; osserva che nel 2022 sono state adottate modifiche della costituzione volte a rafforzare l'indipendenza della magistratura e che tali modifiche hanno trasferito la competenza per la nomina di giudici e procuratori generali dall'Assemblea nazionale al Consiglio superiore giudiziario e al Consiglio superiore della procura, rafforzando l'indipendenza dei membri della magistratura e lo status dei consigli;***

Or. en

Emendamento 105
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Proposta di risoluzione
Paragrafo 8

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
8. prende atto delle attuali sfide nel garantire l'indipendenza della magistratura, compresa un'indebita influenza sul sistema giudiziario;	8. prende atto delle attuali sfide nel garantire l'indipendenza della magistratura, compresa un'indebita influenza sul sistema giudiziario; ***invita la Serbia a garantire che il Consiglio superiore giudiziario e il Consiglio superiore della procura, il governo e il parlamento difendano in modo efficace e proattivo l'indipendenza della magistratura e l'autonomia della procura nei casi di indebita influenza, comprese le osservazioni indebite fatte pubblicamente da membri del governo o del parlamento sulle indagini o sui procedimenti giudiziari in corso e che violano i loro codici di condotta;***

Or. en

Emendamento 106
Nicolás Pascual de la Parte

Proposta di risoluzione
Paragrafo 8

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
8. prende atto delle attuali sfide nel garantire l'indipendenza della magistratura, compresa un'indebita influenza sul sistema giudiziario;	8. prende atto delle attuali sfide nel garantire l'indipendenza della magistratura, compresa un'indebita influenza sul sistema giudiziario; ***deplora che la pressione politica sulla magistratura rimanga elevata e che funzionari governativi formulino osservazioni indebite sui procedimenti giudiziari in corso;***

Or. es

Emendamento 107
Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Irena Joveva, Dan Barna, Lucia Yar
a nome del gruppo Renew

Proposta di risoluzione
Paragrafo 8

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
8. prende atto delle attuali sfide nel garantire l'indipendenza della magistratura, compresa un'indebita influenza sul sistema giudiziario;	8. prende atto delle attuali sfide nel garantire l'indipendenza della magistratura, compresa un'indebita influenza sul sistema giudiziario; ***esprime preoccupazione per la mancata attuazione di salvaguardie che impediscano interferenze politiche nelle nomine giudiziarie e nelle azioni disciplinari nei confronti di giudici e procuratori;***

Or. en

Emendamento 108
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 8

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
8. prende atto delle attuali sfide nel garantire l'indipendenza della magistratura, compresa un'indebita influenza sul sistema giudiziario;	8. prende atto delle attuali sfide nel garantire l'indipendenza della magistratura, compresa un'indebita influenza sul sistema giudiziario ***e la limitazione dell'accesso alla tutela giurisdizionale e ai mezzi di ricorso***;

Or. en

Emendamento 109
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Proposta di risoluzione
Paragrafo 9

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
9. insiste sull'importanza di adottare la legge sull'Accademia giudiziaria;	9. insiste sull'importanza di adottare la legge sull'Accademia giudiziaria; ***osserva che, nella sua richiesta di parere alla Commissione di Venezia, il ministro della Giustizia ha specificato che il progetto di normativa è stato elaborato nel quadro del processo di adesione all'UE, con l'obiettivo di garantire il rispetto del parametro di riferimento provvisorio per il capitolo 23 da parte della Serbia; osserva che, secondo la Commissione di Venezia, è positivo che la grande maggioranza dei membri del consiglio di amministrazione sia nominata dal consiglio giudiziario e dal consiglio delle procure; accoglie con favore il fatto che, secondo la Commissione di Venezia, l'Accademia sia adeguatamente distanziata dagli altri rami del potere e che sia strettamente legata al consiglio giudiziario e al consiglio delle procure, che sono organi costituzionali responsabili della salvaguardia dell'indipendenza giudiziaria e dell'azione penale;***

Or. en

Emendamento 110
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 9

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
9. ***insiste sull'importanza di adottare la*** legge sull'Accademia giudiziaria;	9. ***prende atto del progetto di*** legge sull'Accademia giudiziaria ***e del parere della Commissione di Venezia***; ***osserva che la convenzione nazionale sull'Unione europea ha fortemente criticato sia la procedura di elaborazione che il contenuto specifico dell'attuale versione della legge; chiede di modificare il progetto di legge a seguito di un altro ciclo di consultazioni trasparenti con tutti i portatori di interessi, nell'ottica di garantire l'indipendenza e i meccanismi di controllo dell'istituzione al fine di contribuire alla generale indipendenza giudiziaria;***

Or. en

Emendamento 111
Tonino Picula

Proposta di risoluzione
Paragrafo 9

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
9. insiste sull'importanza di adottare la legge sull'Accademia giudiziaria;	9. insiste sull'importanza di adottare la legge sull'Accademia giudiziaria ***e sulla necessità delle nomine giudiziarie al fine di ridurre i posti vacanti esistenti e migliorare l'efficacia globale del sistema giudiziario***;

Or. en

Emendamento 112
Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Irena Joveva, Dan Barna, Lucia Yar
a nome del gruppo Renew

Proposta di risoluzione
Paragrafo 9

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
9. insiste sull'importanza di adottare la legge sull'Accademia giudiziaria;	9. insiste sull'importanza di adottare la legge sull'Accademia giudiziaria; ***osserva che il ritardo nell'adozione di tale legge ha bloccato le riforme giudiziarie fondamentali necessarie per l'allineamento alle norme dell'UE;***

Or. en

Emendamento 113
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 10

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
10. prende atto dei limitati progressi compiuti nella lotta alla corruzione malgrado l'adozione di una nuova strategia anticorruzione per il periodo 2024-2028; esprime preoccupazione per la diffusa corruzione in numerosi settori;	10. prende atto dei limitati progressi compiuti nella lotta alla corruzione malgrado l'adozione di una nuova strategia anticorruzione per il periodo 2024-2028; esprime preoccupazione per la diffusa corruzione in numerosi settori***, in particolare in relazione ai cosiddetti "progetti di interesse per la Repubblica di Serbia"***; ***deplora che l'Agenzia per la prevenzione della corruzione non abbia dimostrato la sua imparzialità e che i casi di corruzione politica e sistemica non siano stati perseguiti; osserva con preoccupazione che da diversi anni mancano ancora risultati convincenti nei casi di elevato interesse pubblico, tra cui gli annosi casi Krušik, Jovanjica, Savamala o Belivuk; prende atto dell'avvio della campagna anticorruzione, ma esprime preoccupazione per il fatto che sia comunicata al pubblico come iniziativa***

del presidente della Repubblica, il quale non ha alcuna competenza costituzionale in materia, rendendo la campagna un altro esempio della potenziale indebita influenza sulla magistratura; sottolinea che la Serbia deve ancora dimostrare risultati nella lotta contro la corruzione ad alto livello;

Or. en

Emendamento 114
Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Irena Joveva, Dan Barna, Lucia Yar
a nome del gruppo Renew

Proposta di risoluzione
Paragrafo 10

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
10. prende atto dei limitati progressi compiuti nella lotta alla corruzione malgrado l'adozione di una nuova strategia anticorruzione per il periodo 2024-2028; esprime preoccupazione per la diffusa corruzione in numerosi settori;	10. prende atto dei limitati progressi compiuti nella lotta alla corruzione malgrado l'adozione di una nuova strategia anticorruzione per il periodo 2024-2028; esprime preoccupazione per la diffusa corruzione in numerosi settori; ***osserva che la Serbia occupa la posizione numero 105 nell'Indice di percezione della corruzione 2024, ben al di sotto della media dell'UE e di alcuni paesi candidati; ritiene che il livello di corruzione in Serbia costituisca un ostacolo significativo al suo processo di adesione all'UE; chiede un'azione risoluta per affrontare i casi di corruzione ad alto livello e rafforzare l'Agenzia per la prevenzione della corruzione, che non dispone di sufficiente indipendenza e capacità di esecuzione; osserva con preoccupazione che la casistica delle condanne nei casi di corruzione ad alto livello rimane bassa e che l'Ufficio della procura per la criminalità organizzata non dispone di personale sufficiente; invita la Serbia a rafforzare l'indipendenza delle sue istituzioni anticorruzione garantendo che siano adeguatamente dotate di risorse e protette dalle ingerenze politiche;***

Or. en

Emendamento 115
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Proposta di risoluzione
Paragrafo 10

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
10. prende atto dei limitati progressi compiuti nella lotta alla corruzione malgrado l'adozione di una nuova strategia anticorruzione per il periodo 2024-2028; esprime preoccupazione per la diffusa corruzione in numerosi settori;	10. prende atto dei limitati progressi compiuti nella lotta alla corruzione malgrado l'adozione di una nuova strategia anticorruzione per il periodo 2024-2028; ***invita la Serbia ad adottare e avviare l'attuazione del piano d'azione anticorruzione che accompagna tale strategia e a istituire un efficace meccanismo di controllo e coordinamento per seguirne i progressi, in linea con le norme internazionali;*** esprime preoccupazione per la diffusa corruzione in numerosi settori;

Or. en

Emendamento 116
Nicolás Pascual de la Parte

Proposta di risoluzione
Paragrafo 10

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
10. prende atto dei limitati progressi compiuti nella lotta alla corruzione malgrado l'adozione di una nuova strategia anticorruzione per il periodo 2024-2028; esprime preoccupazione per la diffusa corruzione in numerosi settori;	10. prende atto dei limitati progressi compiuti nella lotta alla corruzione malgrado l'adozione di una nuova strategia anticorruzione per il periodo 2024-2028; esprime preoccupazione per la diffusa corruzione in numerosi settori; ***invita il governo serbo a firmare la convenzione dell'OCSE contro la corruzione quale segno del suo forte impegno a combattere la corruzione nella pubblica amministrazione;***

Or. es

Emendamento 117
Tonino Picula

Proposta di risoluzione
Paragrafo 10

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
10. prende atto dei limitati progressi compiuti nella lotta alla corruzione malgrado l'adozione di una nuova strategia anticorruzione per il periodo 2024-2028; esprime preoccupazione per la diffusa corruzione in numerosi settori;	10. prende atto dei limitati progressi compiuti nella lotta alla corruzione malgrado l'adozione di una nuova strategia anticorruzione per il periodo 2024-2028; esprime preoccupazione per la diffusa corruzione in numerosi settori ***e chiede una forte volontà politica per contrastare effettivamente la corruzione e una risposta decisa della giustizia penale***;

Or. en

Emendamento 118
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Proposta di risoluzione
Paragrafo 10

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
10. prende atto dei limitati progressi compiuti nella lotta alla corruzione malgrado l'adozione di una nuova strategia anticorruzione per il periodo 2024-2028; esprime preoccupazione per la diffusa corruzione in numerosi settori;	10. prende atto dei limitati progressi compiuti nella lotta alla corruzione malgrado l'adozione di una nuova strategia anticorruzione per il periodo 2024-2028; esprime preoccupazione per la diffusa corruzione in numerosi settori; ***sottolinea che la corruzione è una questione preminente nei Balcani;***

Or. en

Emendamento 119
Thijs Reuten

Proposta di risoluzione

Paragrafo 10

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
10. prende atto dei ***limitati*** progressi compiuti nella lotta alla corruzione malgrado l'adozione di una nuova strategia anticorruzione per il periodo 2024-2028; esprime preoccupazione per la diffusa corruzione in numerosi settori;	10. prende atto dei progressi ***insufficienti*** compiuti nella lotta alla corruzione malgrado l'adozione di una nuova strategia anticorruzione per il periodo 2024-2028; esprime preoccupazione per la diffusa corruzione in numerosi settori;

Or. en

Emendamento 120
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Proposta di risoluzione
Paragrafo 10

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
10. prende atto ***dei limitati*** progressi compiuti nella lotta alla corruzione ***malgrado l'adozione*** di una nuova strategia anticorruzione per il periodo 2024-2028; esprime preoccupazione per la diffusa corruzione in numerosi settori;	10. prende atto ***di alcuni*** progressi compiuti nella lotta alla corruzione ***grazie all'adozione*** di una nuova strategia anticorruzione per il periodo 2024-2028; esprime preoccupazione per la diffusa corruzione in numerosi settori;

Or. en

Emendamento 121
Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Irena Joveva, Dan Barna, Lucia Yar
a nome del gruppo Renew

Proposta di risoluzione
Paragrafo 10 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	10 bis. ribadisce l'invito alla Serbia a fornire risultati convincenti nei casi di elevato interesse pubblico, tra cui Krušik, Jovanjica e Belivuk; è preoccupato per gli scarsi progressi compiuti riguardo a tali casi dopo

la relazione dello scorso anno e alle accuse secondo cui Darko Saric stava gestendo un'organizzazione criminale internazionale mentre si trovava in carcere in Serbia; sottolinea che occorrono maggiori sforzi e una maggiore volontà politica dimostrabili per conseguire risultati tangibili, in particolare per quanto riguarda la criminalità organizzata e le forme gravi di criminalità, nonché una casistica convincente di indagini efficaci, azioni penali e condanne definitive, compreso il congelamento e la confisca dei proventi di reato;

Or. en

Emendamento 122
Nicolás Pascual de la Parte

Proposta di risoluzione
Paragrafo 10 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	10 bis. si rammarica del fatto che siano stati compiuti progressi limitati nella lotta contro la criminalità organizzata; esorta il governo serbo ad allineare interamente il suo quadro giuridico in materia di cooperazione di polizia e criminalità organizzata a quello dell'UE;

Or. es

Emendamento 123
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 11

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
11. plaude alla composizione più	11. plaude alla composizione più

pluralistica del nuovo parlamento, con una più ampia rappresentanza dei partiti politici; rileva che le elezioni anticipate e la corrispondente interruzione del funzionamento del governo e del parlamento hanno ostacolato i progressi delle riforme;	pluralistica del nuovo parlamento, con una più ampia rappresentanza dei partiti politici; rileva che le elezioni anticipate e la corrispondente interruzione del funzionamento del governo e del parlamento hanno ostacolato i progressi delle riforme; ***rileva che negli ultimi dieci anni tutti i parlamenti serbi tranne uno sono stati sciolti in anticipo; osserva che lo schema costante di convocare elezioni anticipate, la modalità di campagna elettorale permanente e i lunghi ritardi nella formazione dei governi non contribuiscono a un'efficiente governance democratica del paese, ma indeboliscono il parlamento, favorendo il processo decisionale da parte di un unico presidente, con una conseguente mancanza di trasparenza e di responsabilità, nonché una mancanza di controllo legislativo e di legittimità parlamentari;***
	Or. en

Emendamento 124
Thijs Reuten

Proposta di risoluzione
Paragrafo 11

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
11. plaude alla composizione più pluralistica del nuovo parlamento, con una più ampia rappresentanza dei partiti politici; rileva che le elezioni anticipate e la corrispondente interruzione del funzionamento del governo e del parlamento hanno ostacolato i progressi delle riforme;	11. plaude alla composizione più pluralistica del nuovo parlamento, con una più ampia rappresentanza dei partiti politici; rileva che le elezioni anticipate e la corrispondente interruzione del funzionamento del governo e del parlamento hanno ostacolato i progressi delle riforme; ***deplora che il lavoro dell'Assemblea nazionale sia stato ingiustificatamente limitato per periodi di tempo prolungati; osserva che ciò aumenta il numero di punti all'ordine del giorno, limitando dunque le discussioni parlamentari; ritiene che che tali sviluppi abbiano contribuito all'ulteriore deterioramento di un dialogo politico effettivo, che ha portato a escalation come***

quella del 4 marzo 2025;

Or. en

Emendamento 125
Tonino Picula

Proposta di risoluzione
Paragrafo 11

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
11. plaude alla composizione più pluralistica del nuovo parlamento, con una più ampia rappresentanza dei partiti politici; rileva che le elezioni anticipate e la corrispondente interruzione del funzionamento del governo e del parlamento hanno ostacolato i progressi delle riforme;	11. plaude alla composizione più pluralistica del nuovo parlamento, con una più ampia rappresentanza dei partiti politici; rileva che le elezioni anticipate e la corrispondente interruzione del funzionamento del governo e del parlamento hanno ostacolato i progressi delle riforme; ***sottolinea che le frequenti elezioni anticipate, la modalità di campagna elettorale permanente e i lunghi ritardi nella formazione del governo, nonché il lavoro irregolare del parlamento nazionale, non contribuiscono a un'efficiente governance democratica del paese;***

Or. en

Emendamento 126
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Proposta di risoluzione
Paragrafo 11

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
11. plaude alla composizione più pluralistica del nuovo parlamento, con una più ampia rappresentanza dei partiti politici; rileva che le elezioni anticipate e la corrispondente interruzione del funzionamento del governo e del parlamento hanno ostacolato i progressi delle riforme;	11. plaude alla composizione più pluralistica del nuovo parlamento, con una più ampia rappresentanza dei partiti politici***, compresi quelli delle minoranze nazionali***; rileva che le elezioni anticipate e la corrispondente interruzione del funzionamento del governo e del parlamento hanno ostacolato i progressi delle riforme;

Or. en

Emendamento 127
Tonino Picula

Proposta di risoluzione
Paragrafo 11 – punto 1 (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	(1) prende atto delle dimissioni del primo ministro Miloš Vučević il 28 gennaio 2025, che non sono ancora state approvate dall'Assemblea nazionale; prende atto del proseguimento dei lavori dell'Assemblea nazionale il 4 marzo 2025, dopo tre mesi di pausa, e condanna tutti gli atti di violenza verificatisi in tale occasione;

Or. en

Emendamento 128
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 11 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	11 bis. deplora le decisioni politiche della maggioranza al governo di limitare il lavoro del parlamento non convocando sessioni per periodi di tempo prolungati senza alcuna giustificazione; osserva che tale pratica si è tradotta in soli 27 giorni durante i quali si è tenuta una sessione plenaria nel 2024, il che è notevolmente inferiore rispetto a prima; osserva con preoccupazione che tale pratica comporta altresì un numero inutilmente alto di punti all'ordine del giorno quando il parlamento si riunisce, limitando la discussione;

Or. en

Emendamento 129
Davor Ivo Stier, Tomislav Sokol, Sunčana Glavak, Željana Zovko, Karlo Ressler, Nikolina Brnjac

Proposta di risoluzione
Paragrafo 11 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	11 bis. sottolinea la necessità di un forte impegno a tutela dei diritti delle minoranze nazionali, garantendone la piena rappresentanza a tutti i livelli di governo e preservandone l'identità culturale e la libertà di espressione quale elemento insostituibile dei valori comuni europei;

Or. en

Emendamento 130
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Proposta di risoluzione
Paragrafo 11 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	11 bis. ricorda che secondo la costituzione la legge sul finanziamento della provincia autonoma di Vojvodina avrebbe dovuto essere adottata entro la fine del 2008; incoraggia pertanto il governo a sottoporre la questione al parlamento senza ulteriori indugi;

Or. en

Emendamento 131
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 12

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
12. ribadisce la propria disponibilità a sostenere l'Assemblea nazionale e i suoi membri nei processi democratici connessi al percorso europeo della Serbia utilizzando gli strumenti e le iniziative esistenti del Parlamento europeo a sostegno della democrazia;	12. ribadisce la propria disponibilità a sostenere l'Assemblea nazionale e i suoi membri nei processi democratici connessi al percorso europeo della Serbia utilizzando gli strumenti e le iniziative esistenti del Parlamento europeo a sostegno della democrazia ***e sostenendo un maggiore controllo parlamentare sul processo di adesione all'UE e di riforma***;

Or. en

Emendamento 132
Tonino Picula

Proposta di risoluzione
Paragrafo 12

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
12. ribadisce la propria disponibilità a sostenere l'Assemblea nazionale e i suoi membri nei processi democratici connessi al percorso europeo della Serbia utilizzando gli strumenti e le iniziative esistenti del Parlamento europeo a sostegno della democrazia;	12. ribadisce la propria disponibilità a sostenere l'Assemblea nazionale e i suoi membri nei processi democratici connessi al percorso europeo della Serbia***, compreso il corretto funzionamento del parlamento in conformità del suo regolamento,*** utilizzando gli strumenti e le iniziative esistenti del Parlamento europeo a sostegno della democrazia;

Or. en

Emendamento 133
Željana Zovko

Proposta di risoluzione
Paragrafo 12 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	12 bis. accoglie con favore la presenza delle minoranze nazionali nelle posizioni

ministeriali, con l'esempio di un rappresentante della minoranza croata che dal 2022 occupa la carica di ministro dei Diritti umani e delle minoranze e del dialogo sociale;

Or. en

Emendamento 134
Željana Zovko

Proposta di risoluzione
Paragrafo 12 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	12 ter. invita le autorità serbe a intensificare gli sforzi per garantire il trattamento non discriminatorio di tutte le minoranze nazionali e a proseguire attivamente le indagini e le condanne per reati motivati dall'odio; invita la Serbia a garantire che tutti i gruppi minoritari abbiano pari opportunità e siano adeguatamente rappresentati nella vita politica e culturale, nei mezzi di comunicazione pubblici, nella pubblica amministrazione e nella magistratura; invita la Serbia a tutelare e promuovere il patrimonio culturale, le lingue e le tradizioni delle sue minoranze nazionali;

Or. en

Emendamento 135
Željana Zovko

Proposta di risoluzione
Paragrafo 12 quater (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	12 quater. invita il governo serbo a garantire alla minoranza croata in Serbia gli stessi diritti reciproci di cui gode la minoranza serba in Croazia; invita la Serbia

a mostrare un impegno sincero per la soluzione delle questioni in sospeso riguardo allo status della minoranza croata in Serbia, in particolare in termini di utilizzo non discriminatorio della lingua croata nell'istruzione, nella pubblica amministrazione e in uno spazio mediatico dedicato nonché riguardo al rispetto del patrimonio culturale e delle tradizioni croati in Serbia; invita il governo serbo a garantire il diritto all'istruzione in lingua croata, uno spazio mediatico dedicato, finanziamenti e strutture adeguate per la comunità croata;

Or. en

Emendamento 136
Željana Zovko

Proposta di risoluzione
Paragrafo 12 quinquies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	12 quinquies. deplora le azioni della Serbia, che mirano ad appropriarsi del patrimonio culturale croato e dell'origine della sua tradizione letteraria e che mettono in dubbio lo status della lingua croata; invita la Serbia a creare un contesto positivo per l'istruzione nelle lingue minoritarie e deplora la violazione dei diritti delle minoranze in questo frangente;

Or. en

Emendamento 137
Thijs Reuten

Proposta di risoluzione
Paragrafo 13

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
13. prende atto con preoccupazione	13. prende atto con preoccupazione della

della relazione finale della missione di osservazione elettorale dell'OSCE/ODIHR sulle elezioni del dicembre 2023; ritiene essenziale riformare il quadro elettorale ***e*** ovviare alle carenze ricorrenti; sottolinea l'importanza cruciale di attuare tutte le raccomandazioni recenti e in sospeso sulla riforma elettorale formulate dagli organi dell'OSCE/ODIHR e del Consiglio d'Europa, nell'ambito di un processo trasparente e inclusivo e in vista di eventuali nuove elezioni;	relazione finale della missione di osservazione elettorale dell'OSCE/ODIHR sulle elezioni del dicembre 2023; ***prende atto che nell'aprile 2024 l'Assemblea nazionale ha costituito un gruppo di lavoro per il miglioramento del processo elettorale; deplora che il gruppo di lavoro non abbia adottato misure per migliorare il processo elettorale e non abbia più funzionato correttamente dopo che due rappresentanti della società civile su tre si sono sentiti costretti ad abbandonare il gruppo di lavoro; deplora che i primi passi verso una modifica della legge sul registro elettorale unificato non abbiano condotto a un accordo politico e*** ritiene essenziale riformare il quadro elettorale ***per*** ovviare alle carenze ricorrenti ***con urgenza e in tempo utile, prima delle prossime elezioni***; sottolinea l'importanza cruciale di attuare tutte le raccomandazioni recenti e in sospeso sulla riforma elettorale formulate dagli organi dell'OSCE/ODIHR e del Consiglio d'Europa, nell'ambito di un processo trasparente e inclusivo e in vista di eventuali nuove elezioni;
	Or. en

Emendamento 138
Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Irena Joveva, Dan Barna, Lucia Yar
a nome del gruppo Renew

Proposta di risoluzione
Paragrafo 13

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
13. prende atto con preoccupazione della relazione finale della missione di osservazione elettorale dell'OSCE/ODIHR sulle elezioni del dicembre 2023; ritiene essenziale riformare il quadro elettorale e ovviare alle carenze ricorrenti; sottolinea l'importanza cruciale di attuare tutte le raccomandazioni recenti e in sospeso sulla riforma elettorale formulate dagli organi dell'OSCE/ODIHR e del Consiglio d'Europa, nell'ambito di un processo trasparente e inclusivo e in vista di	13. prende atto con preoccupazione della relazione finale della missione di osservazione elettorale dell'OSCE/ODIHR sulle elezioni del dicembre 2023***, che ha evidenziato irregolarità quali il voto di scambio, l'uso improprio di risorse pubbliche e distorsione dei media a favore del partito di governo***; ***osserva che nessuna delle raccomandazioni sostanziali dell'OSCE/ODIHR è stata attuata;*** ritiene essenziale riformare il quadro elettorale e ovviare alle carenze ricorrenti; sottolinea l'importanza cruciale di attuare tutte le raccomandazioni recenti e in sospeso sulla

eventuali nuove elezioni;	riforma elettorale formulate dagli organi dell'OSCE/ODIHR e del Consiglio d'Europa, nell'ambito di un processo trasparente e inclusivo e in vista di eventuali nuove elezioni; ***sottolinea che i progressi compiuti dalla Serbia nell'attuazione di tali raccomandazioni devono essere valutati sistematicamente e rispecchiati nel processo di adesione all'UE, con parametri di riferimento chiari e un controllo indipendente per garantire riforme elettorali concrete e il rispetto dei principi democratici;***

Or. en

Emendamento 139
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Proposta di risoluzione
Paragrafo 13

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
13. prende atto con preoccupazione della relazione finale della missione di osservazione elettorale dell'OSCE/ODIHR sulle elezioni del dicembre 2023; ritiene essenziale riformare il quadro elettorale e ovviare alle carenze ricorrenti; sottolinea l'importanza cruciale di attuare tutte le raccomandazioni recenti e in sospeso sulla riforma elettorale formulate dagli organi dell'OSCE/ODIHR e del Consiglio d'Europa, nell'ambito di un processo trasparente e inclusivo e in vista di eventuali nuove elezioni;	13. prende atto con preoccupazione della relazione finale della missione di osservazione elettorale dell'OSCE/ODIHR sulle elezioni del dicembre 2023; ritiene essenziale riformare il quadro elettorale e ovviare alle carenze ricorrenti; sottolinea l'importanza cruciale di attuare tutte le raccomandazioni recenti e in sospeso sulla riforma elettorale formulate dagli organi dell'OSCE/ODIHR e del Consiglio d'Europa, nell'ambito di un processo trasparente e inclusivo e in vista di eventuali nuove elezioni; ***accoglie con favore l'impegno della Serbia di attuare le raccomandazioni dell'OSCE/ODIHR sul sistema elettorale nel primo trimestre del 2025 e di verificare il sistema di registrazione degli elettori; invita tutti i gruppi politici del parlamento serbo a partecipare al gruppo di lavoro per l'attuazione delle raccomandazioni dell'OSCE/ODIHR istituito in seno al parlamento serbo;***

Or. en

Emendamento 140
Loucas Fourlas

Proposta di risoluzione
Paragrafo 13

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
13. prende atto con preoccupazione della relazione finale della missione di osservazione elettorale dell'OSCE/ODIHR sulle elezioni del dicembre 2023; ritiene essenziale riformare il quadro elettorale e ovviare alle carenze ricorrenti; sottolinea l'importanza cruciale di attuare tutte le raccomandazioni recenti e in sospeso sulla riforma elettorale formulate dagli organi dell'OSCE/ODIHR e del Consiglio d'Europa, nell'ambito di un processo trasparente e inclusivo e in vista di eventuali nuove elezioni;	13. prende atto con preoccupazione della relazione finale della missione di osservazione elettorale dell'OSCE/ODIHR sulle elezioni del dicembre 2023; ritiene essenziale riformare il quadro elettorale e ovviare alle carenze ricorrenti; sottolinea l'importanza cruciale di attuare tutte le raccomandazioni recenti e in sospeso sulla riforma elettorale formulate dagli organi dell'OSCE/ODIHR e del Consiglio d'Europa, nell'ambito di un processo trasparente e inclusivo e in vista di eventuali nuove elezioni; ***invita tutti i gruppi politici del parlamento serbo a partecipare al gruppo di lavoro per l'attuazione delle raccomandazioni dell'ODIHR istituito in seno al parlamento serbo;***

Or. en

Emendamento 141
Davor Ivo Stier

Proposta di risoluzione
Paragrafo 13

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
13. prende atto con preoccupazione della relazione finale della missione di osservazione elettorale dell'OSCE/ODIHR sulle elezioni del dicembre 2023; ritiene essenziale riformare il quadro elettorale e ovviare alle carenze ricorrenti; sottolinea l'importanza cruciale di attuare tutte le raccomandazioni recenti e in sospeso sulla riforma elettorale formulate dagli organi dell'OSCE/ODIHR e del Consiglio	13. prende atto con preoccupazione della relazione finale della missione di osservazione elettorale dell'OSCE/ODIHR sulle elezioni del dicembre 2023; ritiene essenziale riformare il quadro elettorale e ovviare alle carenze ricorrenti; sottolinea l'importanza cruciale di attuare tutte le raccomandazioni recenti e in sospeso sulla riforma elettorale formulate dagli organi dell'OSCE/ODIHR e del Consiglio d'Europa, nell'ambito di un

d'Europa, nell'ambito di un processo trasparente e inclusivo e in vista di eventuali nuove elezioni;	processo trasparente e inclusivo e in vista di eventuali nuove elezioni; ***invita tutti i gruppi parlamentari dell'Assemblea nazionale a decidere su base consensuale in merito all'attuazione delle raccomandazioni dell'ODIHR;***

Or. en

Emendamento 142
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 13

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
13. prende atto con preoccupazione della relazione finale della missione di osservazione elettorale dell'OSCE/ODIHR sulle elezioni del dicembre 2023; ritiene essenziale riformare il quadro elettorale e ovviare alle carenze ricorrenti; sottolinea l'importanza cruciale di attuare tutte le raccomandazioni recenti e in sospeso sulla riforma elettorale formulate dagli organi dell'OSCE/ODIHR e del Consiglio d'Europa, nell'ambito di un processo trasparente e inclusivo e in vista di eventuali nuove elezioni;	13. prende atto con ***profonda*** preoccupazione della relazione finale della missione di osservazione elettorale dell'OSCE/ODIHR sulle elezioni del dicembre 2023; ritiene essenziale riformare il quadro elettorale e ovviare alle carenze ricorrenti; sottolinea l'importanza cruciale di attuare tutte le raccomandazioni recenti e in sospeso sulla riforma elettorale formulate dagli organi dell'OSCE/ODIHR e del Consiglio d'Europa, nell'ambito di un processo trasparente e inclusivo e in vista di eventuali nuove elezioni;

Or. en

Emendamento 143
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 13 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	13 bis. osserva che il gruppo di lavoro per il miglioramento del processo elettorale è stato

costituito in seno al parlamento nell'aprile 2024, ma che non ha concordato alcuna misura giuridica per migliorare il processo elettorale entro la fine dell'anno; osserva che due rappresentanti della società civile su tre hanno abbandonato il gruppo di lavoro nel febbraio 2025; osserva che nei primi mesi del 2025 sono state adottate misure per modificare la legge sul registro unificato degli elettori, ma che non esiste un consenso tra gli attori politici e della società civile sul suo contenuto;

Or. en

Emendamento 144
Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Irena Joveva, Dan Barna, Lucia Yar
a nome del gruppo Renew

Proposta di risoluzione
Paragrafo 13 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	13 bis. deplora che l'Assemblea nazionale continui a non tenere sessioni regolari; si rammarica del ritorno di pratiche indesiderate nei lavori del parlamento, tra cui l'assenza di sessioni di interrogazioni del governo, la mancanza di discussioni sulle relazioni delle istituzioni indipendenti e il più frequente ricorso alle procedure d'urgenza; chiede la parità di trattamento dei parlamentari, l'applicazione coerente ed efficace del codice di condotta parlamentare e la sanzione imparziale delle violazioni dell'integrità parlamentare;

Or. en

Emendamento 145
Eszter Lakos

Proposta di risoluzione
Paragrafo 13 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	13 bis. esprime preoccupazione per il ruolo crescente della manipolazione delle informazioni e ingerenze da parte di attori stranieri, delle operazioni cibernetiche estere e delle ingerenze elettorali nei processi democratici della Serbia; invita la Serbia ad allinearsi pienamente alla alla politica estera e di sicurezza comune e alla politica di sicurezza e difesa comune dell'UE, cui deve fare seguito una maggiore cooperazione UE-Serbia nella lotta alla manipolazione delle informazioni e alle ingerenze da parte di attori stranieri, sia nei media tradizionali che nello spazio online, in particolare quelli volti a minare il ruolo dell'UE nella regione; incoraggia un'ulteriore collaborazione basata sul protocollo amministrativo esistente tra la Serbia e l'Agenzia europea per la difesa;

Or. en

Emendamento 146
Helmut Brandstätter, Irena Joveva, Marjan Šarec, Dan Barna
a nome del gruppo Renew

Proposta di risoluzione
Paragrafo 13 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	13 ter. deplora il recente ricorso alla violenza nel parlamento serbo, incitato principalmente dai deputati dell'opposizione; chiede che il Parlamento sia un'arena democratica che promuova il dibattito democratico e non alieni l'opinione pubblica serba dai processi politici;

Or. en

Emendamento 147

Thijs Reuten

Proposta di risoluzione
Paragrafo 14

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
14. insiste sull'importanza cruciale di garantire l'indipendenza delle principali istituzioni, comprese le autorità di regolamentazione dei media, come l'Autorità di regolamentazione dei media elettronici; deplora il ritardo nell'elezione dei nuovi membri; esprime profondo rammarico per il fatto che l'Autorità di regolamentazione dei media elettronici abbia trascurato i suoi obblighi giuridici di vigilare sullo svolgimento della campagna elettorale del 2023 sui media;	14. insiste sull'importanza cruciale di garantire l'indipendenza delle principali istituzioni, comprese le autorità di regolamentazione dei media, come l'Autorità di regolamentazione dei media elettronici; deplora il ritardo nell'elezione dei nuovi membri; ***condanna le irregolarità segnalate nella procedura di nomina; osserva che diversi candidati si sono sentiti costretti a ritirarsi dalla selezione nel febbraio 2025, motivando la loro decisione sulla base di tali irregolarità;*** esprime profondo rammarico per il fatto che l'Autorità di regolamentazione dei media elettronici abbia trascurato i suoi obblighi giuridici di vigilare sullo svolgimento della campagna elettorale del 2023 sui media; ***rileva con preoccupazione l'assenza di opinioni politiche pluralistiche nei media a livello nazionale; osserva che la REM dovrebbe promuovere attivamente il pluralismo e la trasparenza dei media per quanto riguarda gli assetti proprietari degli organi di informazione e l'indipendenza dagli attori stranieri;**

Or. en

Emendamento 148
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Proposta di risoluzione
Paragrafo 14

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
14. insiste sull'importanza cruciale di garantire l'indipendenza delle principali istituzioni, comprese le autorità di regolamentazione dei media, come l'Autorità di regolamentazione dei media elettronici; deplora il ritardo nell'elezione dei nuovi membri; ***esprime profondo rammarico per*** il fatto che ***l'Autorità di***	14. insiste sull'importanza cruciale di garantire l'indipendenza delle principali istituzioni, comprese le autorità di regolamentazione dei media, come l'Autorità di regolamentazione dei media elettronici; deplora il ritardo nell'elezione dei nuovi membri; ***accoglie con favore*** il fatto che ***il progetto di legge recante modifica e integrazione della legge sui*** media elettronici ***e il progetto di legge recante***

regolamentazione dei media elettronici ***abbia trascurato i suoi*** obblighi giuridici ***di vigilare sullo svolgimento*** della campagna elettorale del 2023 ***sui media***;	***modifica e integrazione della legge sulle informazioni di interesse pubblico e i media siano state presentate per parere alla Commissione europea il 21 dicembre 2024, mentre il progetto di legge sui servizi di media è stato presentato il 24 dicembre 2024; rileva che gli*** obblighi giuridici ***della REM sono stati adempiuti il 20 febbraio 2025, con la pubblicazione*** della ***relazione dal titolo "Monitoring and Analysis of Media Service Providers' Programs During election campaign for the 2023 National, Provincial, and Local Elections" (Il controllo e l'analisi dei programmi dei fornitori di servizi di media durante la*** campagna elettorale ***delle elezioni nazionali, provinciali e locali*** del 2023***)***;
	Or. en

Emendamento 149
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 14

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
14. insiste sull'importanza cruciale di garantire l'indipendenza delle principali istituzioni, comprese le autorità di regolamentazione dei media, come l'Autorità di regolamentazione dei media elettronici; deplora il ritardo nell'elezione dei nuovi membri; esprime profondo rammarico per il fatto che l'Autorità di regolamentazione dei media elettronici abbia trascurato i suoi obblighi giuridici di vigilare sullo svolgimento della campagna elettorale del 2023 sui media;	14. insiste sull'importanza cruciale di garantire l'indipendenza delle principali istituzioni, comprese le autorità di regolamentazione dei media, come l'Autorità di regolamentazione dei media elettronici; deplora il ritardo nell'elezione dei nuovi membri; ***deplora le irregolarità nella procedura di nomina segnalate da diverse organizzazioni dei media; prende atto del ritiro di diversi candidati dalla selezione nel febbraio 2025, che hanno motivato la decisione sulla base di tali irregolarità;*** esprime profondo rammarico per il fatto che l'Autorità di regolamentazione dei media elettronici abbia trascurato i suoi obblighi giuridici di vigilare sullo svolgimento della campagna elettorale del 2023 sui media;
	Or. en

Emendamento 150
Loucas Fourlas

Proposta di risoluzione
Paragrafo 14

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
14. insiste sull'importanza cruciale di garantire l'indipendenza delle principali istituzioni, comprese le autorità di regolamentazione dei media, come l'Autorità di regolamentazione dei media elettronici; deplora il ritardo nell'elezione dei nuovi membri; ***esprime profondo rammarico per il fatto che l'Autorità di regolamentazione dei media elettronici abbia trascurato i suoi obblighi giuridici di vigilare sullo svolgimento della campagna elettorale del 2023 sui media;***	14. insiste sull'importanza cruciale di garantire l'indipendenza delle principali istituzioni, comprese le autorità di regolamentazione dei media, come l'Autorità di regolamentazione dei media elettronici; deplora il ritardo nell'elezione dei nuovi membri;

Or. en

Emendamento 151
Davor Ivo Stier

Proposta di risoluzione
Paragrafo 14

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
14. insiste sull'importanza cruciale di garantire l'indipendenza delle principali istituzioni, comprese le autorità di regolamentazione dei media, come l'Autorità di regolamentazione dei media elettronici; deplora il ritardo nell'elezione dei nuovi membri; ***esprime profondo rammarico per il fatto che l'Autorità di regolamentazione dei media elettronici abbia trascurato i suoi obblighi giuridici di vigilare sullo svolgimento della campagna elettorale del 2023 sui media;***	14. insiste sull'importanza cruciale di garantire l'indipendenza delle principali istituzioni, comprese le autorità di regolamentazione dei media, come l'Autorità di regolamentazione dei media elettronici; deplora il ritardo nell'elezione dei nuovi membri;

Or. en

Emendamento 152
Tonino Picula

Proposta di risoluzione
Paragrafo 14

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
14. insiste sull'importanza cruciale di garantire l'indipendenza delle principali istituzioni, comprese le autorità di regolamentazione dei media, come l'Autorità di regolamentazione dei media elettronici; deplora il ritardo nell'elezione dei nuovi membri; esprime profondo rammarico per il fatto che l'Autorità di regolamentazione dei media elettronici abbia trascurato i suoi obblighi giuridici di vigilare sullo svolgimento della campagna elettorale del 2023 sui media;	14. insiste sull'importanza cruciale di garantire l'indipendenza delle principali istituzioni, comprese le autorità di regolamentazione dei media, come l'Autorità di regolamentazione dei media elettronici; deplora il ritardo nell'elezione dei nuovi membri; esprime profondo rammarico per il fatto che l'Autorità di regolamentazione dei media elettronici abbia trascurato i suoi obblighi giuridici di vigilare sullo svolgimento della campagna elettorale del 2023 sui media***, di riferire le sue conclusioni e di sanzionare gli organi di informazione responsabili di avere infranto la legge, diffuso incitamento all'odio o violato gli standard giornalistici***;

Or. en

Emendamento 153
Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Irena Joveva, Dan Barna, Lucia Yar
a nome del gruppo Renew

Proposta di risoluzione
Paragrafo 14

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
14. insiste sull'importanza cruciale di garantire l'indipendenza delle principali istituzioni, comprese le autorità di regolamentazione dei media, come l'Autorità di regolamentazione dei media elettronici; deplora il ritardo nell'elezione dei nuovi membri; esprime profondo rammarico per il fatto che l'Autorità di regolamentazione dei media elettronici abbia trascurato i suoi obblighi giuridici di vigilare sullo svolgimento della campagna	14. insiste sull'importanza cruciale di garantire l'indipendenza delle principali istituzioni, comprese le autorità di regolamentazione dei media, come l'Autorità di regolamentazione dei media elettronici ***(REM)***; deplora il ritardo nell'elezione dei nuovi membri; esprime profondo rammarico per il fatto che l'Autorità di regolamentazione dei media elettronici abbia trascurato i suoi obblighi giuridici di vigilare sullo svolgimento della

elettorale del 2023 sui media;

campagna elettorale del 2023 sui media;

Or. en

Emendamento 154
Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Irena Joveva, Dan Barna, Lucia Yar
a nome del gruppo Renew

Proposta di risoluzione
Paragrafo 14 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	14 bis. osserva che la REM ha assegnato quattro frequenze nazionali a canali che hanno una storia di violazione delle norme giornalistiche, tra cui l'uso dell'incitamento all'odio e dell'inganno del pubblico, in particolare da parte di Happy TV, il mancato rispetto degli avvertimenti emessi dalla REM, la diffusione della disinformazione e il sostegno alla narrazione del Cremlino sulla guerra della Russia in Ucraina; deplora profondamente che la REM non abbia rilasciato la quinta licenza nazionale e chiede che essa sia concessa attraverso un processo trasparente e imparziale, senza inutili ritardi e nel rispetto delle norme internazionali in materia di libertà dei media non appena sarà eletto un nuovo consiglio della REM; invita il governo serbo a eliminare e riavviare il processo di elezione dei nuovi membri, in linea con il diritto serbo e le norme internazionali in materia di libertà dei media;

Or. en

Emendamento 155
Davor Ivo Stier, Tomislav Sokol, Sunčana Glavak, Željana Zovko, Karlo Ressler, Andrey Kovatchev, Nikolina Brnjac

Proposta di risoluzione
Paragrafo 14 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	14 bis. ribadisce la posizione del Parlamento europeo sull'importanza dell'apertura e della pubblicazione degli archivi di guerra e

ribadisce la sua richiesta di aprire gli archivi relativi alle ex repubbliche della Jugoslavia e, in particolare, di concedere l'accesso ai fascicoli dei servizi segreti dell'ex Jugoslavia (UDBA) e del servizio di controspionaggio dell'esercito popolare iugoslavo (KOS), nonché di restituire i fascicoli ai rispettivi governi, qualora lo richiedano;

Or. en

Emendamento 156
Thijs Reuten

Proposta di risoluzione
Paragrafo 15

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
15. esprime sincero cordoglio alle famiglie delle 15 vittime che hanno perso la vita a seguito del crollo della pensilina della stazione ferroviaria di Novi Sad il 1º novembre 2024; chiede l'apertura di un vero e proprio procedimento giudiziario esaustivo e trasparente a seguito dell'indagine da parte delle autorità;	15. esprime sincero cordoglio alle famiglie delle 15 vittime che hanno perso la vita a seguito del crollo della pensilina della stazione ferroviaria di Novi Sad il 1º novembre 2024; chiede l'apertura di un vero e proprio procedimento giudiziario esaustivo e trasparente a seguito dell'indagine da parte delle autorità; ***sottolinea la necessità di esaminare in modo più ampio in che misura la corruzione abbia comportato un abbassamento dei livelli di sicurezza e abbia contribuito a questa tragedia;***

Or. en

Emendamento 157
Miriam Lexmann

Proposta di risoluzione
Paragrafo 15

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
15. esprime sincero cordoglio alle famiglie delle 15 vittime che hanno perso	15. esprime sincero cordoglio alle famiglie delle 15 vittime che hanno perso

la vita a seguito del crollo della pensilina della stazione ferroviaria di Novi Sad il 1º novembre 2024; chiede l'apertura di un vero e proprio procedimento giudiziario esaustivo e trasparente a seguito dell'indagine da parte delle autorità;	la vita a seguito del crollo della pensilina della stazione ferroviaria di Novi Sad il 1º novembre 2024; chiede l'apertura di un vero e proprio procedimento giudiziario esaustivo e trasparente a seguito dell'indagine da parte delle autorità; ***ribadisce la sua profonda preoccupazione per i progetti finanziati dalla Cina e per il loro impatto sulla sicurezza pubblica, sull'ambiente e sulla qualità dell'aria;***

Or. en

Emendamento 158
Ivaylo Valchev, Andrey Kovatchev

Proposta di risoluzione
Paragrafo 15

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
15. esprime sincero cordoglio alle famiglie delle 15 vittime che hanno perso la vita a seguito del crollo della pensilina della stazione ferroviaria di Novi Sad il 1º novembre 2024; chiede l'apertura di un vero e proprio procedimento giudiziario esaustivo e trasparente a seguito dell'indagine da parte delle autorità;	15. esprime sincero cordoglio alle famiglie delle 15 vittime che hanno perso la vita a seguito del crollo della pensilina della stazione ferroviaria di Novi Sad il 1º novembre 2024; chiede l'apertura di un vero e proprio procedimento giudiziario esaustivo e trasparente a seguito dell'indagine da parte delle autorità ***al fine di consegnare i responsabili alla giustizia***;

Or. en

Emendamento 159
Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Irena Joveva, Dan Barna, Lucia Yar
a nome del gruppo Renew

Proposta di risoluzione
Paragrafo 15

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
15. esprime sincero cordoglio alle famiglie delle 15 vittime che hanno perso	15. esprime sincero cordoglio alle famiglie delle 15 vittime che hanno perso

la vita a seguito del crollo della pensilina della stazione ferroviaria di Novi Sad il 1º novembre 2024; chiede l'apertura di un vero e proprio procedimento giudiziario esaustivo e trasparente a seguito dell'indagine da parte delle autorità;	la vita ***e vicinanza a coloro che sono stati feriti*** a seguito del crollo della pensilina della stazione ferroviaria di Novi Sad il 1º novembre 2024; chiede l'apertura di un vero e proprio procedimento giudiziario esaustivo e trasparente a seguito dell'indagine da parte delle autorità;

Or. en

Emendamento 160
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Proposta di risoluzione
Paragrafo 15

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
15. esprime sincero cordoglio alle famiglie delle 15 vittime che hanno perso la vita a seguito del crollo della pensilina della stazione ferroviaria di Novi Sad il 1º novembre 2024; chiede ***l'apertura*** di un vero e proprio procedimento giudiziario esaustivo e trasparente a seguito dell'indagine da parte delle autorità;	15. esprime sincero cordoglio alle famiglie delle 15 vittime che hanno perso la vita a seguito del crollo della pensilina della stazione ferroviaria di Novi Sad il 1º novembre 2024; chiede ***la prosecuzione*** di un vero e proprio procedimento giudiziario esaustivo e trasparente a seguito dell'indagine da parte delle autorità;

Or. en

Emendamento 161
Loucas Fourlas

Proposta di risoluzione
Paragrafo 15

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
15. esprime sincero cordoglio alle famiglie delle 15 vittime che hanno perso la vita a seguito del crollo della pensilina della stazione ferroviaria di Novi Sad il 1º novembre 2024; chiede ***l'apertura*** di un vero e proprio procedimento giudiziario esaustivo e trasparente a seguito dell'indagine da parte delle autorità;	15. esprime sincero cordoglio alle famiglie delle 15 vittime che hanno perso la vita a seguito del crollo della pensilina della stazione ferroviaria di Novi Sad il 1º novembre 2024; chiede ***la prosecuzione*** di un vero e proprio procedimento giudiziario esaustivo e trasparente a seguito dell'indagine da parte delle autorità;

Or. en

Emendamento 162
Davor Ivo Stier

Proposta di risoluzione
Paragrafo 15

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
15. esprime sincero cordoglio alle famiglie delle 15 vittime che hanno perso la vita a seguito del crollo della pensilina della stazione ferroviaria di Novi Sad il 1º novembre 2024; chiede ***l'apertura di*** un vero e proprio procedimento giudiziario esaustivo e trasparente a seguito dell'indagine da parte delle autorità;	15. esprime sincero cordoglio alle famiglie delle 15 vittime che hanno perso la vita a seguito del crollo della pensilina della stazione ferroviaria di Novi Sad il 1º novembre 2024; chiede un vero e proprio procedimento giudiziario esaustivo e trasparente a seguito dell'indagine da parte delle autorità;

Or. en

Emendamento 163
Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Irena Joveva, Dan Barna, Lucia Yar
a nome del gruppo Renew

Proposta di risoluzione
Paragrafo 15 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	15 bis. deplora il ritardo nella risposta e nella responsabilità delle autorità serbe, la lentezza del processo di indagine e la mancanza di trasparenza all'indomani della tragedia, che sono state parzialmente affrontate a fronte dell'aumento della pressione pubblica; esprime preoccupazione per la presunta rimozione negligente delle prove, tra cui la pensilina e i pilastri della stazione, che sono stati abbandonati nello scalo di smistamento di Novi Sad;

Or. en

Emendamento 164
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 16

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
16. esprime profonda preoccupazione per le questioni sistemiche evidenziate dalle proteste studentesche in Serbia, ad esempio quelle relative alle libertà civili, alla trasparenza istituzionale e finanziaria e alla rendicontabilità;	16. esprime profonda preoccupazione per le questioni sistemiche evidenziate dalle proteste studentesche ***e per la tutela dell'ambiente*** in Serbia, ad esempio quelle relative alle libertà civili, ***alla separazione dei poteri,*** alla trasparenza istituzionale e finanziaria ***in particolare in relazione ai progetti infrastrutturali*** e alla rendicontabilità; ***deplora il fatto che il governo abbia perso l'opportunità di soddisfare le richieste degli studenti e dei cittadini che li hanno sostenuti immediatamente e in buona fede;***

Or. en

Emendamento 165
Thijs Reuten

Proposta di risoluzione
Paragrafo 16

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
16. esprime profonda preoccupazione per le questioni sistemiche evidenziate dalle proteste studentesche in Serbia, ad esempio quelle relative alle libertà civili, alla trasparenza istituzionale e finanziaria e alla rendicontabilità;	16. esprime profonda preoccupazione per le questioni sistemiche evidenziate dalle proteste studentesche in Serbia, ad esempio quelle relative alle libertà civili, alla trasparenza istituzionale e finanziaria e alla rendicontabilità; ***afferma che le richieste degli studenti, che rimangono insoddisfatte, sono in linea con le riforme che la Serbia dovrebbe attuare lungo il suo percorso europeo;***

Or. en

Emendamento 166
Ivaylo Valchev, Andrey Kovatchev

Proposta di risoluzione
Paragrafo 16

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
16. esprime profonda preoccupazione per le questioni sistemiche evidenziate dalle proteste studentesche in Serbia, ad esempio quelle relative alle libertà civili, alla trasparenza istituzionale e finanziaria e alla rendicontabilità;	16. esprime profonda preoccupazione per le questioni sistemiche evidenziate dalle proteste studentesche in Serbia, ad esempio quelle relative alle libertà civili, ***alla corruzione,*** alla trasparenza istituzionale e finanziaria e alla rendicontabilità;

Or. en

Emendamento 167
Thijs Reuten

Proposta di risoluzione
Paragrafo 16 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	16 bis. esprime profonda preoccupazione per i casi segnalati di attacchi abusivi, sorveglianza digitale e molestie nei confronti di giornalisti, attivisti per i diritti umani e organizzazioni della società civile, da ultimo, il 25 febbraio 2025, un'incursione della polizia nei locali di quattro importanti organizzazioni della società civile, apparentemente per quanto riguarda l'uso improprio da parte loro dei fondi USAID; condanna fermamente le persistenti campagne diffamatorie e le intimidazioni nei confronti della società civile in Serbia, comprese le false accuse di complotti per rovesciare il governo con il sostegno straniero;

Or. en

Emendamento 168
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Proposta di risoluzione
Paragrafo 17

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
17. sottolinea l'importanza della libertà di parola e di riunione; condanna con la massima fermezza ***i violenti attacchi contro*** manifestanti ***pacifici***; ***esprime preoccupazione per l'arresto di*** alcuni dei manifestanti ***e per l'avvio di procedimenti giudiziari nei loro confronti***; ***esorta le missioni diplomatiche dell'UE e degli Stati membri a continuare a monitorare i procedimenti giudiziari in corso legati alle*** proteste;	17. sottolinea l'importanza della libertà di parola e di riunione; condanna con la massima fermezza ***qualsiasi forma di violenza da parte dei*** manifestanti ***e nei loro confronti***; ***condanna gli atti di vandalismo e di violazione di domicilio perpetrati da*** alcuni dei manifestanti***; prende atto nel contempo delle misure adottate dalle autorità serbe per garantire le proteste, nonostante queste non siano state annunciate in precedenza, come altrimenti richiesto dalla legge; accoglie con favore il fatto che il presidente Vučić abbia concesso la grazia a 13 manifestanti che erano stati arrestati durante le*** proteste; ***osserva che le autorità serbe hanno soddisfatto le richieste avanzate dagli studenti; osserva che la polizia è stata incaricata di garantire la sicurezza durante gli assembramenti; osserva che le autorità hanno compiuto ogni sforzo per garantire la sicurezza di tali assembramenti, sebbene non annunciati in precedenza; osserva che, oltre alle accuse penali a carico dei responsabili degli attacchi, è stata dimostrata anche una responsabilità politica; rileva inoltre che il primo ministro si è assunto la responsabilità politica personale e si è dimesso a seguito dell'incidente che ha coinvolto membri del suo partito; osserva inoltre che i responsabili sono stati rapidamente identificati e consegnati alla giustizia e che il sindaco di Novi Sad si è dimesso;*** Or. en

Emendamento 169
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 17

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
17. sottolinea l'importanza della libertà di parola e di riunione; condanna con la massima fermezza i violenti attacchi contro manifestanti pacifici; esprime preoccupazione per l'arresto di alcuni dei manifestanti e per l'avvio di procedimenti giudiziari nei loro confronti; esorta le missioni diplomatiche dell'UE e degli Stati membri a continuare a monitorare i procedimenti giudiziari in corso legati alle proteste;	17. sottolinea l'importanza della libertà di parola e di riunione; condanna con la massima fermezza i violenti attacchi***, le campagne diffamatorie e l'uso improprio dei dati personali nei registri pubblici a scopo di ritorsione*** contro manifestanti pacifici; ***invita la procura serba a sporgere denuncia nei confronti di tutte le persone che hanno aggredito fisicamente e incitato alla violenza contro i partecipanti alle assemblee pacifiche;*** esprime ***profonda*** preoccupazione per l'arresto di alcuni dei manifestanti e per l'avvio di procedimenti giudiziari nei loro confronti***; esprime preoccupazione per le segnalazioni secondo cui i servizi di sicurezza sarebbero stati coinvolti nell'intimidazione e nella sorveglianza dei manifestanti; esprime preoccupazione per il fatto che persone provenienti da contesti di delinquenza, apparentemente legate al partito al potere, sono state utilizzate per intimidire i protestanti, causando il ferimento di alcuni di loro***; esorta le missioni diplomatiche dell'UE e degli Stati membri a continuare a monitorare i procedimenti giudiziari in corso legati alle proteste;

Or. en

Emendamento 170
Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Irena Joveva, Dan Barna, Lucia Yar
a nome del gruppo Renew

Proposta di risoluzione
Paragrafo 17

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
17. sottolinea l'importanza della libertà di parola e di riunione; condanna con la massima fermezza i violenti attacchi contro manifestanti pacifici; esprime preoccupazione per l'arresto di alcuni dei manifestanti e per l'avvio di procedimenti giudiziari nei loro confronti; esorta le	17. sottolinea l'importanza della libertà di parola e di riunione; condanna con la massima fermezza i violenti attacchi contro manifestanti pacifici; esprime preoccupazione per l'arresto di alcuni dei manifestanti e per l'avvio di procedimenti giudiziari nei loro confronti; ***condanna il linguaggio utilizzato***

missioni diplomatiche dell'UE e degli Stati membri a continuare a monitorare i procedimenti giudiziari in corso legati alle proteste;	***dalle autorità serbe, compreso il presidente Vučić, che incita alla violenza contro gli studenti e altri manifestanti; osserva che gli studenti attivisti hanno subito vessazioni legali, intimidazioni e uso eccessivo della forza da parte delle autorità; chiede un'indagine approfondita, imparziale e rapida sulle accuse di violenza contro i manifestanti e di cattiva condotta della polizia durante le proteste;*** esorta le missioni diplomatiche dell'UE e degli Stati membri a continuare a monitorare i procedimenti giudiziari in corso legati alle proteste;

Or. en

Emendamento 171
Petar Volgin

Proposta di risoluzione
Paragrafo 17

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
17. sottolinea l'importanza della libertà di parola e di riunione; condanna con la massima fermezza i violenti attacchi contro manifestanti pacifici; esprime preoccupazione per l'arresto di alcuni dei manifestanti e per l'avvio di procedimenti giudiziari nei loro confronti; esorta le missioni diplomatiche dell'UE e degli Stati membri a continuare a monitorare i procedimenti giudiziari in corso legati alle proteste;	17. sottolinea l'importanza della libertà di parola e di riunione; condanna con la massima fermezza i violenti attacchi contro manifestanti pacifici; esprime preoccupazione per l'arresto di alcuni dei manifestanti e per l'avvio di procedimenti giudiziari nei loro confronti; ***deplora le azioni dei legislatori dell'opposizione nel parlamento serbo, che il 4 marzo 2025 hanno lanciato granate fumogene e petardi e hanno usato spray al peperoncino durante una sessione, provocando lesioni ad almeno tre deputate, tra cui una che ha subito un ictus ed è in condizioni critiche;*** esorta le missioni diplomatiche dell'UE e degli Stati membri a continuare a monitorare i procedimenti giudiziari in corso legati alle proteste;

Or. en

Emendamento 172

Ivaylo Valchev, Andrey Kovatchev

Proposta di risoluzione
Paragrafo 17

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
17. sottolinea l'importanza della libertà di parola e di riunione; condanna con la massima fermezza i violenti attacchi contro manifestanti pacifici; esprime preoccupazione per l'arresto di alcuni dei manifestanti e per l'avvio di procedimenti giudiziari nei loro confronti; esorta le missioni diplomatiche dell'UE e degli Stati membri a continuare a monitorare i procedimenti giudiziari in corso legati alle proteste;	17. sottolinea l'importanza della libertà di parola e di riunione; condanna con la massima fermezza i violenti attacchi contro manifestanti pacifici; esprime preoccupazione per l'arresto di alcuni dei manifestanti e per l'avvio di procedimenti giudiziari nei loro confronti; esorta le missioni diplomatiche dell'UE e degli Stati membri a continuare a monitorare ***da vicino*** i procedimenti giudiziari in corso legati alle proteste; ***condanna con la massima fermezza i tentativi del presidente serbo di presentare la protesta in corso come una "rivoluzione colorata"; ricorda che simili narrazioni di "ingerenze straniere" sono state utilizzate in passato da alti funzionari serbi;***

Or. en

Emendamento 173
Thijs Reuten

Proposta di risoluzione
Paragrafo 17

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
17. sottolinea l'importanza della libertà di parola e di riunione; condanna con la massima fermezza i violenti attacchi contro manifestanti pacifici; esprime preoccupazione per l'arresto di alcuni dei manifestanti e per l'avvio di procedimenti giudiziari nei loro confronti; esorta le missioni diplomatiche dell'UE e degli Stati membri a continuare a monitorare i procedimenti giudiziari in corso legati alle proteste;	17. sottolinea l'importanza della libertà di parola e di riunione***; invita le autorità serbe a garantire la protezione dei partecipanti alle proteste pacifiche***; condanna con la massima fermezza i violenti attacchi contro manifestanti pacifici; esprime preoccupazione per l'arresto di alcuni dei manifestanti e per l'avvio di procedimenti giudiziari nei loro confronti; esorta le missioni diplomatiche dell'UE e degli Stati membri a continuare a monitorare i procedimenti giudiziari in corso legati alle proteste;

Or. en

Emendamento 174
Loucas Fourlas

Proposta di risoluzione
Paragrafo 17

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
17. sottolinea l'importanza della libertà di parola e di riunione; condanna con la massima fermezza ***i violenti attacchi contro manifestanti pacifici; esprime preoccupazione per l'arresto di alcuni*** dei manifestanti e ***per l'avvio di*** procedimenti giudiziari nei loro confronti; esorta le missioni diplomatiche dell'UE e degli Stati membri a continuare a ***monitorare*** i procedimenti giudiziari in corso legati alle proteste;	17. sottolinea l'importanza della libertà di parola e di riunione; condanna con la massima fermezza ***tutte le azioni violente, indipendentemente dalla parte da cui provengono; segue da vicino gli sviluppi degli arresti*** dei manifestanti e ***i*** procedimenti giudiziari ***che sono stati avviati*** nei loro confronti; esorta le missioni diplomatiche dell'UE e degli Stati membri a continuare a ***seguire*** i procedimenti giudiziari in corso legati alle proteste;

Or. en

Emendamento 175
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 17 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	17 bis. è profondamente allarmato per il fatto che le autorità serbe abbiano avviato diffuse pratiche di sorveglianza illegale utilizzando spyware contro attivisti, giornalisti e membri della società civile, come indicato nelle recenti relazioni di Amnesty International e della fondazione SHARE; esorta il governo della Serbia a cessare immediatamente l'uso di tecnologie di sorveglianza avanzate nei confronti di attivisti, giornalisti e difensori dei diritti umani e invita le autorità statali competenti

a condurre un'indagine approfondita su tutti i casi esistenti di sorveglianza e utilizzo illeciti di spyware e ad avviare procedimenti adeguati nei confronti dei responsabili; invita la Commissione europea, alla luce di tutto ciò, a dare seguito a tali incidenti, ad affrontare tali problematiche con le autorità serbe e a sollecitare un'indagine approfondita su tali questioni;

Or. en

Emendamento 176
Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Irena Joveva, Dan Barna, Lucia Yar
a nome del gruppo Renew

Proposta di risoluzione
Paragrafo 18

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
18. condanna fermamente le accuse infondate delle autorità serbe secondo cui gli Stati membri dell'UE sarebbero stati implicati nell'organizzazione delle proteste studentesche al fine di innescare una "rivoluzione colorata"; condanna fermamente altresì, in tale contesto, gli arresti e le espulsioni illegali di cittadini dell'UE e la divulgazione al pubblico, da parte di criminali di guerra condannati, dei dati personali dei cittadini dell'UE;	18. condanna fermamente le accuse infondate delle autorità serbe secondo cui gli Stati membri dell'UE sarebbero stati implicati nell'organizzazione delle proteste studentesche al fine di innescare una "rivoluzione colorata"; condanna fermamente altresì, in tale contesto, gli arresti e le espulsioni illegali di cittadini dell'UE e la divulgazione al pubblico, da parte di criminali di guerra condannati, dei dati personali dei cittadini dell'UE; ***condanna gli attacchi di politici e funzionari serbi contro l'UE e alcuni dei suoi Stati membri, in particolare Francia e Germania; osserva che le narrazioni anti-UE si stanno manifestando nel calo del sostegno all'integrazione dell'UE nella società serba e nel rafforzamento della presenza di attori stranieri autocratici nel paese.***

Or. en

Emendamento 177
Davor Ivo Stier, Tomislav Sokol, Sunčana Glavak, Željana Zovko, Karlo Ressler,

Nikolina Brnjac

Proposta di risoluzione
Paragrafo 18

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
18. condanna fermamente le accuse infondate delle autorità serbe secondo cui gli Stati membri dell'UE sarebbero stati implicati nell'organizzazione delle proteste studentesche al fine di innescare una "rivoluzione colorata"; condanna fermamente altresì, in tale contesto, gli arresti e le espulsioni illegali di cittadini dell'UE e la divulgazione al pubblico, da parte di criminali di guerra condannati, dei dati personali dei cittadini dell'UE;	18. condanna fermamente le accuse infondate delle autorità serbe secondo cui gli Stati membri dell'UE sarebbero stati implicati nell'organizzazione delle proteste studentesche al fine di innescare una "rivoluzione colorata"; condanna fermamente altresì, in tale contesto, gli arresti e le espulsioni illegali di cittadini dell'UE e la divulgazione al pubblico, da parte di criminali di guerra condannati, dei dati personali dei cittadini dell'UE ***nonché dell'incitamento all'odio contro le minoranze nazionali***;

Or. en

Emendamento 178
Petar Volgin

Proposta di risoluzione
Paragrafo 18

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
18. ***condanna fermamente le*** accuse ***infondate*** delle autorità serbe secondo cui gli Stati membri dell'UE sarebbero stati implicati nell'organizzazione delle proteste studentesche al fine di innescare una "rivoluzione colorata"; condanna fermamente altresì, in tale contesto, gli arresti e le espulsioni illegali di cittadini dell'UE e la divulgazione al pubblico***, da parte di criminali di guerra condannati,*** dei dati personali dei cittadini dell'UE;	18. ***prende atto delle*** accuse delle autorità serbe secondo cui gli Stati membri dell'UE sarebbero stati implicati nell'organizzazione delle proteste studentesche al fine di innescare una "rivoluzione colorata"; condanna fermamente altresì, in tale contesto, gli arresti e le espulsioni illegali di cittadini dell'UE e la divulgazione al pubblico dei dati personali dei cittadini dell'UE;

Or. en

Emendamento 179

Loucas Fourlas

Proposta di risoluzione
Paragrafo 18

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
18. ***condanna fermamente*** le accuse ***infondate delle autorità serbe*** secondo cui gli Stati membri dell'UE sarebbero stati implicati nell'organizzazione delle proteste studentesche al fine di innescare una "rivoluzione colorata"; condanna fermamente altresì, in tale contesto, gli arresti e le espulsioni illegali di cittadini dell'UE e la divulgazione al pubblico, da parte di criminali di guerra condannati, dei dati personali dei cittadini dell'UE;	18. ***respinge*** le accuse secondo cui gli Stati membri dell'UE sarebbero stati implicati nell'organizzazione delle proteste studentesche al fine di innescare una "rivoluzione colorata"; condanna fermamente altresì, in tale contesto, gli arresti e le espulsioni illegali di cittadini dell'UE e la divulgazione al pubblico, da parte di criminali di guerra condannati, dei dati personali dei cittadini dell'UE;

Or. en

Emendamento 180
Davor Ivo Stier, Sunčana Glavak, Željana Zovko, Karlo Ressler, Nikolina Brnjac, Tomislav Sokol

Proposta di risoluzione
Paragrafo 18 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	18 bis. invita le autorità serbe a ripristinare la fiducia dei cittadini nelle istituzioni statali garantendo trasparenza e responsabilità per quanto riguarda la tragedia di Novi Sad e incoraggia tutti gli attori politici e sociali a impegnarsi in un dialogo inclusivo e costruttivo, volto a realizzare le riforme legate all'UE; chiede di evitare qualsiasi forma di violenza che possa compromettere il normale funzionamento delle istituzioni statali;

Or. en

Emendamento 181
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Proposta di risoluzione
Paragrafo 18 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	18 bis. condanna fermamente le azioni dei membri dell'opposizione dell'Assemblea nazionale della Serbia che il 4 marzo 2025 hanno lanciato petardi e granate fumogene all'interno dell'aula in seduta plenaria, causando gravi lesioni ad alcune deputate e mettendo gravemente in pericolo la salute di oltre 200 deputati e membri del personale;

Or. en

Emendamento 182
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Proposta di risoluzione
Paragrafo 18 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	18 ter. accoglie con favore i continui sforzi del governo serbo per rafforzare i consigli nazionali delle minoranze nazionali al fine di mantenere l'istruzione all'interno delle minoranze nazionali e relativamente alle stesse, l'uso ufficiale delle lingue delle minoranze e dei media e della cultura delle minoranze;

Or. en

Emendamento 183
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Proposta di risoluzione
Paragrafo 18 quater (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	18 quater. invita la Serbia a continuare

ad adottare misure per garantire che la composizione delle autorità statali, degli enti locali autonomi e di altre autorità pubbliche rifletta la composizione nazionale della popolazione nei rispettivi territori aumentando il numero di dipendenti appartenenti a minoranze nazionali al fine di garantire la diversità nazionale;

Or. en

Emendamento 184
Eszter Lakos

Proposta di risoluzione
Paragrafo 19

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
19. esorta il governo serbo ad accrescere la trasparenza ***della*** proprietà e ***del*** finanziamento ***dei media***; invita le autorità a indagare e perseguire tutti i casi di incitamento all'odio, campagne diffamatorie e azioni legali strategiche contro i giornalisti;	19. esorta il governo serbo ad accrescere ***la pluralità e*** la trasparenza ***dei media, compresi gli aspetti legati alla*** proprietà ***e al*** finanziamento ***degli stessi, in particolare mediante un maggiore coinvolgimento dell'autorità di regolamentazione per i media elettronici (REM); ribadisce che, nell'ambito dei negoziati di adesione, la Serbia deve allinearsi all'UE in questioni di importanza strategica, come la lotta alla manipolazione delle informazioni e alle ingerenze da parte di attori stranieri; invita la Serbia ad allinearsi alle politiche dell'UE nel contrastare le ingerenze straniere e le campagne di disinformazione attuando misure normative concrete in linea con le norme dell'UE, come le disposizioni incluse nella legge sui servizi digitali e nel regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio relativo alla trasparenza e al targeting della pubblicità politica; incoraggia la cooperazione fra la Serbia, il Servizio europeo per l'azione esterna (SEAE) e il centro europeo di eccellenza per la lotta contro le minacce ibride nella lotta alla disinformazione***; invita le autorità a indagare e perseguire tutti i casi di incitamento all'odio, campagne diffamatorie e

azioni legali strategiche contro i giornalisti;

Or. en

Emendamento 185
Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Irena Joveva, Dan Barna, Lucia Yar
a nome del gruppo Renew

Proposta di risoluzione
Paragrafo 19

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
19. esorta il governo serbo ad accrescere la trasparenza della proprietà e del finanziamento dei media; invita le autorità a indagare e perseguire tutti i casi di incitamento all'odio, campagne diffamatorie e azioni legali strategiche contro i giornalisti;	19. ***osserva che la libertà dei media in Serbia si è ulteriormente deteriorata, come dimostra il fatto che la Serbia sia scesa al 98º posto nell'indice sulla libertà di stampa nel mondo del 2024 di Reporter senza frontiere; esorta la Serbia a migliorare e a proteggere la professionalità, la diversità e il pluralismo dei media e a promuovere un giornalismo investigativo di qualità e l'alfabetizzazione mediatica;*** esorta il governo serbo ad accrescere la trasparenza della proprietà e del finanziamento dei media; invita le autorità a indagare e perseguire tutti i casi di incitamento all'odio, campagne diffamatorie e azioni legali strategiche contro i giornalisti;

Or. en

Emendamento 186
Stanislav Stoyanov

Proposta di risoluzione
Paragrafo 19

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
19. esorta il governo serbo ad accrescere la trasparenza della proprietà e del finanziamento dei media; invita le autorità a indagare e perseguire tutti i casi di incitamento all'odio, campagne diffamatorie e azioni legali strategiche	19. esorta il governo serbo ad accrescere la trasparenza della proprietà e del finanziamento dei media; invita le autorità a indagare e perseguire tutti i casi di incitamento all'odio, campagne diffamatorie e azioni legali strategiche contro i giornalisti;

contro i giornalisti;	***invita la Serbia a dimostrare progressi tangibili nel garantire il diritto all'informazione nelle lingue minoritarie, compresa la radiodiffusione pubblica su RTS, a compiere ulteriori progressi nella stampa di libri di testo nelle lingue minoritarie e a garantire il corretto funzionamento e l'indipendenza dei consigli nazionali delle minoranze;***

Or. en

Emendamento 187
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 19

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
19. esorta il governo serbo ad accrescere la trasparenza della proprietà e del finanziamento dei media; invita le autorità a indagare e perseguire tutti i casi di incitamento all'odio, campagne diffamatorie e azioni legali strategiche contro i giornalisti;	19. esorta il governo serbo ad accrescere la trasparenza della proprietà e del finanziamento dei media***; ricorda che la concentrazione della proprietà dei media può avere effetti negativi sulla libertà dei media e sulla professionalità del giornalismo***; invita le autorità a indagare e perseguire tutti i casi di incitamento all'odio, campagne diffamatorie e azioni legali strategiche contro i giornalisti;

Or. en

Emendamento 188
Loucas Fourlas

Proposta di risoluzione
Paragrafo 19

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
19. ***esorta il governo serbo ad accrescere la*** trasparenza della proprietà e del finanziamento dei media***; invita*** le	19. ***ricorda l'importanza della*** trasparenza della proprietà e del finanziamento dei media ***e si attende che*** le autorità ***indaghino*** e

autorità ***a indagare*** e ***perseguire*** tutti i casi di incitamento all'odio, campagne diffamatorie e azioni legali strategiche contro i giornalisti;	***perseguano*** tutti i casi di incitamento all'odio, campagne diffamatorie e azioni legali strategiche contro i giornalisti;

Or. en

Emendamento 189
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 19 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	19 bis. condanna fermamente le accuse infondate, anche da parte di funzionari statali e politici, contro le organizzazioni della società civile, che le ritraggono come traditori e nemici dello Stato, la continua pressione illecita contro le organizzazioni della società civile e le incursioni della polizia senza mandato, in particolare nel caso del CRTA, di Iniziative Civiche, della fondazione TRAG e del Centro per la politica pratica; esorta il governo serbo a prevenire e porre fine alle vessazioni nei confronti delle organizzazioni della società civile, dei difensori dei diritti umani e degli attivisti ambientali;

Or. en

Emendamento 190
Davor Ivo Stier, Tomislav Sokol, Sunčana Glavak, Željana Zovko, Karlo Ressler, Nikolina Brnjac

Proposta di risoluzione
Paragrafo 19 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	19 bis. esprime preoccupazione per il crescente numero di casi di detenzione che coinvolgono cittadini europei alla

frontiera con la Serbia;

Or. en

Emendamento 191
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 20

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
20. sottolinea l'importanza di un quadro che permetta alle organizzazioni della società civile di operare liberamente e di partecipare all'elaborazione delle politiche in maniera inclusiva e significativa;	20. sottolinea l'importanza di ***una società civile locale dinamica, che svolge un ruolo costruttivo nei processi di integrazione nell'UE, e che è fondamentale per favorire la democrazia e il pluralismo e promuovere il buon governo e il progresso sociale; si rammarica che la Serbia non fornisca al momento*** un quadro che permetta alle organizzazioni ***vivaci e pluraliste*** della società civile di operare liberamente e di partecipare all'elaborazione delle politiche in maniera inclusiva e significativa; ***condanna fermamente le persistenti campagne diffamatorie e le intimidazioni nei confronti delle organizzazioni della società civile in Serbia, che includono narrazioni sul loro presunto coinvolgimento in complotti per rovesciare il governo con il sostegno straniero; esprime preoccupazione per l'avvio di indagini su diverse organizzazioni della società civile in merito all'utilizzo dei fondi USAID, senza fornire motivazioni sul perché tali organizzazioni specifiche siano state prese di mira; esprime profonda preoccupazione per le ripetute segnalazioni sulla sorveglianza illegale di membri e attivisti della società civile;***

Or. en

Emendamento 192
Tonino Picula

Proposta di risoluzione

Paragrafo 20

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
20. sottolinea l'importanza di un quadro che permetta alle organizzazioni della società civile di operare liberamente e di partecipare all'elaborazione delle politiche in maniera inclusiva e significativa;	20. sottolinea l'importanza di un quadro che permetta alle organizzazioni della società civile***, in particolare quelle impegnate nel sostegno alla democrazia e nell'osservazione elettorale,*** di operare liberamente e di partecipare all'elaborazione delle politiche in maniera inclusiva e significativa; ***esprime preoccupazione per le recenti incursioni negli uffici di organizzazioni della società civile; chiede indagini in merito a tutti gli attacchi e alle campagne diffamatorie contro le organizzazioni della società civile e una maggiore trasparenza dei finanziamenti pubblici;***

Or. en

Emendamento 193
Stanislav Stoyanov

Proposta di risoluzione
Paragrafo 20

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
20. sottolinea l'importanza di un quadro che permetta alle organizzazioni della società civile di operare liberamente e di partecipare all'elaborazione delle politiche in maniera inclusiva e significativa;	20. sottolinea l'importanza di un quadro che permetta alle organizzazioni della società civile di operare liberamente e di partecipare all'elaborazione delle politiche in maniera inclusiva e significativa; ***prende atto del notevole ritardo nell'elaborazione di un nuovo piano d'azione per la realizzazione dei diritti delle minoranze nazionali e sottolinea la necessità che la Serbia lo completi presto, e poi lo attui in maniera inclusiva, così da generare un miglioramento tangibile in tutto il paese;***

Or. en

Emendamento 194

Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Irena Joveva, Dan Barna, Lucia Yar
a nome del gruppo Renew

Proposta di risoluzione
Paragrafo 20

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
20. sottolinea l'importanza di un quadro che permetta alle organizzazioni della società civile di operare liberamente e di partecipare all'elaborazione delle politiche in maniera inclusiva e significativa;	20. ***esprime preoccupazione per il fatto che le organizzazioni della società civile in Serbia affrontano problemi sempre maggiori, tra cui condizioni restrittive, vincoli di finanziamento, incursioni della polizia e altre forme di intimidazione da parte delle autorità statali;*** sottolinea l'importanza di un quadro che permetta alle organizzazioni della società civile di operare liberamente e di partecipare all'elaborazione delle politiche in maniera inclusiva e significativa;

Or. en

Emendamento 195
Loucas Fourlas

Proposta di risoluzione
Paragrafo 20

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
20. sottolinea l'importanza di ***un quadro*** che permetta alle organizzazioni della società civile di operare liberamente e di partecipare all'elaborazione delle politiche in maniera inclusiva e significativa;	20. sottolinea l'importanza di ***preservare un ambiente politico*** che permetta alle organizzazioni della società civile di operare liberamente e di partecipare all'elaborazione delle politiche in maniera inclusiva e significativa;

Or. en

Emendamento 196
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Proposta di risoluzione
Paragrafo 20

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
20. sottolinea l'importanza di ***un quadro*** che permetta alle organizzazioni della società civile di operare liberamente e di partecipare all'elaborazione delle politiche in maniera inclusiva e significativa;	20. sottolinea l'importanza di ***preservare un ambiente politico*** che permetta alle organizzazioni della società civile di operare liberamente e di partecipare all'elaborazione delle politiche in maniera inclusiva e significativa;

Or. en

Emendamento 197
Şerban Dimitrie Sturdza

Proposta di risoluzione
Paragrafo 20 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	20 bis. osserva che, sebbene il quadro giuridico della Serbia in materia di protezione delle persone appartenenti a minoranze nazionali sia ampiamente in vigore, dovrebbe essere finalizzato senza ulteriori indugi il nuovo piano d'azione per la realizzazione dei diritti delle minoranze nazionali, in consultazione con i rappresentanti di tali minoranze; sottolinea che occorre intraprendere ulteriori azioni concrete affinché tali disposizioni giuridiche siano pienamente e coerentemente attuate, con tempistiche e meccanismi di monitoraggio concreti, al fine di incidere positivamente sulla vita delle minoranze nazionali che vivono in Serbia;

Or. en

Emendamento 198
Nicolás Pascual de la Parte

Proposta di risoluzione
Paragrafo 20 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*

20 bis. esprime profonda preoccupazione per il progetto di legge presentato al parlamento serbo il 29 novembre 2024, che propone l'istituzione di una legge di stampo russo sugli agenti stranieri; ricorda ai legislatori serbi che le organizzazioni della società civile e i giornalisti svolgono un ruolo chiave in una società democratica sana; ribadisce che tale legislazione è incompatibile con i valori dell'Unione europea e ostacola il percorso verso l'adesione all'UE;

Or. es

Emendamento 199
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 20 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	20 bis. osserva che diverse organizzazioni della società civile hanno sospeso la loro cooperazione con il ramo legislativo ed esecutivo del governo nel febbraio 2025; si rammarica del fatto che il governo abbia spesso evitato una cooperazione significativa con le organizzazioni della società civile e abbia utilizzato il loro coinvolgimento come un esercizio meramente formale;

Or. en

Emendamento 200
Şerban Dimitrie Sturdza

Proposta di risoluzione
Paragrafo 20 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	20 ter. riconosce il ruolo cruciale di tutti i consigli nazionali delle minoranze nel

rappresentare e difendere i diritti e gli interessi delle loro comunità; sottolinea che le autorità serbe competenti dovrebbero garantire un adeguato sostegno finanziario e istituzionale affinché tali consigli nazionali delle minoranze possano svolgere le loro attività in modo indipendente, senza interferenze politiche; sottolinea che le autorità serbe non dovrebbero accordare un trattamento preferenziale ad alcuni consigli nazionali delle minoranze e che un approccio non discriminatorio e basato sulla parità deve essere applicato a tutte le comunità di persone appartenenti a minoranze nazionali;

Or. en

Emendamento 201
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 20 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	20 ter. esprime profonda preoccupazione per il deterioramento delle condizioni per le espressioni culturali in Serbia; sottolinea l'importanza di garantire la libertà di espressione culturale e artistica e invita le autorità serbe a porre fine alle misure oppressive nei confronti degli operatori e delle organizzazioni culturali attuate attraverso politiche di finanziamento restrittive; sottolinea che un settore culturale dinamico e indipendente è essenziale per una società democratica e fondamentale per il percorso europeo della Serbia;

Or. en

Emendamento 202
Vladimir Prebilič

a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 20 quater (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	20 quater. deplora profondamente che il ministero dell'Interno serbo abbia vietato l'edizione dello scorso anno del festival "Mirëdita, Dobar dan!", che promuove la cooperazione tra artisti e attivisti di Kosovo e Serbia; esorta le autorità a garantire la sicurezza degli organizzatori, dei partecipanti e del pubblico per l'edizione del festival di quest'anno, sanzionando adeguatamente coloro che minacciano e violano i diritti e le libertà dei cittadini;

Or. en

Emendamento 203
Şerban Dimitrie Sturdza

Proposta di risoluzione
Paragrafo 20 quater (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	20 quater. deplora la persistente sottorappresentazione delle minoranze nazionali nella pubblica amministrazione e nelle strutture di contrasto; sottolinea che istituzioni pubbliche inclusive sono un prerequisito per una società coesa, democratica ed equamente rappresentata;

Or. en

Emendamento 204
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 20 quinquies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	20 quinquies. ribadisce la sua preoccupazione per l'applicazione restrittiva e arbitraria della legge sul soggiorno permanente e temporaneo in relazione alla passivizzazione dell'indirizzo di migliaia di albanesi nel sud della Serbia; invita l'unità di controllo interna del ministero dell'Interno e la Procura a indagare sulle azioni delle stazioni di polizia di Bujanovac, Preševo e Medveđa; esorta il ministero dell'Interno a pubblicare quanto prima statistiche esaustive sui cittadini passivizzati dal 2011 al 2024 a Medveđa, Bujanovac e Preševo, disaggregate per nazionalità/etnia; sottolinea che il ministero della Pubblica amministrazione e dell'autonomia locale deve fermare il processo di rimozione dei cittadini con indirizzi passivizzati dalle liste elettorali uniche;

Or. en

Emendamento 205
Şerban Dimitrie Sturdza

Proposta di risoluzione
Paragrafo 20 quinquies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	20 quinquies. invita le autorità serbe a garantire l'effettiva attuazione del quadro giuridico nazionale per il rispetto e la protezione delle persone appartenenti a minoranze nazionali in tutti i settori, tra cui l'istruzione, la pubblica amministrazione, l'accesso ai media e la libertà di religione, e a rafforzare i meccanismi di applicazione per prevenire pratiche discriminatorie;

Or. en

Emendamento 206
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 20 sexies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	20 sexies. elogia gli sforzi di Europa Nostra e dell'ampia coalizione di esperti, istituzioni e organizzazioni della società civile in Serbia e in tutta Europa nella difesa dei siti patrimoniali in pericolo come il complesso modernista di Generalštab, la fortezza di Belgrado (Kalemegdan) e il complesso della Fiera di Belgrado; sottolinea che tali siti non fanno solo parte dell'identità culturale della Serbia, ma anche del patrimonio comune dell'Europa; esorta le autorità serbe nazionali, regionali e locali, a rispettare gli impegni assunti nell'ambito della convenzione di Faro e a garantire che le decisioni relative ai monumenti culturali siano adottate in modo trasparente, consultando esperti e cittadini e nel pieno rispetto delle leggi nazionali in materia di protezione del patrimonio nonché delle convenzioni, delle norme e delle migliori pratiche europee e internazionali;

Or. en

Emendamento 207
Şerban Dimitrie Sturdza

Proposta di risoluzione
Paragrafo 20 sexies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	20 sexies. deplora l'accesso incoerente e discriminatorio all'istruzione e ai libri di testo nelle lingue minoritarie in Serbia; sottolinea che l'istruzione nella loro lingua madre è un diritto fondamentale delle minoranze nazionali, che la Serbia si è

formalmente impegnata a sostenere; esorta le autorità serbe a rispettare la diversità linguistica e a promuovere un autentico bilinguismo piuttosto che l'assimilazione, consentendo alle persone appartenenti a minoranze nazionali di accedere all'istruzione nella loro lingua materna, nonché accelerando la stampa e la distribuzione di libri di testo nelle lingue minoritarie;

Or. en

Emendamento 208
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 20 septies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	20 septies. esprime profonda preoccupazione per la crescente interferenza politica nella protezione dei siti patrimoniali in Serbia, compresa la rimozione dello status di protezione dai monumenti culturali e l'inosservanza delle procedure giuridiche che ne disciplinano la conservazione, come nel caso del complesso modernista di Generalštab; condanna le pressioni esercitate sui professionisti del patrimonio e sulle istituzioni, tra cui l'Istituto della Repubblica e l'Istituto per la protezione dei monumenti culturali della città di Belgrado; sottolinea che lo Stato di diritto e il processo decisionale guidato da esperti, con la dovuta partecipazione della società civile, devono costituire il fondamento della governance del patrimonio culturale, in linea con le aspirazioni e gli obblighi europei della Serbia;

Or. en

Emendamento 209
Şerban Dimitrie Sturdza

Proposta di risoluzione
Paragrafo 20 septies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	20 septies. osserva che sussistono ostacoli significativi al culto religioso nelle lingue minoritarie e che, pertanto, la libertà di religione non è consentita in modo coerente sul territorio serbo; sottolinea la situazione della Chiesa ortodossa rumena in Serbia, che non è ufficialmente riconosciuta dallo Stato come chiesa tradizionale, creando in tal modo problemi significativi per le chiese e i sacerdoti rumeni nella pratica del culto religioso per la comunità rumena che vive in Serbia;

Or. en

Emendamento 210
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 20 octies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	20 octies. invita il governo serbo a riconsiderare urgentemente le decisioni che minacciano il patrimonio culturale, compresi i piani per la demolizione o la riqualificazione inappropriata di siti protetti e siti di memoria; esorta le autorità a dare priorità a soluzioni di sviluppo sostenibile come il riutilizzo adattivo, conformemente alle migliori pratiche europee individuate, tra l'altro, dai premi dell'Unione europea per il patrimonio culturale/premi Europa Nostra e conformemente ai principi del nuovo Bauhaus europeo e ai principi della Baukultur di alta qualità; accoglie con favore l'impegno delle organizzazioni

europee e internazionali per il patrimonio, anche attraverso il progetto del polo del patrimonio europeo, nel sostenere la Serbia in tali sforzi e invita la Commissione europea a monitorare attentamente e affrontare le violazioni della protezione del patrimonio culturale nell'ambito del processo di adesione della Serbia all'UE, nonché a garantire un sostegno adeguato agli esperti e alle organizzazioni della società civile impegnate a favore del patrimonio culturale;

Or. en

Emendamento 211
Şerban Dimitrie Sturdza

Proposta di risoluzione
Paragrafo 20 octies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	20 octies. esorta le autorità serbe ad ampliare la disponibilità di servizi pubblici di radiodiffusione in tutte le lingue minoritarie in tutto il paese, garantendo parità di accesso ai media per tutte le comunità e attingendo alle migliori pratiche della regione della Vojvodina;

Or. en

Emendamento 212
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Proposta di risoluzione
Paragrafo 21

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
21. invita la Serbia a combattere la disinformazione, tra cui le narrazioni manipolatorie anti-UE e, in particolare, le campagne di disinformazione sponsorizzate dallo Stato; condanna	21. invita la Serbia a combattere la disinformazione, tra cui le narrazioni manipolatorie anti-UE e, in particolare, le campagne di disinformazione sponsorizzate dallo Stato; condanna l'apertura di un ufficio

l'apertura di un ufficio di RT (ex Russia Today) a Belgrado e l'avvio del suo servizio di informazione online in serbo;	di RT (ex Russia Today) a Belgrado e l'avvio del suo servizio di informazione online in serbo; ***esprime profonda preoccupazione per la diffusione della disinformazione sull'aggressione russa contro l'Ucraina; invita le autorità serbe a prendere attivamente posizione contro la disinformazione e a contrastare le notizie false più diffuse; invita le autorità serbe e la Commissione a rafforzare le infrastrutture per combattere la disinformazione e altre minacce ibride;***

Or. en

Emendamento 213
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 21

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
21. invita la Serbia a combattere la disinformazione, tra cui le narrazioni manipolatorie anti-UE e, in particolare, le campagne di disinformazione sponsorizzate dallo Stato; condanna l'apertura di un ufficio di RT (ex Russia Today) a Belgrado e l'avvio del suo servizio di informazione online in serbo;	21. invita la Serbia a combattere la disinformazione, tra cui le narrazioni manipolatorie anti-UE e, in particolare, ***a fermare*** le ***sue*** campagne di disinformazione sponsorizzate dallo Stato***, poiché alcuni organi di informazione vicini ai partiti di governo, nonché alti funzionari governativi e importanti membri del partito di governo sono la principale fonte delle retoriche anti-UE e filorusse in Serbia***; condanna l'apertura di un ufficio di RT (ex Russia Today) a Belgrado e l'avvio del suo servizio di informazione online in serbo;

Or. en

Emendamento 214
Ivaylo Valchev, Andrey Kovatchev

Proposta di risoluzione
Paragrafo 21

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
21. invita la Serbia a combattere la disinformazione, tra cui le narrazioni manipolatorie anti-UE e, in particolare, le campagne di disinformazione sponsorizzate dallo Stato; condanna l'apertura di un ufficio di RT (ex Russia Today) a Belgrado e l'avvio del suo servizio di informazione online in serbo;	21. invita la Serbia a combattere la disinformazione, tra cui le narrazioni manipolatorie anti-UE e, in particolare, le campagne di disinformazione sponsorizzate dallo Stato; condanna l'apertura di un ufficio di RT (ex Russia Today) a Belgrado e l'avvio del suo servizio di informazione online in serbo; ***condanna il proseguimento dell'attività del servizio di notizie online russo Sputnik Srbija, utilizzato per diffondere narrazioni filorusse e disinformazione nella regione dei Balcani occidentali;***

Or. en

Emendamento 215
Eszter Lakos

Proposta di risoluzione
Paragrafo 21

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
21. invita ***la Serbia a combattere la*** disinformazione, tra cui le narrazioni manipolatorie anti-UE ***e, in particolare, le campagne di disinformazione sponsorizzate dallo Stato***; condanna l'apertura di un ufficio di RT (ex Russia Today) a Belgrado e l'avvio del suo servizio di informazione online in serbo;	21. invita ***le autorità serbe a intensificare la lotta contro le campagne di*** disinformazione, tra cui le narrazioni manipolatorie anti-UE; condanna l'apertura di un ufficio di RT (ex Russia Today) a Belgrado e l'avvio del suo servizio di informazione online in serbo; ***condanna la crescente influenza della disinformazione sponsorizzata dallo Stato russo e cinese in Serbia, tra cui la diffusione di narrazioni anti-UE e antidemocratiche;***

Or. en

Emendamento 216
Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Irena Joveva, Dan Barna, Lucia Yar
a nome del gruppo Renew

Proposta di risoluzione
Paragrafo 21

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
21. invita la Serbia a combattere la disinformazione, tra cui le narrazioni manipolatorie anti-UE e, in particolare, le campagne di disinformazione sponsorizzate dallo Stato; condanna l'apertura di un ufficio di RT (ex Russia Today) a Belgrado e l'avvio del suo servizio di informazione online in serbo;	21. invita la Serbia a combattere la disinformazione, tra cui le narrazioni manipolatorie anti-UE e, in particolare, le campagne di disinformazione sponsorizzate dallo Stato; condanna l'apertura di un ufficio di RT (ex Russia Today) a Belgrado e l'avvio del suo servizio di informazione online in serbo; ***esorta le autorità serbe a contrastare le minacce ibride e ad allinearsi pienamente alla decisione del Consiglio sulla sospensione delle attività di radiodiffusione di Sputnik e RT;***

Or. en

Emendamento 217
Loucas Fourlas

Proposta di risoluzione
Paragrafo 21

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
21. invita la Serbia a combattere la disinformazione, tra cui le narrazioni manipolatorie anti-UE ***e, in particolare, le campagne di disinformazione sponsorizzate dallo Stato***; condanna l'apertura di un ufficio di RT (ex Russia Today) a Belgrado e l'avvio del suo servizio di informazione online in serbo;	21. invita la Serbia a combattere la disinformazione, tra cui le narrazioni manipolatorie anti-UE; condanna l'apertura di un ufficio di RT (ex Russia Today) a Belgrado e l'avvio del suo servizio di informazione online in serbo;

Or. en

Emendamento 218
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Proposta di risoluzione
Paragrafo 21

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
21. invita la Serbia a combattere la disinformazione, tra cui le narrazioni manipolatorie anti-UE ***e, in particolare, le campagne di disinformazione sponsorizzate dallo Stato***; condanna l'apertura di un ufficio di RT (ex Russia Today) a Belgrado e l'avvio del suo servizio di informazione online in serbo;	21. invita la Serbia a ***continuare a*** combattere la disinformazione, tra cui le narrazioni manipolatorie anti-UE; condanna l'apertura di un ufficio di RT (ex Russia Today) a Belgrado e l'avvio del suo servizio di informazione online in serbo;

Or. en

Emendamento 219
Danilo Della Valle

Proposta di risoluzione
Paragrafo 21

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
21. ***invita la Serbia a*** combattere la disinformazione***, tra cui le narrazioni manipolatorie anti-UE e, in particolare, le campagne di disinformazione sponsorizzate dallo Stato***; ***condanna l'apertura di un ufficio di RT (ex Russia Today) a Belgrado e l'avvio del suo servizio di informazione online in*** serbo***;***	21. ***incoraggia lo sviluppo di strumenti comuni per*** combattere la disinformazione ***e salvaguardare la libertà di espressione in tutta Europa; esorta il governo*** serbo ***a promuovere misure che garantiscano la libertà di informazione per le minoranze, soprattutto tramite l'accesso agli organi di informazione pubblici***;

Or. en

Emendamento 220
Petar Volgin

Proposta di risoluzione
Paragrafo 21

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
21. invita la Serbia a combattere la disinformazione, tra cui le narrazioni manipolatorie ***anti-UE*** e, in particolare, le campagne di disinformazione sponsorizzate dallo Stato; ***condanna***	21. invita la Serbia a combattere la disinformazione, tra cui le narrazioni manipolatorie e, in particolare, le campagne di disinformazione sponsorizzate dallo Stato; ***prende atto***

l'apertura di un ufficio di RT (ex Russia Today) a Belgrado e l'avvio del suo servizio di informazione online in serbo;	***dell'apertura*** di un ufficio di RT (ex Russia Today) a Belgrado e l'avvio del suo servizio di informazione online in serbo;

Or. en

Emendamento 221
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 22

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
22. prende atto dell'adozione della strategia nazionale per la parità di genere e della strategia per la prevenzione e la protezione dalla discriminazione e ne chiede la piena attuazione;	22. prende atto dell'adozione della strategia nazionale per la parità di genere e della strategia per la prevenzione e la protezione dalla discriminazione e ne chiede la piena attuazione ***e l'ulteriore allineamento alle norme europee***; ***esorta le autorità a dare seguito alle raccomandazioni del gruppo di esperti sulla lotta contro la violenza nei confronti delle donne e la violenza domestica (GREVIO) al fine di migliorare il rispetto della convenzione di Istanbul ratificata dalla Serbia;***

Or. en

Emendamento 222
Tonino Picula

Proposta di risoluzione
Paragrafo 22

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
22. prende atto dell'adozione della strategia nazionale per la parità di genere e della strategia per la prevenzione e la protezione dalla discriminazione e ne chiede la piena attuazione;	22. prende atto dell'adozione della strategia nazionale per la parità di genere e della strategia per la prevenzione e la protezione dalla discriminazione e ne chiede la piena attuazione; ***prende atto con preoccupazione della sospensione temporanea dell'attuazione della legge sulla***

parità di genere da parte della Corte costituzionale; esprime preoccupazione per la persistente assenza di supporto alle organizzazioni che promuovono i diritti delle donne e l'uguaglianza di genere;

Or. en

Emendamento 223
Stanislav Stoyanov

Proposta di risoluzione
Paragrafo 22

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
22. prende atto dell'adozione della strategia nazionale per la parità di genere e della strategia per la prevenzione e la protezione dalla discriminazione e ne chiede la piena attuazione;	22. prende atto dell'adozione della strategia nazionale per la parità di genere e della strategia per la prevenzione e la protezione dalla discriminazione e ne chiede la piena attuazione; ***incoraggia la Serbia ad affrontare efficacemente i casi di incitamento all'odio nei confronti delle minoranze nazionali al fine di evitare la loro emarginazione;***

Or. en

Emendamento 224
Arkadiusz Mularczyk, Stephen Nikola Bartulica

Proposta di risoluzione
Paragrafo 22

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
22. prende atto dell'adozione della strategia nazionale per la parità ***di genere*** e della strategia per la prevenzione e la protezione dalla discriminazione e ne chiede la piena attuazione;	22. prende atto dell'adozione della strategia nazionale per la parità ***fra uomini e donne*** e della strategia per la prevenzione e la protezione dalla discriminazione e ne chiede la piena attuazione;

Or. en

Emendamento 225
Şerban Dimitrie Sturdza

Proposta di risoluzione
Paragrafo 22 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	22 bis. sottolinea che le autorità serbe devono adottare misure concrete per sostenere e rafforzare il rispetto dei diritti dei minori nel paese, in linea con gli obblighi internazionali; invita la Serbia a impegnarsi a rafforzare giuridicamente i diritti dei minori nel paese: ratificando il terzo protocollo facoltativo della Convenzione delle Nazioni Unite sui diritti dell'infanzia e dell'adolescenza, mediante l'adozione di un piano d'azione nazionale per i diritti dei minori, l'adozione di una nuova strategia sulla violenza contro i minori data la scadenza del quadro precedente, e l'istituzione di un quadro nazionale per proteggere i minori dagli abusi e dall'abbandono; sottolinea che le autorità competenti dovrebbero adottare azioni concrete per prevenire la violazione dei diritti dei minori nelle istituzioni su larga scala;

Or. en

Emendamento 226
Andrey Kovatchev, Ivaylo Valchev, Tomislav Sokol, Lukas Mandl

Proposta di risoluzione
Paragrafo 22 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	22 bis. invita le autorità serbe a intensificare gli sforzi per garantire il trattamento non discriminatorio delle minoranze nazionali e a proseguire attivamente le indagini e le condanne per reati motivati dall'odio; deplora, inoltre, il fatto che le minoranze nazionali siano

tutelate solo sulla carta; chiede la piena attuazione della legislazione antidiscriminazione; esprime preoccupazione per la pratica della rappresentanza pro forma delle minoranze nazionali che sono sotto il controllo del governo; invita le autorità serbe a garantire che i diritti delle minoranze nazionali, in particolare nei settori dell'istruzione, dell'uso delle lingue minoritarie, dell'accesso ai media e ai servizi religiosi nelle lingue minoritarie, siano tutelati e che la legislazione sia attuata nella pratica;

Or. en

Emendamento 227
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 22 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	22 bis. accoglie con favore il fatto che la parata del Pride 2024 di Belgrado, la più grande mai tenutasi in Serbia, si sia svolta pacificamente, protetta da una presenza di polizia di alto profilo; incoraggia il governo serbo a introdurre una legislazione sul matrimonio omosessuale e sull'identità di genere; esprime preoccupazione per il fatto che le persone LGBTQ+ in Serbia siano costantemente minacciate, visto che dal 2023 si sono verificati 85 episodi di violenza e discriminazione motivati da omofobia o transfobia, di cui 19 aggressioni fisiche; deplora la retorica dell'ex primo ministro Miloš Vučević che ha organizzato le "Giornate della famiglia" in risposta al Pride di Belgrado ed esorta i funzionari del governo ad astenersi da retoriche incendiarie;

Or. en

Emendamento 228
Matjaž Nemec

Proposta di risoluzione
Paragrafo 22 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	22 bis. prende atto con profonda preoccupazione delle recenti incursioni della polizia nei locali di importanti organizzazioni della società civile in Serbia e del sequestro della documentazione relativa ai progetti USAID con il pretesto di un'indagine sulla corruzione; mette in guardia contro le vessazioni nei confronti delle organizzazioni della società civile e i tentativi di mettere a tacere le voci indipendenti e minare i valori democratici; chiede inoltre l'immediata cessazione di tali attacchi e intimidazioni; esorta le autorità serbe a rispettare i diritti fondamentali, compresa la libertà di espressione;

Or. en

Emendamento 229
Ivaylo Valchev, Andrey Kovatchev

Proposta di risoluzione
Paragrafo 22 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	22 bis. condanna la manipolazione della frammentazione dei gruppi minoritari ed esprime preoccupazione per la riluttanza delle autorità serbe ad attuare in modo coerente e completo l'accordo intergovernativo sulla protezione delle minoranze; rileva che occorre fare di più

per attuare attivamente la legislazione antidiscriminazione;

Or. en

Emendamento 230
Petar Volgin

Proposta di risoluzione
Paragrafo 22 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	22 bis. prende atto del notevole ritardo nell'elaborazione di un nuovo piano d'azione per la realizzazione dei diritti delle minoranze nazionali e sottolinea la necessità che la Serbia lo completi e lo attui rapidamente, in modo da generare un miglioramento tangibile in tutto il paese;

Or. en

Emendamento 231
Şerban Dimitrie Sturdza

Proposta di risoluzione
Paragrafo 22 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	22 ter. ribadisce che la Serbia deve garantire l'attuazione coerente ed efficace dei quadri legislativi e istituzionali per il rispetto dei diritti fondamentali adottando e applicando pienamente i piani d'azione in sospeso sulla violenza contro le donne, la deistituzionalizzazione e la violenza contro i minori; sottolinea che le autorità serbe devono destinare un adeguato sostegno finanziario e risorse umane a tali politiche al fine di garantirne l'impatto concreto;

Or. en

Emendamento 232
Andrey Kovatchev, Ivaylo Valchev

Proposta di risoluzione
Paragrafo 22 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	22 ter. esprime preoccupazione per il significativo calo della popolazione di alcuni gruppi minoritari, tra cui la minoranza bulgara, che è diminuita di un terzo nell'ultimo decennio;

Or. en

Emendamento 233
Petar Volgin

Proposta di risoluzione
Paragrafo 22 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	22 ter. incoraggia la Serbia ad affrontare efficacemente gli episodi di incitamento all'odio nei confronti delle minoranze nazionali;

Or. en

Emendamento 234
Andrey Kovatchev, Ivaylo Valchev, Tomislav Sokol

Proposta di risoluzione
Paragrafo 22 quater (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	22 quater. prende atto del notevole ritardo nell'elaborazione di un nuovo piano d'azione per la realizzazione dei diritti delle minoranze nazionali e sottolinea l'urgente necessità che la Serbia lo completi e lo attui

prontamente; sottolinea la necessità che il nuovo piano d'azione integri pienamente i risultati e le raccomandazioni del comitato consultivo della convenzione quadro del Consiglio d'Europa per la protezione delle minoranze nazionali;

Or. en

Emendamento 235
Andrey Kovatchev, Ivaylo Valchev

Proposta di risoluzione
Paragrafo 22 quinquies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	22 quinquies. osserva con preoccupazione che, nonostante il completamento della traduzione in bulgaro dei libri di testo della scuola primaria, a lungo rimandata, che consentirà alla minoranza nazionale bulgara di essere istruita nella propria lingua madre, non tutti i libri di testo per l'istruzione secondaria sono stati tradotti; incoraggia le autorità serbe a garantire la sostenibilità di tale processo mettendo a disposizione un numero sufficiente di insegnanti, libri di testo e materiali supplementari (diari e libretti scolastici, ecc.) per rispondere adeguatamente alle esigenze degli alunni appartenenti alla minoranza in questione;

Or. en

Emendamento 236
Andrey Kovatchev, Ivaylo Valchev

Proposta di risoluzione
Paragrafo 22 sexies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	22 sexies. deplora i tentativi delle autorità serbe di minare l'identità nazionale

delle comunità all'interno del paese; esprime preoccupazione, in tale contesto, per la promozione di narrazioni come la cosiddetta nazione "negozio", che cercano di cancellare l'esistenza della comunità bulgara e negarne le radici storiche e il patrimonio culturale; deplora le perquisizioni effettuate dalle autorità serbe presso il centro culturale di Bosilegrad e l'avvio di procedimenti preliminari per "odio etnico" contro gli attivisti delle ONG;

Or. en

Emendamento 237
Andrey Kovatchev, Ivaylo Valchev

Proposta di risoluzione
Paragrafo 22 septies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	22 septies. invita la Serbia ad astenersi dal produrre distorsioni degli eventi storici, come la narrazione del cosiddetto massacro di Surdulica, che servono solo a seminare divisione e odio nei confronti delle minoranze e dei paesi vicini, elementi incompatibili con l'adesione all'UE;

Or. en

Emendamento 238
Andrey Kovatchev, Ivaylo Valchev

Proposta di risoluzione
Paragrafo 22 octies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	22 octies. invita le autorità ad adottare azioni concrete per assicurare il ripristino del sistema di denominazione bulgaro per le donne all'interno della comunità bulgara e garantire che i membri delle minoranze

nazionali abbiano il pieno diritto di scegliere liberamente i propri nomi;

Or. en

Emendamento 239
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 23

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
23. ribadisce che la cooperazione regionale e i rapporti di buon vicinato restano elementi essenziali del processo di allargamento;	23. ribadisce che la cooperazione regionale e i rapporti di buon vicinato restano elementi essenziali del processo di allargamento; ***invita la Serbia a porre fine alle restrizioni all'ingresso per gli artisti e gli attivisti della società civile della regione e a cessare di etichettarli come "agenti stranieri", in quanto tali pratiche compromettono il dialogo e la cooperazione regionali;***

Or. en

Emendamento 240
Davor Ivo Stier, Tomislav Sokol, Sunčana Glavak, Željana Zovko, Karlo Ressler, Nikolina Brnjac

Proposta di risoluzione
Paragrafo 23

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
23. ribadisce che la cooperazione regionale e i rapporti di buon vicinato restano elementi essenziali del processo di allargamento;	23. ribadisce che la cooperazione regionale e i rapporti di buon vicinato restano elementi essenziali del processo di allargamento; ***ribadisce inoltre l'importanza della stabilità dei paesi dell'Europa sudorientale e della loro resilienza alle ingerenze straniere nei processi democratici interni;***

Or. en

Emendamento 241
Željana Zovko

Proposta di risoluzione
Paragrafo 23

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
23. ribadisce che la cooperazione regionale e i rapporti di buon vicinato restano elementi essenziali del processo di allargamento;	23. ribadisce che la cooperazione regionale e i rapporti di buon vicinato restano elementi essenziali del processo di allargamento; ***sottolinea l'importanza che la Serbia sviluppi relazioni di buon vicinato, attui gli accordi bilaterali e risolva le questioni bilaterali in sospeso con i suoi vicini;***

Or. en

Emendamento 242
Tonino Picula

Proposta di risoluzione
Paragrafo 23

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
23. ribadisce che la cooperazione regionale e i rapporti di buon vicinato restano elementi essenziali del processo di allargamento;	23. ribadisce che la cooperazione regionale e i rapporti di buon vicinato restano elementi essenziali del processo di allargamento; ***prende atto della partecipazione della Serbia alle iniziative regionali e del suo coinvolgimento attivo nel piano di crescita per i Balcani occidentali e nel mercato comune regionale;***

Or. en

Emendamento 243
Eugen Tomac, Dan Barna

Proposta di risoluzione
Paragrafo 23

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
23. ribadisce che la cooperazione regionale e i rapporti di buon vicinato restano elementi essenziali del processo di allargamento;	23. ribadisce che la cooperazione regionale e i rapporti di buon vicinato restano elementi essenziali del processo di allargamento; ***sottolinea che il rispetto dei diritti delle minoranze nazionali è una condizione essenziale per i progressi della Serbia verso il percorso europeo.***

Or. ro

Emendamento 244
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Proposta di risoluzione
Paragrafo 23

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
23. ***ribadisce che la*** cooperazione regionale ***e i*** rapporti di buon vicinato ***restano*** elementi essenziali del processo di allargamento;	23. ***si compiace dell'impegno della Serbia nelle iniziative di*** cooperazione regionale***, in quanto il paese svolge un ruolo importante nel mantenere*** rapporti di buon vicinato***,*** elementi essenziali del processo di allargamento;

Or. en

Emendamento 245
Andrey Kovatchev, Ivaylo Valchev, Tomislav Sokol, Lukas Mandl

Proposta di risoluzione
Paragrafo 23 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	23 bis. chiede la riconciliazione storica e il superamento delle discriminazioni e dei pregiudizi del passato comunista, in particolare in ambito educativo, mediatico, accademico e sociale, quale prerequisito per

	sradicare il linguaggio dell'odio nei confronti delle minoranze nazionali e delle nazioni confinanti; deplora, a tale riguardo, la recente retorica incendiaria del governo nei confronti degli Stati vicini che non hanno sostenuto l'apertura del gruppo di capitoli 3 con il paese; deplora la continua presenza di simboli comunisti jugoslavi, compresi nomi delle strade e monumenti, negli spazi pubblici, in quanto ciò mina la democratizzazione della Serbia;
	Or. en

Emendamento 246
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 23 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	23 bis. condanna fermamente la presenza ripetuta di alti funzionari del governo serbo alle celebrazioni illegali della giornata della Republika Srpska in Bosnia-Erzegovina, con l'obiettivo di minare la statualità del paese, mentre alcuni politici serbi continuano a negare il genocidio di Srebrenica senza subire ripercussioni;
	Or. en

Emendamento 247
Tonino Picula

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
24. esorta la Serbia a intensificare gli sforzi di riconciliazione e a cercare soluzioni per le controversie del passato, in	24. esorta la Serbia a intensificare gli sforzi di riconciliazione e a cercare soluzioni per le controversie del passato, in particolare

particolare per quanto riguarda le persone scomparse;	per quanto riguarda le persone scomparse; ***invita la Serbia a garantire de facto il rispetto dei diritti delle minoranze nazionali, compreso l'accesso all'istruzione, all'informazione e ai servizi religiosi nelle lingue minoritarie, nonché un'adeguata rappresentanza nella pubblica amministrazione, in linea con il principio di reciprocità, ove possibile, e con tutte le pertinenti norme europee; invita la Serbia a tutelare e promuovere l'eredità culturale e le tradizioni delle sue minoranze nazionali, e in particolare a creare un contesto positivo per l'istruzione nelle lingue minoritarie; deplora la violazione dei diritti delle minoranze in questo settore; invita la Serbia ad astenersi dallo sfruttare le identità nazionali delle minoranze nazionali che creano divisioni all'interno di tali comunità e condanna fermamente gli episodi registrati di incitamento all'odio nei confronti di alcune di esse;***
	Or. en

Emendamento 248
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
24. esorta la Serbia a intensificare gli sforzi di riconciliazione e a cercare soluzioni per le controversie del passato, in particolare per quanto riguarda le persone scomparse;	24. esorta la Serbia a intensificare ***notevolmente*** gli sforzi di riconciliazione e a cercare soluzioni per le controversie del passato, in particolare per quanto riguarda le persone scomparse; ***invita le autorità serbe a ottenere giustizia per le vittime riconoscendo e rispettando le sentenze sui crimini di guerra, lottando contro l'impunità per i crimini commessi durante la guerra, indagando sui casi di persone scomparse e sui siti di sepoltura e sostenendo i procuratori nazionali affinché assicurino i responsabili alla***

giustizia;

Or. en

Emendamento 249
Thijs Reuten

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
24. esorta la Serbia a intensificare gli sforzi di riconciliazione e a cercare soluzioni per le controversie del passato, in particolare per quanto riguarda le persone scomparse;	24. esorta la Serbia a intensificare gli sforzi di riconciliazione e a cercare soluzioni per le controversie del passato ***nonché a sormontare il retaggio del passato***, in particolare per quanto riguarda le persone scomparse ***nonché il trattamento dei crimini di guerra e la relativa cooperazione giudiziaria internazionale***; ***esorta la Serbia a riconoscere incondizionatamente il genocidio di Srebrenica;***

Or. en

Emendamento 250
Željana Zovko

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
24. esorta la Serbia a intensificare gli sforzi di riconciliazione e a cercare soluzioni per le controversie del passato, in particolare per quanto riguarda le persone scomparse;	24. esorta la Serbia a intensificare gli sforzi di riconciliazione e a cercare soluzioni per le controversie del passato, in particolare per quanto riguarda le persone scomparse ***nelle guerre degli anni '90 nella ex Jugoslavia, ossia 1 782 persone in Croazia e 7 608 persone in Bosnia-Erzegovina***;

Or. en

Emendamento 251
Arkadiusz Mularczyk, Stephen Nikola Bartulica

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
24. ***esorta la Serbia a intensificare gli sforzi di riconciliazione e a cercare soluzioni per le controversie del passato, in particolare per quanto riguarda le persone scomparse;***	24. ***soppresso***

Or. en

Emendamento 252
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
24. esorta la Serbia a intensificare gli sforzi di riconciliazione e a cercare soluzioni per le controversie del passato, in particolare per quanto riguarda le persone scomparse;	24. esorta la Serbia a intensificare gli sforzi di riconciliazione e a cercare soluzioni per le controversie del passato, in particolare per quanto riguarda le persone scomparse***, cosa che richiede anche la cooperazione delle altre parti***;

Or. en

Emendamento 253
Loucas Fourlas

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
24. esorta la Serbia a intensificare gli sforzi di riconciliazione e a cercare soluzioni per le controversie del passato, in	24. esorta la Serbia a intensificare gli sforzi di riconciliazione e a cercare soluzioni per le controversie del passato, in

particolare per quanto riguarda le persone scomparse;	particolare per quanto riguarda le persone scomparse***, cosa che richiede anche la cooperazione delle altre parti***;

Or. en

Emendamento 254
Davor Ivo Stier

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
24. esorta la Serbia a intensificare gli sforzi di riconciliazione e a cercare soluzioni per le controversie del passato, in particolare per quanto riguarda le persone scomparse;	24. esorta la Serbia a intensificare gli sforzi di riconciliazione e a cercare soluzioni per le controversie del passato, in particolare per quanto riguarda le persone scomparse**,** ***aprendo gli archivi dell'intelligence militare***;

Or. en

Emendamento 255
Arkadiusz Mularczyk, Stephen Nikola Bartulica

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24 – punto 1 (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	(1) esorta la Serbia a rispettare l'accordo che ha istituito il quadro per la normalizzazione delle relazioni con la Croazia;

Or. en

Emendamento 256
Arkadiusz Mularczyk, Stephen Nikola Bartulica

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24 – punto 2 (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	(2) esorta la Serbia a cercare soluzioni per lo scambio di informazioni sulle 1 792 persone ancora scomparse in Croazia;

Or. en

Emendamento 257
Arkadiusz Mularczyk, Stephen Nikola Bartulica

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24 – punto 3 (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	(3) esorta la Serbia a concludere infine con la Croazia un accordo sui risarcimenti per tutte le proprietà distrutte e danneggiate durante la guerra;

Or. en

Emendamento 258
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	24 bis. invita le autorità giudiziarie in Serbia a garantire il rispetto delle norme in materia di equo processo e realizzazione della giustizia per le vittime nei casi di crimini di guerra (Srebrenica-Kravica, Štrpci), in particolare per quanto riguarda i processi in contumacia (Petrovacka cesta), nonché la causa nei confronti di Vojislav Seselj e quattro dei suoi complici che sono stati accusati dal Meccanismo residuale internazionale per i tribunali penali (IRMCT) di intralcio alla giustizia e saranno processati in Serbia; invita le autorità serbe ad arrestare ed estradare presso l'IRMCT Petar Jojic e Vjerica Radeta, anch'essi

accusati dall'IRMCT di intralcio alla giustizia; esorta le autorità giudiziarie, dopo quasi un decennio di ritardo, a riconoscere la sentenza della Bosnia-Erzegovina nei confronti di Novak Djukic per il crimine di guerra a Tuzla;

Or. en

Emendamento 259
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	24 bis. condanna fermamente il diffuso rifiuto pubblico di sentenze internazionali per i crimini di guerra, compresa la negazione del genocidio di Srebrenica; deplora che diversi partiti politici e personalità serbi, anche a livello ministeriale, abbiano continuato a fornire sostegno e spazio pubblico a criminali di guerra condannati, tra cui Vladimir Lazarević, Veselin Šljivančanin, Dragoljub Ojdanić e Nikola Šainović, vicini ai partiti al potere in Serbia; chiede che la negazione dei crimini di guerra e l'esaltazione dei criminali di guerra siano inseriti nel codice penale al fine di perseguire qualsiasi forma di negazione dei crimini di guerra determinati dalle sentenze del Tribunale penale internazionale per l'ex Jugoslavia (ICTY)e della Corte internazionale di giustizia (CIG);

Or. en

Emendamento 260
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	24 bis. deplora che la Serbia continui con i tentativi di isolare il vicino Kosovo dalla scena internazionale portando avanti una campagna contro il suo riconoscimento o escludendo il paese dalle organizzazioni internazionali; invita la Serbia a porre fine al suo blocco per quanto riguarda la domanda del Kosovo di diventare membro del Consiglio d'Europa, il che altrimenti sarebbe in contrasto con l'accordo del 2013 tra il Kosovo e la Serbia sulla normalizzazione delle relazioni; osserva che i serbi del Kosovo trarrebbero vantaggio dall'adesione del Kosovo al Consiglio d'Europa, in quanto consentirebbe ai cittadini serbi di presentare denunce in materia di diritti umani contro il Kosovo dinanzi alla Corte europea dei diritti dell'uomo;

Or. en

Emendamento 261
Thijs Reuten

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	24 bis. prende atto con preoccupazione della dichiarazione dell'Assemblea pan-serba, che sminuisce la sovranità e l'ordine costituzionale della Bosnia-Erzegovina, travisa l'accordo di pace di Dayton e la natura giuridica dell'entità Republika Srpska e non contribuisce alle relazioni di buon vicinato con la Bosnia-Erzegovina;

Or. en

Emendamento 262
Željana Zovko

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	24 bis. ribadisce la sua richiesta di aprire gli archivi relativi alle ex repubbliche della Jugoslavia e di concedere l'accesso ai fascicoli dei servizi segreti dell'ex Jugoslavia e del servizio segreto dell'esercito popolare jugoslavo, al fine di svolgere ricerche approfondite e di affrontare i crimini dell'epoca comunista;

Or. en

Emendamento 263
Nicolás Pascual de la Parte

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	24 bis. ricorda che in un paese candidato all'UE non vi è spazio per la negazione pubblica delle sentenze internazionali e del genocidio, né per la glorificazione di criminali di guerra;

Or. es

Emendamento 264
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	24 ter. condanna fermamente il fatto che Rajko Kozlina, condannato per crimini di guerra in Kosovo, si sottragga alla

reclusione da oltre cinque anni e invita i ministri dell'Interno e della Giustizia ad agire immediatamente per intensificare le ricerche di Rajko Kozlina e garantire che cominci a scontare senza indugio la pena di 15 anni inflittagli;

Or. en

Emendamento 265
Željana Zovko, Andrey Kovatchev, Tomislav Sokol

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	24 ter. esorta la Serbia a mostrare un maggiore impegno a perseguire i crimini di guerra, restituire i beni culturali sottratti, localizzare le persone scomparse e avviare un dialogo sui danni legati alla guerra;

Or. en

Emendamento 266
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24 quater (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	24 quater. ribadisce il proprio sostegno all'iniziativa volta a istituire la commissione regionale per l'accertamento dei fatti relativi ai crimini di guerra e ad altre gravi violazioni dei diritti umani nel territorio dell'ex Jugoslavia (RECOM);

Or. en

Emendamento 267
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 25 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	25 bis. ribadisce il suo invito a migliorare la qualità del processo di dialogo attraverso la partecipazione delle donne, la maggiore trasparenza verso il pubblico e il coinvolgimento significativo della società civile;

Or. en

Emendamento 268
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Proposta di risoluzione
Paragrafo 26

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
26. riafferma l'importanza di un impegno costruttivo da parte delle autorità serbe e kosovare al fine di trovare un accordo di normalizzazione globale e giuridicamente vincolante; invita sia il Kosovo che la Serbia ad astenersi da azioni unilaterali che potrebbero inasprire le tensioni; chiede il rispetto e la piena attuazione di tutti gli accordi precedenti, compresa l'istituzione dell'associazione/comunità dei comuni a maggioranza serba; invita le parti negoziali a ripristinare il pieno funzionamento di tutte le istituzioni kosovare;	26. riafferma l'importanza di un impegno costruttivo da parte delle autorità serbe e kosovare al fine di trovare un accordo di normalizzazione globale e giuridicamente vincolante***, in conformità del diritto internazionale***; invita sia il Kosovo che la Serbia ad astenersi da azioni unilaterali che potrebbero inasprire le tensioni ***e costituire un rischio per la prosecuzione costruttiva del dialogo***; chiede il rispetto e la piena attuazione di tutti gli accordi precedenti, compresa l'istituzione dell'associazione/comunità dei comuni a maggioranza serba; invita le parti negoziali a ripristinare il pieno funzionamento di tutte le istituzioni kosovare;

Or. en

Emendamento 269
Davor Ivo Stier, Tomislav Sokol, Sunčana Glavak, Željana Zovko, Karlo Ressler, Nikolina Brnjac

Proposta di risoluzione
Paragrafo 26

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
26. riafferma l'importanza di un impegno costruttivo da parte delle autorità serbe e kosovare al fine di trovare un accordo di normalizzazione globale e giuridicamente vincolante; invita sia il Kosovo che la Serbia ad ***astenersi da azioni unilaterali che potrebbero inasprire le tensioni; chiede il rispetto e la piena attuazione di tutti*** gli accordi ***precedenti, compresa*** l'istituzione dell'associazione***/comunità*** dei comuni ***a maggioranza serba; invita le parti negoziali a ripristinare il pieno funzionamento di tutte le istituzioni kosovare***;	26. riafferma l'importanza di un impegno costruttivo da parte delle autorità serbe e kosovare al fine di trovare un accordo di normalizzazione globale e giuridicamente vincolante; invita sia il Kosovo che la Serbia ad ***attuare*** gli accordi ***di Bruxelles e di Ohrid, comprese*** l'istituzione dell'associazione dei comuni ***e il superamento della resistenza serba nei confronti dell'adesione del Kosovo alle organizzazioni regionali e internazionali***;

Or. en

Emendamento 270
Loucas Fourlas

Proposta di risoluzione
Paragrafo 26

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
26. riafferma l'importanza di un impegno costruttivo da parte delle autorità serbe e kosovare al fine di trovare un accordo di normalizzazione globale e giuridicamente vincolante; invita sia il Kosovo che la Serbia ad astenersi da azioni unilaterali che potrebbero inasprire le tensioni; chiede il rispetto e la piena attuazione di tutti gli accordi precedenti, compresa l'istituzione dell'associazione/comunità dei comuni a maggioranza serba; ***invita le parti negoziali a ripristinare il pieno funzionamento di tutte le istituzioni kosovare;***	26. riafferma l'importanza di un impegno costruttivo da parte delle autorità serbe e kosovare al fine di trovare un accordo di normalizzazione globale e giuridicamente vincolante; invita sia il Kosovo che la Serbia ad astenersi da azioni unilaterali che potrebbero inasprire le tensioni; chiede il rispetto e la piena attuazione di tutti gli accordi precedenti, compresa l'istituzione dell'associazione/comunità dei comuni a maggioranza serba;

Or. en

Emendamento 271
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Proposta di risoluzione
Paragrafo 26

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
26. riafferma l'importanza di un impegno costruttivo da parte delle autorità serbe e kosovare al fine di trovare un accordo di normalizzazione ***globale e*** giuridicamente vincolante; invita sia il Kosovo che la Serbia ad astenersi da azioni unilaterali che potrebbero inasprire le tensioni; chiede il rispetto e la piena attuazione di tutti gli accordi precedenti, compresa l'istituzione dell'associazione/comunità dei comuni a maggioranza serba; invita le parti negoziali a ripristinare il pieno funzionamento di tutte le istituzioni kosovare;	26. riafferma l'importanza di un impegno costruttivo da parte delle autorità serbe e kosovare al fine di trovare un accordo di normalizzazione giuridicamente vincolante ***che sia accettabile per entrambe le parti***; invita sia il Kosovo che la Serbia ad astenersi da azioni unilaterali che potrebbero inasprire le tensioni; chiede il rispetto e la piena attuazione di tutti gli accordi precedenti, compresa l'istituzione dell'associazione/comunità dei comuni a maggioranza serba; invita le parti negoziali a ripristinare il pieno funzionamento di tutte le istituzioni kosovare;

Or. es

Emendamento 272
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 26

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
26. riafferma l'importanza di un impegno costruttivo da parte delle autorità serbe e kosovare al fine di trovare un accordo di normalizzazione globale e giuridicamente vincolante; invita sia il Kosovo che la Serbia ad astenersi da azioni unilaterali che potrebbero inasprire le tensioni; chiede il rispetto e la piena	26. riafferma l'importanza di un impegno costruttivo da parte delle autorità serbe e kosovare al fine di trovare un accordo di normalizzazione globale e giuridicamente vincolante ***basato sul riconoscimento reciproco***; invita sia il Kosovo che la Serbia ad astenersi da azioni unilaterali che potrebbero inasprire le

attuazione di tutti gli accordi precedenti, compresa l'istituzione dell'associazione/comunità dei comuni a maggioranza serba; invita le parti negoziali a ripristinare il pieno funzionamento di tutte le istituzioni kosovare;	tensioni; chiede il rispetto e la piena attuazione di tutti gli accordi precedenti, compresa l'istituzione dell'associazione/comunità dei comuni a maggioranza serba; invita le parti negoziali a ripristinare il pieno funzionamento di tutte le istituzioni kosovare;

Or. en

Emendamento 273
Ivaylo Valchev, Andrey Kovatchev

Proposta di risoluzione
Paragrafo 26

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
26. riafferma l'importanza di un impegno costruttivo da parte delle autorità serbe e kosovare al fine di trovare un accordo di normalizzazione globale e giuridicamente vincolante; invita sia il Kosovo che la Serbia ad astenersi da azioni unilaterali che potrebbero inasprire le tensioni; chiede il rispetto e la piena attuazione di tutti gli accordi precedenti, compresa l'istituzione dell'associazione/comunità dei comuni a maggioranza serba; invita le parti negoziali a ripristinare il pieno funzionamento di tutte le istituzioni kosovare;	26. riafferma l'importanza di un impegno costruttivo da parte delle autorità serbe e kosovare al fine di trovare un accordo di normalizzazione globale e giuridicamente vincolante ***basato sul riconoscimento reciproco***; invita sia il Kosovo che la Serbia ad astenersi da azioni unilaterali che potrebbero inasprire le tensioni; chiede il rispetto e la piena attuazione di tutti gli accordi precedenti, compresa l'istituzione dell'associazione/comunità dei comuni a maggioranza serba; invita le parti negoziali a ripristinare il pieno funzionamento di tutte le istituzioni kosovare;

Or. en

Emendamento 274
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Proposta di risoluzione
Paragrafo 26

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
26. riafferma l'importanza di un	26. riafferma l'importanza di un

impegno costruttivo da parte delle autorità serbe e kosovare al fine di trovare un accordo di normalizzazione globale e giuridicamente vincolante; invita sia il Kosovo che la Serbia ad astenersi da azioni unilaterali che potrebbero inasprire le tensioni; chiede il rispetto e la piena attuazione di tutti gli accordi precedenti, compresa l'istituzione dell'associazione/comunità dei comuni a maggioranza serba; invita le parti negoziali a ripristinare il pieno funzionamento di tutte le istituzioni kosovare;	impegno costruttivo da parte delle autorità serbe e kosovare al fine di trovare un accordo di normalizzazione globale e giuridicamente vincolante; invita sia il Kosovo che la Serbia ad astenersi da azioni unilaterali che potrebbero inasprire le tensioni; chiede il rispetto e la piena attuazione ***da parte di entrambe le parti*** di tutti gli accordi precedenti, compresa l'istituzione dell'associazione/comunità dei comuni a maggioranza serba ***da tempo attesa***; invita le parti negoziali a ripristinare il pieno funzionamento di tutte le istituzioni kosovare;
	Or. en

Emendamento 275
Cristian Terheş

Proposta di risoluzione
Paragrafo 26 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	26 bis. sottolinea che il Kosovo è parte integrante della Serbia e che riconoscerne l'indipendenza costituisce una grave violazione dell'integrità territoriale della Serbia; sottolinea che tale riconoscimento ha altresì creato un pericoloso precedente, che è stato sfruttato dalla Russia per giustificare le sue annessioni illegali di territori georgiani e ucraini;
	Or. en

Emendamento 276
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Proposta di risoluzione
Paragrafo 26 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*

26 bis. condanna fermamente tutte le azioni che minano la stabilità e mettono a repentaglio il processo di riconciliazione; invita le autorità di Pristina ad assicurare la pace e lo Stato di diritto per tutte le persone, serbi compresi, che vivono in Kosovo; prende atto dell'impegno della Serbia a favore del processo di normalizzazione delle relazioni;

Or. en

Emendamento 277
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Proposta di risoluzione
Paragrafo 27

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
27. si aspetta che il Kosovo e la Serbia cooperino pienamente e adottino tutte le misure necessarie per catturare e consegnare rapidamente alla giustizia i responsabili ***degli*** attentati terroristici ***perpetrati nel 2023 a Banjska***; ***deplora il fatto che la Serbia non abbia ancora perseguito i colpevoli, in particolare Milan Radoičić, vicepresidente della Srpska Lista; ribadisce che anche gli autori dell'attentato terroristico a Zubin Potok devono rispondere delle loro azioni e comparire senza indugio davanti alla giustizia;***	27. si aspetta che il Kosovo e la Serbia cooperino pienamente e adottino tutte le misure necessarie per catturare e consegnare rapidamente alla giustizia i responsabili ***di vari*** attentati terroristici;

Or. en

Emendamento 278
Loucas Fourlas

Proposta di risoluzione
Paragrafo 27

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
27. si aspetta che il Kosovo e la Serbia cooperino pienamente e adottino tutte le	27. si aspetta che il Kosovo e la Serbia cooperino pienamente e adottino tutte le

misure necessarie per catturare e consegnare rapidamente alla giustizia i responsabili degli attentati terroristici perpetrati nel 2023 a Banjska; ***deplora il fatto che la Serbia non abbia ancora perseguito i colpevoli, in particolare Milan Radoičić, vicepresidente della Srpska Lista; ribadisce che anche gli autori dell'attentato terroristico a Zubin Potok devono rispondere delle loro azioni e comparire senza indugio davanti alla giustizia;***	misure necessarie per catturare e consegnare rapidamente alla giustizia i responsabili degli attentati terroristici perpetrati nel 2023 a Banjska;

Or. en

Emendamento 279
Ivaylo Valchev, Andrey Kovatchev

Proposta di risoluzione
Paragrafo 27

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
27. si aspetta che il Kosovo e la Serbia cooperino pienamente e adottino tutte le misure necessarie per catturare e consegnare rapidamente alla giustizia i responsabili degli attentati terroristici perpetrati nel 2023 a Banjska; deplora il fatto che la Serbia non abbia ancora perseguito i colpevoli, in particolare Milan Radoičić, vicepresidente della Srpska Lista; ribadisce che anche gli autori dell'attentato terroristico a Zubin Potok devono rispondere delle loro azioni e comparire senza indugio davanti alla giustizia;	27. ***condanna con la massima fermezza gli attacchi terroristici perpetrati a Banjska e Zubin Potok;*** si aspetta che il Kosovo e la Serbia cooperino pienamente e adottino tutte le misure necessarie per catturare e consegnare rapidamente alla giustizia i responsabili degli attentati terroristici perpetrati nel 2023 a Banjska; deplora il fatto che la Serbia non abbia ancora perseguito i colpevoli, in particolare Milan Radoičić, vicepresidente della Srpska Lista; ribadisce che anche gli autori dell'attentato terroristico a Zubin Potok devono rispondere delle loro azioni e comparire senza indugio davanti alla giustizia;

Or. en

Emendamento 280
Željana Zovko

Proposta di risoluzione
Paragrafo 27 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	27 bis. invita la Serbia ad astenersi dal destabilizzare e alimentare la retorica separatista nei suoi vicini dei Balcani occidentali, anche per quanto riguarda la celebrazione incostituzionale della giornata della Republika Srpska che minaccia la stabilità e l'integrità territoriale della Bosnia-Erzegovina;

Or. en

Emendamento 281
Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Irena Joveva, Dan Barna, Lucia Yar
a nome del gruppo Renew

Proposta di risoluzione
Paragrafo 28

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
28. invita la vicepresidente della Commissione/alta rappresentante dell'Unione per gli affari esteri e la politica di sicurezza e la stessa Commissione ad assumere un ruolo maggiormente proattivo nel guidare il processo di dialogo; chiede che gli venga riconosciuto un ruolo più incisivo nell'agevolare il dialogo;	28. invita la vicepresidente della Commissione/alta rappresentante dell'Unione per gli affari esteri e la politica di sicurezza e la stessa Commissione ad assumere un ruolo maggiormente proattivo nel guidare il processo di dialogo***, in particolare alla luce dell'ingerenza potenzialmente distruttiva dell'amministrazione del presidente Trump nella regione***; chiede che gli venga riconosciuto un ruolo più incisivo nell'agevolare il dialogo;

Or. en

Emendamento 282
Ivaylo Valchev

Proposta di risoluzione
Paragrafo 28 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*

28 bis. invita le autorità serbe ad astenersi dal mettere in discussione le decisioni giudiziarie in Bosnia-Erzegovina; ricorda a tutte le parti che le minacce all'ordine costituzionale, alla sovranità e all'integrità territoriale della Bosnia-Erzegovina non giovano a nessuno;

Or. en

Emendamento 283
Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Irena Joveva, Dan Barna, Lucia Yar
a nome del gruppo Renew

Proposta di risoluzione
Paragrafo 29

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
29. si compiace dei progressi parziali compiuti dalla Serbia nello sviluppo di un'economia di mercato funzionante con una crescita positiva del PIL; ribadisce la necessità di riforme più sostanziali per il mercato del lavoro, l'istruzione e la pubblica amministrazione;	29. si compiace dei progressi parziali compiuti dalla Serbia nello sviluppo di un'economia di mercato funzionante con una crescita positiva del PIL; ***sottolinea che l'UE è il principale partner commerciale della Serbia, la principale fonte di investimenti esteri diretti e di gran lunga il principale donatore; ribadisce che l'assistenza finanziaria, che arreca grandi vantaggi alla Serbia, è subordinata al rafforzamento dei principi democratici, all'allineamento alla politica estera e di sicurezza comune (PESC) e ad altre politiche dell'UE e al contenimento della perniciosa presenza di attori autocratici nel paese;*** ribadisce la necessità di riforme più sostanziali per il mercato del lavoro, l'istruzione e la pubblica amministrazione;

Or. en

Emendamento 284
Tonino Picula

Proposta di risoluzione
Paragrafo 29

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
29. si compiace dei progressi parziali compiuti dalla Serbia nello sviluppo di un'economia di mercato funzionante con una crescita positiva del PIL; ribadisce la necessità di riforme più sostanziali per il mercato del lavoro, l'istruzione e la pubblica amministrazione;	29. si compiace dei progressi parziali compiuti dalla Serbia nello sviluppo di un'economia di mercato funzionante con una crescita positiva del PIL ***e dell'aumento degli investimenti esteri in alcuni settori; prende atto che la Serbia ha ricevuto il suo primo rating creditizio "investment grade"***; ribadisce la necessità di riforme più sostanziali per il mercato del lavoro, l'istruzione e la pubblica amministrazione; ***esprime preoccupazione per le dimensioni e la portata degli appalti aggiudicati esenti dall'applicazione del quadro legislativo esistente in materia di appalti pubblici;***

Or. en

Emendamento 285
Ivaylo Valchev, Andrey Kovatchev

Proposta di risoluzione
Paragrafo 29

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
29. si compiace dei progressi parziali compiuti dalla Serbia nello sviluppo di un'economia di mercato funzionante con una crescita positiva del PIL; ribadisce la necessità di riforme più sostanziali per il mercato del lavoro, l'istruzione e la pubblica amministrazione;	29. si compiace dei progressi parziali compiuti dalla Serbia nello sviluppo di un'economia di mercato funzionante con una crescita positiva del PIL; ribadisce la necessità di riforme più sostanziali per il mercato del lavoro, l'istruzione e la pubblica amministrazione; ***deplora tuttavia che il debito pubblico in percentuale del PIL rimanga ben al di sopra della media dell'Europa orientale;***

Or. en

Emendamento 286
Thijs Reuten

Proposta di risoluzione
Paragrafo 29

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
29. si compiace dei progressi parziali compiuti dalla Serbia nello sviluppo di un'economia di mercato funzionante con una crescita positiva del PIL; ribadisce la necessità di riforme più sostanziali per il mercato del lavoro, l'istruzione e la pubblica amministrazione;	29. si compiace dei progressi parziali compiuti dalla Serbia nello sviluppo di un'economia di mercato funzionante con una crescita positiva del PIL; ribadisce la necessità di riforme più sostanziali per il mercato del lavoro, l'istruzione e la pubblica amministrazione***, anche per affrontare le disuguaglianze sociali***;

Or. en

Emendamento 287
Davor Ivo Stier

Proposta di risoluzione
Paragrafo 29

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
29. si compiace dei progressi ***parziali*** compiuti dalla Serbia nello sviluppo di un'economia di mercato funzionante con una crescita positiva del PIL; ribadisce la necessità di riforme più sostanziali per il mercato del lavoro, l'istruzione e la pubblica amministrazione;	29. si compiace dei progressi compiuti dalla Serbia nello sviluppo di un'economia di mercato funzionante con una crescita positiva del PIL; ribadisce la necessità di riforme più sostanziali per il mercato del lavoro, l'istruzione e la pubblica amministrazione;

Or. en

Emendamento 288
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Proposta di risoluzione
Paragrafo 29

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
29. si compiace dei progressi ***parziali*** compiuti dalla Serbia nello sviluppo di un'economia di mercato funzionante con una crescita positiva del PIL; ribadisce la necessità di riforme più sostanziali per il	29. si compiace dei progressi compiuti dalla Serbia nello sviluppo di un'economia di mercato funzionante con una crescita positiva del PIL; ribadisce la necessità di riforme più sostanziali per il mercato del

mercato del lavoro, l'istruzione e la pubblica amministrazione;	lavoro, l'istruzione e la pubblica amministrazione;

Or. en

Emendamento 289
Loucas Fourlas

Proposta di risoluzione
Paragrafo 29

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
29. si compiace dei progressi ***parziali*** compiuti dalla Serbia nello sviluppo di un'economia di mercato funzionante con una crescita positiva del PIL; ribadisce la necessità di riforme più sostanziali per il mercato del lavoro, l'istruzione e la pubblica amministrazione;	29. si compiace dei progressi compiuti dalla Serbia nello sviluppo di un'economia di mercato funzionante con una crescita positiva del PIL; ribadisce la necessità di riforme più sostanziali per il mercato del lavoro, l'istruzione e la pubblica amministrazione;

Or. en

Emendamento 290
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Proposta di risoluzione
Paragrafo 29 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	29 bis. esprime profonda preoccupazione per gli investimenti in Serbia da parte della Russia e della Cina e per la loro influenza crescente sui processi politici ed economici nella regione;

Or. en

Emendamento 291
Ivaylo Valchev, Andrey Kovatchev

Proposta di risoluzione

Paragrafo 29 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	29 bis. deplora il fatto che la Serbia abbia accumulato un onere del debito di 3,7 miliardi di euro nei confronti della Cina;

Or. en

Emendamento 292
Andrey Kovatchev, Ivaylo Valchev, Lukas Mandl

Proposta di risoluzione
Paragrafo 29 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	29 ter. invita la Serbia a intensificare gli sforzi e ad aumentare gli investimenti nello sviluppo socioeconomico delle sue regioni frontaliere per affrontare lo spopolamento e garantire ai residenti l'accesso ai servizi essenziali, comprese le opportunità professionali, l'assistenza sanitaria e l'istruzione; sottolinea il potenziale dei programmi per la cooperazione transfrontaliera dell'IPA III in quanto strumento fondamentale per promuovere una crescita regionale sostenibile a lungo termine;

Or. en

Emendamento 293
Tonino Picula

Proposta di risoluzione
Paragrafo 30

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
30. plaude all'impegno attivo della Serbia nell'attuazione del nuovo piano di crescita per i Balcani occidentali; constata che la Serbia ha adottato il suo programma di riforme il 3 ottobre 2024; chiede che	30. plaude all'impegno attivo della Serbia nell'attuazione del nuovo piano di crescita per i Balcani occidentali; constata che la Serbia ha adottato il suo programma di riforme il 3 ottobre 2024; ***ritiene che cogliere le***

siano riprogrammati i pertinenti finanziamenti dell'UE allo scopo di reindirizzare un maggior numero di fondi verso il sostegno alle riforme del sistema giudiziario e alle misure anticorruzione;	***opportunità del piano di crescita rafforzerebbe ulteriormente l'economia serba, che negli ultimi tre anni ha beneficiato di oltre 586 milioni di EUR di assistenza finanziaria e tecnica nell'ambito dell'IPA III; ritiene che i finanziamenti europei dovrebbero sostenere meglio le riforme democratiche del paese;*** chiede***, in tale contesto,*** che siano riprogrammati i pertinenti finanziamenti dell'UE allo scopo di reindirizzare un maggior numero di fondi verso il sostegno alle riforme del sistema giudiziario e alle misure anticorruzione; ***invita inoltre l'UE e i paesi dei Balcani occidentali a istituire un quadro per una proficua cooperazione tra la Procura europea (EPPO) e le controparti dei Balcani occidentali, al fine di garantire che l'EPPO possa esercitare efficacemente le sue competenze per quanto riguarda i fondi IPA III e quelli dello strumento per i Balcani occidentali nei paesi beneficiari; esorta le autorità serbe a intensificare gli sforzi per comunicare chiaramente ai cittadini i benefici dei fondi dell'UE e migliorarne la visibilità;***

Or. en

Emendamento 294
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 30

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
30. plaude all'impegno attivo della Serbia nell'attuazione del nuovo piano di crescita per i Balcani occidentali; constata che la Serbia ha adottato il suo programma di riforme il 3 ottobre 2024; chiede che siano riprogrammati i pertinenti finanziamenti dell'UE allo scopo di reindirizzare un maggior numero di fondi verso il sostegno alle riforme del sistema	30. plaude all'impegno attivo della Serbia nell'attuazione del nuovo piano di crescita per i Balcani occidentali; constata che la Serbia ha adottato il suo programma di riforme il 3 ottobre 2024; chiede che siano riprogrammati i pertinenti finanziamenti dell'UE***, compresi quelli a titolo del piano di crescita per i Balcani occidentali,*** allo scopo di reindirizzare un maggior numero di fondi verso il sostegno alle riforme del sistema

giudiziario ***e*** alle misure anticorruzione;	giudiziario***,*** alle misure anticorruzione ***nonché ai media indipendenti e alle organizzazioni della società civile, al fine di sostenere il loro lavoro critico, in particolare nel contesto del vuoto venutosi creare con il ritiro dei donatori statunitensi***;

Or. en

Emendamento 295
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 30 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	30 bis. invita la Commissione europea a stabilire indicatori di impatto basati sul merito, e relativi traguardi, per quanto riguarda le riforme fondamentali nel quadro del piano di crescita per i Balcani occidentali e del programma di riforme approvato della Repubblica di Serbia; deplora la mancanza di consultazioni pubbliche durante l'adozione del programma di riforme serbo; chiede un controllo più efficace dei progetti e dei programmi di finanziamento dell'UE;

Or. en

Emendamento 296
Eszter Lakos

Proposta di risoluzione
Paragrafo 30 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	30 bis. perora una maggiore cooperazione regionale tra i paesi dei Balcani occidentali affinché condividano le migliori pratiche ed elaborino strategie congiunte nella lotta contro la disinformazione e le ingerenze

straniere; sottolinea il ruolo dell'Unione europea nel facilitare tali sforzi collaborativi; chiede il proseguimento e l'ulteriore rafforzamento del programma regionale per la cibersicurezza dell'IPA;

Or. en

Emendamento 297
Thijs Reuten

Proposta di risoluzione
Paragrafo 30 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	30 bis. riconosce l'importante ruolo della comunità imprenditoriale serba nel promuovere la convergenza economica con l'UE, anche attraverso le opportunità offerte dal piano di crescita per i Balcani occidentali; sottolinea che l'UE è il principale partner economico della Serbia; si compiace del contributo della comunità imprenditoriale all'avanzamento delle relazioni socioeconomiche nei Balcani occidentali;

Or. en

Emendamento 298
Miriam Lexmann

Proposta di risoluzione
Paragrafo 30 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	30 bis. invita l'UE e le autorità serbe a utilizzare appieno il piano di crescita per i Balcani occidentali per consolidare la convergenza economica e fornire un'alternativa sostenibile agli investimenti russi e cinesi nel paese;

Or. en

Emendamento 299
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Proposta di risoluzione
Paragrafo 30 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	30 bis. accoglie con favore gli sforzi delle autorità serbe per contrastare le sfide demografiche, tra cui l'istituzione del ministero del Benessere della famiglia e della demografia;

Or. en

Emendamento 300
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 30 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	30 ter. invita l'UE e i paesi dei Balcani occidentali a istituire un quadro per una cooperazione efficace tra la Procura europea (EPPO) e i paesi in fase di adesione; esorta la Serbia a concludere rapidamente accordi di lavoro bilaterali con l'EPPO al fine di facilitare la stretta cooperazione e il perseguimento dell'uso improprio dei fondi dell'UE, anche mediante il distacco di funzionari nazionali di collegamento presso l'EPPO;

Or. en

Emendamento 301
Thijs Reuten

Proposta di risoluzione
Paragrafo 30 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	30 ter. prende atto degli sforzi profusi dalla comunità imprenditoriale per sostenere l'adesione dei Balcani occidentali al mercato unico dell'UE quale passo fondamentale verso la piena adesione all'UE; chiede azioni chiare e misurabili e ruoli e responsabilità ben definiti per l'attuazione del piano di azione per il mercato comune regionale, fattore chiave per una riuscita adesione della regione al mercato unico dell'UE;

Or. en

Emendamento 302
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 30 quater (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	30 quater. elogia il ruolo della comunità imprenditoriale serba nell'attuazione del nuovo piano di crescita per i Balcani occidentali e accoglie con favore il suo contributo all'avanzamento delle relazioni economiche, sociali e politiche nei Balcani occidentali;

Or. en

Emendamento 303
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 30 quinquies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	30 quinquies. prende atto degli sforzi profusi dalla comunità imprenditoriale serba per

sostenere l'inserimento graduale dei Balcani occidentali nel mercato unico dell'UE quale passo fondamentale concreto verso la piena adesione all'UE; chiede azioni chiare e misurabili e ruoli e responsabilità ben definiti per l'attuazione del piano di azione per il mercato comune regionale, prerequisito fondamentale per una riuscita adesione graduale della regione al mercato unico dell'UE; accoglie con favore gli inviti a integrare tutti i Balcani occidentali nel mercato unico digitale dell'UE, prospettiva che apporterebbe benefici essenziali alla sicurezza digitale di tutti;

Or. en

Emendamento 304
Andrey Kovatchev

Proposta di risoluzione
Paragrafo 31

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
31. prende atto dei progressi legislativi nel settore dell'ambiente e del cambiamento climatico;	31. prende atto dei progressi legislativi nel settore dell'ambiente e del cambiamento climatico; ***esprime preoccupazione per l'impatto ambientale della costruzione di nuove infrastrutture in Serbia ad opera di imprese cinesi; esorta le autorità serbe a migliorare la trasparenza e la valutazione dell'impatto ambientale degli investimenti cinesi e russi;***

Or. en

Emendamento 305
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 31

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
31. ***prende atto dei progressi legislativi nel settore dell'ambiente*** e ***del cambiamento climatico***;	31. ***invita la Serbia a intensificare gli sforzi tesi al recepimento dell'acquis pertinente in materia di ambiente*** e ***clima e a garantire la corretta applicazione delle norme di protezione ambientale, anche attraverso un significativo potenziamento delle sue capacità amministrative e tecniche a tutti i livelli governativi***;

Or. en

Emendamento 306
Tonino Picula

Proposta di risoluzione
Paragrafo 31

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
31. prende atto dei progressi legislativi nel settore dell'ambiente e del cambiamento climatico;	31. prende atto dei progressi legislativi nel settore dell'ambiente e del cambiamento climatico***, in particolare per quanto riguarda la normativa in materia di gestione dei rifiuti e l'adozione del programma di adattamento ai cambiamenti climatici e del piano nazionale per l'energia e il clima***;

Or. en

Emendamento 307
Ivaylo Valchev

Proposta di risoluzione
Paragrafo 31 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	31 bis. ribadisce che sono necessari ulteriori progressi nella cooperazione transfrontaliera con i paesi vicini; invita la Serbia ad avviare la realizzazione delle attività del memorandum d'intesa sulla cooperazione con la Bulgaria nel campo della protezione

ambientale;

Or. en

Emendamento 308
Andrey Kovatchev, Ivaylo Valchev, Lukas Mandl

Proposta di risoluzione
Paragrafo 31 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	31 bis. ribadisce il suo rammarico per l'inazione riguardo all'inquinamento del fiume Dragovishtitsa causato dalle miniere che operano nella regione e per l'effetto negativo sulla salute delle popolazioni locali e sull'ambiente;

Or. en

Emendamento 309
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 31 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	31 bis. invita la Serbia a intensificare gli sforzi verso la decarbonizzazione del suo sistema energetico e a consentire un'applicazione efficace delle norme sulla riduzione dell'inquinamento relative alle centrali termoelettriche;

Or. en

Emendamento 310
Andrey Kovatchev, Ivaylo Valchev, Lukas Mandl

Proposta di risoluzione

Paragrafo 31 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	31 ter. sottolinea la necessità di ulteriori progressi nella cooperazione transfrontaliera con i paesi vicini, in particolare per quanto riguarda le infrastrutture stradali transfrontaliere; esorta la Serbia a cominciare a realizzare le attività delineate nel memorandum d'intesa sulla cooperazione con la Bulgaria in materia di protezione ambientale;

Or. en

Emendamento 311
Nicolás Pascual de la Parte

Proposta di risoluzione
Paragrafo 32

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
32. ***prende atto del*** protocollo d'intesa UE-Serbia che instaura un partenariato strategico sulle materie prime sostenibili, sulle catene del valore delle batterie e sui veicoli elettrici; ***ritiene che la promozione delle*** più elevate norme ambientali ***e*** il dialogo con le popolazioni colpite, la comunità scientifica e la società civile dovrebbero essere al centro di tale partenariato strategico;	32. ***accoglie con favore il*** protocollo d'intesa UE-Serbia che instaura un partenariato strategico sulle materie prime sostenibili, sulle catene del valore delle batterie e sui veicoli elettrici; ***ribadisce il pieno sostegno a tale accordo, fondamentale per la transizione energetica europea, in linea con*** le più elevate norme ambientali***; ricorda che*** il dialogo con le popolazioni colpite, la comunità scientifica e la società civile dovrebbero essere al centro di tale partenariato strategico;

Or. es

Emendamento 312
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Proposta di risoluzione
Paragrafo 32 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	32 bis. accoglie con favore l'accordo raggiunto al vertice di Tirana sulla riduzione dei costi di roaming; invita, a tale riguardo, le autorità, gli attori privati e tutti i portatori di interessi a facilitare il conseguimento degli obiettivi concordati per ottenere una riduzione sostanziale delle tariffe di roaming per i dati e ulteriori riduzioni che si traducano in prezzi vicini a quelli nazionali tra i Balcani occidentali e l'UE entro il 2027; plaude all'entrata in vigore della prima fase di attuazione della tabella di marcia per il roaming tra i Balcani occidentali e l'UE;

Or. en

Emendamento 313
Petar Volgin

Proposta di risoluzione
Paragrafo 33

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
33. ribadisce l'importanza di diversificare l'approvvigionamento energetico della Serbia per ridurne la dipendenza dalla Russia;	***soppresso***

Or. en

Emendamento 314
Tonino Picula

Proposta di risoluzione
Paragrafo 33

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
33. ribadisce l'importanza di diversificare l'approvvigionamento energetico della Serbia per ridurne la dipendenza dalla Russia;	33. ribadisce l'importanza di diversificare l'approvvigionamento energetico della Serbia per ridurne la dipendenza dalla Russia; ***prende atto delle sanzioni annunciate dagli***

Stati Uniti nei confronti di Oil Industry of Serbia (NIS), una controllata della russa Gazprom; accoglie con favore il completamento dell'interconnettore del gas tra la Serbia e la Bulgaria (IBS) nel dicembre 2023; deplora la posticipazione dell'avvio delle operazioni commerciali dell'IBS;

Or. en

Emendamento 315
Stanislav Stoyanov

Proposta di risoluzione
Paragrafo 33

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
33. ribadisce l'importanza di diversificare l'approvvigionamento energetico della Serbia per ridurne la dipendenza dalla Russia;	33. ribadisce l'importanza di diversificare l'approvvigionamento energetico della Serbia per ridurne la dipendenza dalla Russia; ***ribadisce che sono necessari ulteriori progressi nella cooperazione transfrontaliera con i paesi vicini; invita la Serbia ad avviare la realizzazione delle attività del memorandum d'intesa sulla cooperazione con la Bulgaria nel campo della protezione ambientale;***

Or. en

Emendamento 316
Andrey Kovatchev, Ivaylo Valchev, Lukas Mandl

Proposta di risoluzione
Paragrafo 33

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
33. ribadisce l'importanza di diversificare l'approvvigionamento energetico della Serbia per ridurne la dipendenza dalla Russia;	33. ribadisce l'importanza di diversificare l'approvvigionamento energetico della Serbia per ridurne la dipendenza dalla Russia; ***accoglie con favore il completamento dei lavori sull'interconnettore del gas Serbia-***

Bulgaria; chiede la rapida conclusione della procedura di rilascio delle autorizzazioni onde garantirne la piena operatività in conformità dell'acquis della Comunità dell'energia;

Or. en

Emendamento 317
Danilo Della Valle

Proposta di risoluzione
Paragrafo 33

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
33. ribadisce l'importanza di diversificare l'approvvigionamento energetico della Serbia ***per*** ridurne la dipendenza ***dalla Russia***;	33. ribadisce l'importanza di diversificare l'approvvigionamento energetico della Serbia***, cosa che impone di*** ridurne la dipendenza ***da paesi terzi, e di iniziare a lavorare sulla prestazione energetica dei suoi edifici***; ***osserva che la Serbia sta adottando misure per introdurre una tassa sul carbonio entro il 2027 quale passo verso l'allineamento al sistema ETS dell'UE;***

Or. en

Emendamento 318
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Proposta di risoluzione
Paragrafo 33

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
33. ribadisce l'importanza di diversificare l'approvvigionamento energetico della Serbia per ridurne la dipendenza dalla Russia;	33. ribadisce l'importanza di ***continuare a*** diversificare l'approvvigionamento energetico della Serbia per ridurne la dipendenza dalla Russia; ***si compiace del fatto che l'interconnettore con la Bulgaria sia operativo da metà gennaio e che sia in fase di preparazione un memorandum d'intesa con la Romania sullo stesso argomento;***

Or. en

Emendamento 319
Loucas Fourlas

Proposta di risoluzione
Paragrafo 33

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
33. ribadisce l'importanza di diversificare l'approvvigionamento energetico della Serbia per ridurne la dipendenza dalla Russia;	33. ribadisce l'importanza di ***continuare a*** diversificare l'approvvigionamento energetico della Serbia per ridurne la dipendenza dalla Russia;

Or. en

Emendamento 320
Tonino Picula

Proposta di risoluzione
Paragrafo 33

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
33. ribadisce l'importanza di diversificare l'approvvigionamento energetico della Serbia per ridurne la dipendenza dalla Russia;	33. ribadisce l'importanza di ***continuare a*** diversificare l'approvvigionamento energetico della Serbia per ridurne la dipendenza dalla Russia;

Or. en

Emendamento 321
Sebastian Tynkkynen

Proposta di risoluzione
Paragrafo 33

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
33. ribadisce ***l'importanza di*** diversificare ***l'approvvigionamento*** energetico ***della*** Serbia per ***ridurne la***	33. ribadisce ***che per la*** Serbia ***è importante*** diversificare ***il proprio approvvigionamento*** energetico per

dipendenza dalla Russia***;***	***rendersi indipendente*** dalla Russia;

Or. fi

Emendamento 322
Loucas Fourlas

Proposta di risoluzione
Paragrafo 33 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	33 bis. osserva che la Serbia avanza verso l'adesione all'UE dal 2012, anno in cui ha ottenuto lo status di paese candidato. Dall'avvio dei negoziati di adesione della Serbia nel gennaio 2014, sono stati aperti 22 capitoli su 35: sono stati aperti tutti i capitoli del gruppo di capitoli 1 sulle questioni fondamentali e tutti i capitoli del gruppo di capitoli 4 sull'agenda verde e la connettività sostenibile. Due capitoli sono stati provvisoriamente chiusi. Nel giugno 2021 la Serbia ha accettato la metodologia di allargamento riveduta. Nelle sue ultime quattro relazioni annuali consecutive sulla Serbia, la Commissione europea ha raccomandato a tutti gli Stati membri di dare il via libera all'apertura del gruppo di capitoli 3;

Or. en

Emendamento 323
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 33 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	33 bis. prende atto dell'adozione della legge sulla valutazione dell'impatto ambientale quale passo positivo verso la protezione dell'ambiente in Serbia, pur esprimendo rammarico per il fatto che la nuova legge non si allinea pienamente alla pertinente direttiva dell'UE 2014/52/UE, in

quanto permette ancora a progetti significativi di progredire senza un controllo ambientale completo;

Or. en

Emendamento 324
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Proposta di risoluzione
Paragrafo 33 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	33 bis. osserva che la misura relativa all'attuazione del terzo pacchetto energia per il gas naturale è attualmente in attesa di una decisione dell'Agenzia dell'Unione europea per la cooperazione fra i regolatori nazionali dell'energia;

Or. en

Emendamento 325
Nicolás Pascual de la Parte

Proposta di risoluzione
Paragrafo 33 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	33 bis. invita il governo serbo a controllare la proprietà di Gazprom, un'impresa statale russa, in Naftna Industrija Srbije (NIS), la principale impresa del settore energetico del paese;

Or. es

Emendamento 326
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 33 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	33 ter. ribadisce la necessità di designare e gestire in modo rigoroso le aree protette, in particolare quelle identificate come zone importanti per l'avifauna (Important Bird Areas, IBA), in cui sono vietate tutte le forme di caccia agli uccelli; chiede che sia prestata particolare attenzione ai siti critici come Labudovo okno e ai grandi stagni piscicoli in cui è necessario migliorare l'applicazione delle norme contro il bracconaggio;

Or. en

Emendamento 327
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Proposta di risoluzione
Paragrafo 33 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	33 ter. accoglie con favore progetti, come la ferrovia Belgrado-Budapest, che migliorano drasticamente la connettività nella regione con basse emissioni di carbonio, consentendo nel contempo l'ulteriore potenziamento di scambi commerciali indispensabili nella regione;

Or. en